

LA TRIBUNE

Nos suggestions
de cadeaux
culturels

CAHIER
ARTS&SPECTACLES
WEEK-END

UN PEU DE CHALEUR POUR NOËL

LES PANIERS DE L'ESPOIR
Du réconfort pour plus
de 2000 familles

PAGES 2 et 3

Marilyne-Carole
Bresse et sa fille
Émilie

IMACOM, JESSICA GARNEAU

TRANSPORT DE
PÉTROLE BRUT
PAR TRAIN
Ottawa
imposera
des règles
plus strictes

PAGE 6

LA TRIBUNE
EN HAÏTI

Une chèvre
pour sortir
de la misère

PAGES 4 et 5

Léonie Ria



IMACOM, JESSICA GARNEAU

3350021

Boutique
Réjan Mode

134, rue Wellington Nord
www.rejanmode.com

3378877

BMW



Suprem Automobile
25ans

Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

Ouvert samedi

L'ÉVÉNEMENT PLAISIR DES FÊTES X1 2014

à partir de **38 249 \$***
LOCATION 48 MOIS **0 \$** COMPTANT
MENSUALITÉ **449 \$**** TAUX **0,9 %**

X-DRIVE
TRACTION INTEGRALE
ENTRETIEN RÉGULIER SANS
FRAIS, 4 ANS OU 80 000 KM



*Prix de vente à partir de 38 249 \$, transport et préparation inclus, taxes en sus. **Location de 48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 0,9 %, mensualité à partir de 449 \$ (taxes en sus), acompte ou échange équivalent de 0 \$. Le taux de location est celui offert par Service financier BMW sur approbation du crédit. Transport et préparation inclus, frais de dossier de 399 \$ inclus. Valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme de 18 081 \$ (taxes en sus). Kilométrage annuel alloué de 16 000 km; 0,15 \$ du kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. BMW Canada inc. - BMW -, le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence. Offre valide jusqu'au 31 décembre sur X1 xDrive 28i 2014 seulement, mutuellement exclusive, sujette à la disponibilité et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Photo à titre indicatif seulement. Offre limitée.

Un baume sur une année à oublier

« 2014 arrive et on espère que ça va pouvoir aller mieux »

SHERBROOKE — « Cette année, ç'a vraiment mal été. J'ai hâte que 2013 finisse, et j'espère que 2014 s'enlève mieux. »

Il y a certaines périodes que l'on a hâte de mettre derrière soi. Pour Marilyne-Carole Bresse, c'est l'année 2013 au grand

complet. Celle-ci a dû passer à travers cinq opérations l'an dernier, qui l'ont notamment menée à un arrêt de travail de six mois. « J'ai dû être sur l'aide sociale pendant cette période et ç'a été difficile », dit Mme Bresse.

De nombreuses autres

difficultés se sont empilées pendant l'année. Un dégât d'eau, le téléphone, la laveuse et la voiture qui brisent... Le réfrigérateur était justement en panne lors du passage des bénévoles des Paniers de l'espoir. Une autre occasion de mettre à l'épreuve le système D de Mme Bresse et de sa fille Émilie, 11 ans. « En attendant, notre frigo, c'est sur le balcon », dit Mme Bresse, résiliente.

La livraison d'un Panier de l'espoir hier arrivait donc à point pour le duo mère-fille. « Ça aide beaucoup », confie Mme Bresse.

« Je ne pensais pas pouvoir retravailler. J'ai eu un coup de chance, et ça m'a donné espoir... »

Une fois les boîtes déposées ans l'appartement, Émilie s'est tout de suite chargée de les déballer. « C'est ma fille qui prend soin de moi depuis les opérations. J'ai été chanceuse, ma fille est courageuse. Une chance que je l'ai », dit Mme Bresse, émotive.

La jeune fille rangeait d'ailleurs avec entrain les produits dans les armoires, se réjouissant tout particulièrement d'avoir reçu une bûche de Noël.

De l'espoir pour 2014

Mme Bresse a pu recommencer à travailler depuis trois semaines. Son travail, de nuit, ne lui permettra toutefois pas d'être avec sa fille le soir de Noël, ni avec son fils qui célébrera ses 30 ans le 25 décembre. Marilyne-Carole et Émilie profiteront du dîner organisé dans l'immeuble où elles habitent pour célébrer Noël.

Malgré cette année difficile, on sent la chaleur et l'espoir qui règnent chez les Bresse. « Je ne pensais pas pouvoir retravailler. J'ai eu un coup de chance, et ça m'a donné espoir... 2013 s'en va, 2014 arrive et on espère que ça va pouvoir aller mieux. »

— Camille Dauphinais-Pelletier

EN BREF

Pour une cinquième année, le Sherbrookoise Jean-Guy Gagnon travaillait à remplir les paniers. Cette année, il était à la station des légumes en conserve. « L'an passé, j'étais aux patates. Mais à coup de sacs de 10 livres, pour 2000 paniers, c'est difficile. Le lendemain, je ne marchais plus! », se rappelle-t-il.

////

C'était aussi jour de peinture hier dans un immeuble de la rue Antoine-Dorion, où une équipe de bénévoles s'est arrêtée. Certains en ont d'ailleurs gardé un souvenir sur leurs manches de manteau!

////

La Fondation a mis en place

un système de gestion des déchets fort efficace pour la campagne des Paniers de l'Espoir. « On déplace un magasin alimentaire chez 2000 familles, 500 bénévoles travaillent et mangent ici et on finit avec seulement un demi-sac de déchets! », affirme le bénévole Pierre Morency.

////

L'ex-maire de Sherbrooke Jean Perrault a été aperçu hier avant-midi un panier d'épicerie débordant de denrées à l'intérieur de l'entrepôt de la Fondation, alors qu'il préparait un Panier de l'espoir pour une famille de six personnes.

— Camille Dauphinais-Pelletier



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Après une année 2013 parsemée d'obstacles, Marilyne-Carole Bresse et sa fille Émilie étaient heureuses de recevoir un Panier de l'Espoir de la Fondation Rock-Guertin, qui mettra un peu de chaleur dans leur temps des Fêtes.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Pour ajouter de la magie à la distribution des Paniers de l'espoir, les bénévoles Marc St-Cyr et Réal Bolduc avaient enfilé leur tuque de lutins, hier, avant d'aller sonner aux portes des familles.

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

latribune.ca

SOMMAIRE

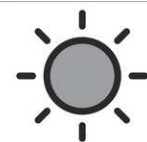
Annonces classées	C1 à C19
Arts et spectacles	W1 à W22
Décès	C20 à C23
Économie	23 à 26
Loterie	26
Messier en liberté	34
Monde	22
Mots croisés	C15 et C18
Opinions	18
Sports	39 à 47

MÉTÉO

Alexia, 5 ans
École Larocque



AUJOURD'HUI



ENSOLEILLÉ

MAX.: -16° MIN.: -17°

Lever du soleil: 7 h 20
Coucher du soleil: 16 h 5

DIMANCHE

neige, max.: -8° min.: -16°

LUNDI

soleil et nuages, max.: -16° min.: -16°

Les
nouvelles
de l'heure...

latribune.ca

LE CLIN D'OEIL DE
STÉPHANE LAPORTE

Coderre cherche un inspecteur
général pour lutter contre la corruption. Il y a GSP de disponible.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



Une machine bien huilée

Près de 500 bénévoles ont préparé et livré 13 000 boîtes de nourriture pour 2000 familles



CAMILLE
DAUPHINAIS-
PELLETIER

cdauphin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — « En ce moment, à 9 h 45, on est rendus à 700 paniers préparés. On est dans les temps! »

La voix de Denis Fortier, directeur général de la Fondation Rock-Guertin, résonnait fort hier dans le grand entrepôt où sont préparés chaque année les Paniers de l'espoir. Les 250 bénévoles qui y fourmillaient n'avaient toutefois pas besoin d'être encouragés pour mener à bien leur travail; tous débordaient d'enthousiasme.

Le même nombre de bénévoles se trouvaient plutôt sur la route, se rendant de porte en porte distribuer des denrées aux bénéficiaires ravis. « Les gens ont été très généreux, les collectes qui ont eu lieu dans les épiceries et dans les entreprises ont bien fonctionné. Les gens ont répondu à l'appel », se réjouissait M. Fortier, en plein milieu de la valse bien rodée des paniers d'épicerie et des boîtes de carton.

Dans le camion en 9 minutes

Pour acheminer 13 000 boîtes de biens à plus de 2076 familles sur l'ensemble du territoire de Sherbrooke en une journée, il faut un système efficace. Celui qui a été élaboré au fil des années permet de préparer les plusieurs boîtes qui constituent un panier et de les mettre dans un camion en neuf minutes, top chrono!

La chose exige des bénévoles solides. L'une d'entre eux, Carole Fauteux, se promenait avec un panier d'épicerie dans les rangées de victuailles qui trônaient dans l'entrepôt de la rue Roy. Elle avait trois doigts en l'air, représentant le nombre de personnes à qui le Panier de l'espoir qu'elle était en train de confectionner était destiné. Les bénévoles postés à chacune des stations remplissaient son panier en fonction de ce nombre. Malgré le tourbillon d'action qui se déroulait autour d'elle, elle avait l'air serein. Il faut dire qu'elle n'en était pas à sa première expérience. « J'ai arrêté de compter après 20 ans! Je considère que j'ai été chanceuse dans la vie, et qu'il faut redonner aux gens », dit celle qui est venue d'Eastman pour donner un coup de main.

Des bénévoles fidèles

Mme Fauteux n'est pas la seule à revenir, année après année, remplir de denrées périssables et non périssables les boîtes.

Sylvie Asselin participe à cette campagne depuis au moins 24 ans. « J'ai eu le goût de faire du bénévolat à un moment donné et d'aider les gens. C'est



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le grand entrepôt de la Fondation Rock-Guertin ressemblait à une véritable fourmilière, hier, en avant-midi. Plus de 250 bénévoles ont confectionné avec enthousiasme des milliers de boîtes de nourriture.

en moi, je crois... mais en même temps, je pense que c'est à nous que l'on donne le plus en faisant ça. C'est cette ambiance qu'on vient chercher pendant le temps des Fêtes », dit-elle.

Jean-Pierre Delisle est de son côté bénévole aux Paniers depuis 17 ans. « Je suis chanceux dans la vie, et c'est pour ça que je partage avec les gens moins fortunés », dit celui qui a même amené avec lui de la relève, soit son petit-fils Jean-Philippe. « J'étais déjà venu et j'avais aimé ça, l'ambiance est le fun », dit tout simplement le jeune homme de 16 ans, tout sourire, qui en est à sa troisième année de participation. Il pense d'ailleurs revenir les prochaines années; décidément, son grand-père a bien fait le travail de recrutement.

Préposé aux sacs de pommes, Léopold Côté est aussi un habitué des Paniers. « Ça fait chaud au cœur de pouvoir aider », dit-il.

À l'encartage, la cégépienne Samuele Vallaire-Habel en est, elle, à sa première expérience. « C'est inspirant de pouvoir donner à d'autres personnes, c'est un beau geste pour le temps des Fêtes. » Elle est venue avec deux amies déjà expérimentées, Catherine Samson et Valérie Bolduc.

Livreurs en poste

Dans la roulotte qui servait de centre de contrôle des camions de livraison, l'équipe d'habitues constituée de Michel Roy, Diego Zol, Jean-Marc Benard et André Roy avait hâte de partir. « Quand tu commences à distribuer, tu vis de grandes émotions. On a le goût de partager dans cette période-là, de donner du temps



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Plusieurs bénévoles, dont Yoland Grégoire et Michel Boulanger à l'avant-plan, ont aidé à remplir les camions de livraison qui ont sillonné les rues de Sherbrooke toute la journée.

aux gens moins privilégiés. Ils nous le rendent bien, on finit l'année heureux », dit M. Benard.

« C'est un beau sentiment de communauté. Tu vois les gens juste une fois par année, mais quand tu arrives, on dirait que tu les as vus hier », ajoute Michel Roy.

La journée fut une fois de plus une réussite. « Ça s'est très bien déroulé. Le premier camion est parti à 7 h 10, le dernier à 15 h 35 et nous avons battu notre objectif qui était de visiter 2050 familles », affirmait M. Fortier en fin de journée.

Les bénévoles de la Fondation se sont dit à l'année prochaine, tandis que, partout à travers la ville, des Sherbrookoises se couchaient un peu plus heureux.

AUTOCUEILLETTE

Plantation Steve
vous invite à choisir
et couper votre arbre
de Noël directement
de la plantation!

Heures d'ouvertures :
du jeudi au dimanche,
9 h à 16 h

Visitez notre site Web
www.plantationsteve.com

2040 chemin Spring, Lennoxville
819 569-7950, 819 820-6022

Mieux OUTILLER les paysans

Haïti possède plusieurs visages, dont celui de sa population vivant au cœur du pays. Solidarité Brompton-Haïti et le Carrefour de la solidarité internationale de Sherbrooke participent à des programmes pour que ces populations défavorisées puissent améliorer leur sort.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Une chèvre pour sortir de la misère



RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

JESSICA GARNEAU
PHOTOS

EN HAÏTI

JUANARIA (Haïti) — L'achat d'une chèvre peut faire toute la différence dans la vie d'une famille en Haïti.

Pour la mère de sept enfants qu'est Idanie Neston l'acquisition d'un kabrit comme on l'appelle en créole représente une dépense dont elle ne peut se permettre. Situation semblable à celle de bien d'autres paysannes du secteur communal de Juanaria sur le plateau central haïtien où elle vit.

Le don de l'Association des « Femmes solides » parrainé par l'organisme Solidarité Brompton-Haïti est donc tombé à point nommé.

Comme une cinquantaine d'autres femmes, Idanie Neston a eu accès à ce qui est qualifié là-bas de « compte de banque sur quatre pattes ».

Une chèvre, qui coûte environ 60 \$ à acquérir, se reproduit et permet petit à petit d'augmenter les capacités financières de son propriétaire.

Déjà, Idanie Neston caresse le même rêve que plusieurs femmes du secteur : pouvoir donner à ses enfants l'accès à l'école.

Son premier chevreau sera remis à l'association, alors que les autres permettront de hausser le niveau de vie de sa famille qui comme tant d'autres, vit modestement dans des habitations de bois sans eau ni électricité.

De l'autre côté des cultures de maïs, des roseaux, de cannes à sucre et de la haie de cactus où courent les poules, sa voisine Léonie Ria présente fièrement sa chèvre. Cette grand-mère a pu bénéficier elle aussi de ce geste

de solidarité qui donne espoir.

« C'est certain que ça me donne un coup de main à long terme », commente Mme Ria. Ce geste concret pourra aider près de 250 femmes qui ont décidé de se serrer les coudes sur le plateau central haïtien.

Vivant devant la place centrale du hameau, Marie-Claude Bernabelle aide sa fille Luménèse à laver ses deux petits-enfants de 12 et 18 mois en cette fin d'après-midi.

Chapeau à large rebord, la dame dans la soixantaine a vêtu ses plus beaux atours pour accueillir Minouche Juna Poulard, celle qui coordonne le groupe des « Femmes solides ».

L'assiduité récompensée

Tout comme Léonie Ria ou Idanie Neston, Marie-Claude Bernabelle a été récompensée pour son assiduité aux réunions où les femmes partagent non seulement leur solidarité et échangent des connaissances, mais reçoivent des formations sur la façon d'élever leur chèvre, gérer leur microcrédit, défendre leurs droits ou améliorer la santé de leur famille.

Lorsque l'on vit à plus de trois heures de marche dans les mornes d'Haïti ou même plus près du village dans des maisons rudimentaires, cette solidarité représente un salut dont elles ne peuvent plus se passer.

« Ces femmes font partie de ma famille. Je tenais à ce que ma propre fille en fasse partie », explique Marie-Claude Bernabelle, en tenant son kabrit par une corde sous le regard attentif de Luménèse.

Timidement, cette mère de famille confirme qu'elle souhaiterait aussi un jour pouvoir bénéficier du prêt d'une chèvre.

La coordonnatrice des « Femmes solides » la rassure en lui mentionnant que bientôt ce sera son tour. Le regard vif, Minouche Juna Poulard possède des formations en droit et en gestion qu'elle fait bénéficier aux membres de l'association.

« Nous les encourageons à être solides, à prendre confiance aux forces qu'elles ont », explique Minouche Juna Poulard.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Luménèse Bernabelle a été introduite aux femmes solides par sa mère. Les avantages de cette association auront certes un impact sur la vie de sa petite fille.

Microcrédit agricole

Dans les collines verdoyantes du plateau haïtien, Odalie Saint-Louis entretient seule ses parcelles maraîchères.

Régulièrement, elle part avec son grand panier de plastique orangé sur la tête qu'elle remplit de feuilles d'épinards. Les mercredis et samedis, elle se rend au marché communal de Hinche pour y vendre sa production.

Comme d'autres « Femmes solides », Odalie Saint-Louis a bénéficié du microcrédit agricole de son association financé par Solidarité Brompton-Haïti.

Sa parcelle de terre a pu être préparée et les semences et engrais achetés grâce à un

crédit de 5000 gourdes, la monnaie haïtienne qui correspond à environ 120 \$ américains. Des formations données par un agronome lui ont été offertes en compagnie d'autres femmes pour bien démarrer les cultures.

« Je compte bien rembourser dans les prochaines semaines. Par la suite, je vais continuer à économiser pour faire la culture de haricots verts », explique fièrement Odalie Saint-Louis en déposant sa récolte d'épinards au sol qu'elle rapporte de ses champs éloignés, qui pourrait lui rapporter de 150 à 330 gourdes haïtiennes, soit 3\$ à 6\$ par jour.

D'autres « Femmes solides », qui vivent isolées dans la

montagne, ont profité de ce coup de pouce. Un agent de liaison se rend régulièrement vers elles en franchissant les deux à trois heures de marche pour les assister dans leurs cultures de haricots, maïs, pois, canne à sucre, épinards, tomates ou arachides.

Projet Moringa

Cet automne, une centaine de ces « Femmes solides » ont accueilli avec enthousiasme un projet de production d'une nouvelle culture : celle du moringa.

Les feuilles de cette plante riche en fer et protéines permettront de rassasier les familles pendant que les graines pourront contribuer à filtrer l'eau. L'arbuste peut atteindre plus d'un mètre de hauteur et produit un légume longiligne vert s'apparentant à la gourmane.

Pour ajouter aux objectifs économiques et d'éducation, la production de cette plante permettra de lutter contre la malnutrition qui afflige plusieurs personnes en Haïti.

« Nous avons trouvé un débouché économique pour vendre les surplus des feuilles de moringa à l'Hôpital de Hinche afin de traiter les enfants souffrant de malnutrition et leurs familles », mentionne la vice-présidente de Solidarité Brompton-Haïti, la Dr^e Lucie Brazeau-Lamontagne de la Faculté de médecine et des sciences de la santé de l'Université de Sherbrooke, qui s'est rendue à leur réunion mensuelle pour faire cette proposition aux « Femmes solides ».

Possédant de multiples chapeaux, la Dr^e Brazeau-Lamontagne s'est jointe à l'équipe de recherche en management de l'innovation de la Faculté d'administration de l'UdeS pour démontrer le lien entre le développement local et la santé.

« Je crois que l'aide au développement local peut avoir un impact sur la santé des populations. »

L'organisme Solidarité Brompton-Haïti (<http://solidaritehaiti-brompton.org>) a facilité la réalisation de ce reportage sur l'Association des Femmes solides.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Un jardin de café sous couvert forestier a été aménagé chez Jérémy Desnoyers dans la commune de Mombin-Crochu.

Des dons d'arbres de l'Estrée qui portent fruits

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

MOMBIN CROCHU (Haïti) – Les plants de café et arbres fruitiers que les élèves de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) et la Fondation estrienne en environnement ont offert pour Haïti en 2011 commencent à donner des résultats tangibles.

Au fond du terrain de Fidolin Deslauriers, des plants de café issus du projet de reforestation du Nord-Est haïtien dans les communes de Mombin-Crochu et Bois-de-Laurence, piloté par l'Institut de recherche et d'animation technique en aménagement du milieu en Haïti (IRATAM), le partenaire-terrain du Carrefour de solidarité internationale de Sherbrooke (CSI).

Ce don de quelque 11 000 arbres s'inscrit dans un vaste projet de reforestation du Nord-Est haïtien dans les communes de Mombin-Crochu et Bois-de-Laurence, piloté par l'Institut de recherche et d'animation technique en aménagement du milieu en Haïti (IRATAM), le partenaire-terrain du Carrefour de solidarité internationale de Sherbrooke (CSI).

Si la colonisation a amorcé la déforestation d'Haïti, la situation socio-économique n'a pas permis

de renverser la vapeur. Lorsque l'on pénètre dans le département du Nord-Est, les hauts mornes sont verts certes, mais seuls quelques arbres sont dispersés.

Le CSI s'est associé à l'IRATAM dans ce secteur situé dans les montagnes à au moins une heure de la route nationale en direction de Cap-Haïtien, pour mettre en place des jardins modèles.

Un jardin de café sous couvert forestier a été aménagé chez Jérémy Desnoyers dans la commune de Mombin-Crochu. Machette pour tailler les plants à la ceinture, casquette bleue, M. Desnoyers est fier des rendements de ses quelque 300 plants de café. Le fruit rouge qui contient le grain de café est abondant sous l'ombre des bananiers et cocotiers, essentielle à ce type de culture. Un jardin modèle où se côtoient le gingembre, les ananas, l'orge, et le topinambour a aussi été aménagé chez lui.

Ultimement, les fruits récoltés par les paysans peuvent servir à nourrir leurs familles. Les surplus sont vendus au marché.

La parcelle de terre de Bernard Aristomène est située en pente.

L'action des racines des roseaux et plants d'ananas plantés en strates dans la colline permet de retenir le sol lors des pluies torrentielles qui frappent Haïti périodiquement. Stopper l'érosion des sols représente un autre objectif de ce projet parrainé par le CSI.

« J'ai mis les plants en terre en mai et ils ont déjà commencé à produire. Je vends mes ananas au marché pour redonner aux membres de ma famille, mais aussi aux personnes plus démunies », explique le grand homme, tout en continuant à déraciner la moindre mauvaise herbe sur sa parcelle. C'est avec la fierté dans les yeux qu'il parle de cet objectif de remplir son lopin de terre de 2500 pieds carrés qu'il a baptisé « Le jardin du paysan ».

Près de 100 000 arbres

Déjà, plus de 57 000 arbres forestiers et fruitiers de même que 36 000 plants de café ont été plantés sur le territoire.

Au détour de ces pistes de pierres et de boue entourées de végétation tropicale, des paysans de cette coopérative de quelque 300 producteurs de café à Mombin-Crochu ont commencé à appliquer ces techniques de culture.

« Nous initions les paysans à la mise en place de jardins sous couverts forestiers. Ce sont jusqu'à une trentaine de plantes d'association qui peuvent pousser dans un même jardin. Cette technique de culture en étages permet de maximiser l'espace pour les cultures », explique l'agronome de l'IRATAM, Éliet Saint-Preux.

« Nous ne faisons pas que donner des plants à nos producteurs. Nous offrons aussi les formations afin qu'ils puissent bien réussir. Il est important de renforcer leurs capacités. Il y a un partage de connaissances très intéressant », mentionne Philippe Joseph, qui

travaille à Mombin-Crochu avec les membres de la coopérative.

Chaque année, la population de Mombin-Crochu reçoit de la visite du Québec. Lors de sa dernière visite en mai 2013, le CSI y a amené des volontaires afin de rencontrer les membres de la coopérative à Mombin-Crochu.

FIN

Plusieurs références catholiques

À peine débarqué à Port-au-Prince qu'un prédicateur lance à ceux qui arrivent au pays : « Jésus reviendra ».

Ce n'est que le début des nombreuses références catholiques visibles partout à Port-au-Prince.

« Dieu qui donne shop », « Bénédiction dry cleaning », « L'eau grâce divine », la loto « Ange de Dieu », « Dis tout à Jésus » matériaux de construction, « Thanks god fashion », « Fils de Dieu » cash, la rue des miracles, « Trinité sainte » autos parts, « La miséricorde de Dieu » cosmétique et vêtements, « Support de Jésus », articles ménagers, « Grandeur de l'Éternel » réparation de véhicules, « Dieu sans limites » fabrication de blocs ne sont que quelques exemples frappants.

À la messe dominicale, le chant des prières universelles est adapté à la réalité du pays qui traverse des moments difficiles : « Écoute la prière de ce peuple qui attend. Tu sais notre misère, nous qui sommes tes enfants »

— René-Charles Quirion



Une vidéo à voir sur latribune.ca

Odalie Saint-Louis

IMACOM, JESSICA GARNEAU

3386529

Motor Thibault Sherbrooke
www.motosthibault.com

Pour tous les amateurs de sports motorisés de toutes marques.

Jusqu'à 50 % avant Noël, ça se prend bien!

Tous les ensembles de neige, bottes, casques, pièces, huiles, accessoires et équipement.

Samedi 14 décembre, 9 h à 17 h
Dimanche 15 décembre, 11 h à 16 h

TRIUMPH
YAMAHA
MERCURY
LEGEND
DUCATI

819 569-1155
www.motosthibault.com

Sherbrooke samedi 14 décembre 2013 - LA TRIBUNE 5

Cinquante millions et mille attentions



**LUC
LAROCHELLE**

PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Les assureurs privés ont versé jusqu'à maintenant 50 M\$ en indemnités de toutes sortes aux sinistrés de Lac-Mégantic, selon le registre tenu par le Bureau d'assurance du Canada (BAC).

Ces chiffres ne recensent que les pertes matérielles et autres inconvénients subis par les citoyens et les commerçants, pas les montants payés en assurance-vie aux proches des 47 victimes ou les autres compensations pour des traumatismes personnels.

Le montant colle aux premières estimations avancées dans les jours ayant suivi le déraillement meurtrier et destructeur de juillet, qui a déclenché une avalanche de 600 réclamations.

« Les déboursés auraient toutefois pu être plus importants. Les assureurs paient normalement pour ramasser les débris. Comme le ministère de la Sécurité publique a pris en charge la décontamination des sols, le nettoyage a été effectué au cours de la même opération », précise Julie Bellemare, conseillère en affaires publiques au BAC.

« Plus de 80 pour cent des dossiers nous ayant été confiés ont été réglés. La plupart de ceux restant à finaliser ont trait aux pertes de revenus qui ne pourront être comptabilisées

en totalité que le jour où les commerçants relanceront leurs activités. La promesse d'efficacité a été tenue », se réjouit le président de Déry Barette, Jacques Fortier.

Cette firme sherbrookoise d'experts en sinistre a dépêché ses équipes dans une unité mobile à Lac-Mégantic l'été dernier afin de faciliter les démarches des assurés.

L'envoi de vœux d'un assureur à l'un de ses clients éprouvés est un geste d'empathie, une courtoisie d'affaires. Il est moins commun qu'un sinistré destine une carte de Noël à celui qui a traité sa réclamation d'assurance.

« J'ai posé ce geste de gratitude, car j'ai été touchée par l'empathie, l'approche humaine et le professionnalisme auxquels j'ai eu droit. Au lendemain d'une semblable catastrophe, on passe nécessairement par le découragement. Si nous avons pu reprendre nos opérations en seulement cinq semaines, c'est qu'à toutes les portes où j'ai frappé m'ont répondu des gens ayant fait preuve d'une grande sensibilité. Partout on me disait : je comprends le degré d'urgence », témoigne l'optométriste Madeleine Dubé dont la clinique du centre-ville a été



IMACOM, RENÉ MARQUIS

L'optométriste Madeleine Dubé a exprimé sa gratitude en envoyant une carte de Noël à l'expert en sinistre qui a traité sa réclamation. Sa clinique a été relocalisée et a redémarré ses activités à peine cinq semaines après avoir été rasée au centre-ville de Lac-Mégantic.

une perte totale.

Sans attendre la planification municipale pour le redéploiement commercial, le Dr Dubé est allée s'installer dans le secteur Fatima.

« C'est un hasard que nous nous soyons retrouvés dans le périmètre du futur centre-ville où s'implantera le supermarché Métro. La demande était forte, les locaux rares et s'il y avait eu toutes sortes de complications avec les assureurs, ça aurait ajouté aux tracas », se réjouit-elle.

Des cas sont plus complexes. Des litiges font rager des assurés. Inévitablement. Les valeurs municipales, marchandes, de reconstruction ou de relocalisation servant de références pour compenser la perte d'immeubles ou de terrains ne sont pas des absolus collant à

toutes les attentes.

« Tout ce qui est humainement possible a été fait depuis le premier jour. Tenant compte que nos propres bureaux ont été détruits, que plusieurs membres de notre personnel ont été eux-mêmes affectés par la perte de proches, les efforts ont été considérables. Nous accueillerons la prochaine année avec un certain soulagement », confie Pierre Bélair, directeur général de la Promutuel Monts et Rives, un des principaux assureurs à Lac-Mégantic.

Selon M. Bélair, ses membres-assurés n'ont pas à s'inquiéter que les coûteux déboursés leur reviennent en augmentation de prime.

« Ni pour nous ni pour les autres assureurs de la ville », soutient-il.

Sensibilité et solidarité ont

fait tache d'huile cette année dans les terres souillées de pétrole.

Appui discret

J'ai souvenir que des camions chargés de denrées alimentaires partaient pour Lac-Mégantic lors de la distribution des Paniers de l'espoir. Comme ces camions effectuaient le plus long trajet, ils étaient les premiers chargés.

Les immenses besoins à Sherbrooke et l'implication d'autres organismes dans les villes périphériques ont réduit au fil des ans le périmètre d'action de la Fondation Rock-Guertin lors du blitz précédant Noël.

« J'ai vérifié auprès de la Banque alimentaire de Lac-Mégantic, ils ont déjà le support de l'Armée du Salut et de la Croix-Rouge. Les gens là-bas savent qu'à partir du moment où les organismes nationaux se retireront, ils n'auront qu'à nous faire signe pour un coup de main », assure le directeur général de la Fondation Rock-Guertin, Denis Fortier.

Lorsque les bouteilles d'eau sont devenues rares cet été à Lac-Mégantic, la Fondation Rock-Guertin a vidé ses entrepôts. Collations et rafraîchissements ont également été envoyés pour les pompiers.

« Je suis natif de Lac-Mégantic, j'y ai perdu un bon ami alors qu'un autre de mes copains est en deuil de son fils. Pas besoin de vous dire que ce drame m'a remué. Je garde un œil attentif sur ce qui s'y passe », confie M. Fortier.

L'action n'est pas très visible, mais la main des Sherbrookoises est bien tendue.

TRANSPORT DE PÉTROLE BRUT PAR TRAIN

Ottawa veut renforcer les règles

AGENCE FRANCE-PRESSE
ET JACYNTHÉ NADEAU

OTTAWA — Le Canada a l'intention de classer bientôt le pétrole brut comme une matière hautement dangereuse, ce qui renforcera les règles de sécurité entourant son transport, a indiqué hier la ministre des Transports Lisa Raitt au *Globe and Mail*.

Le brut était jusqu'à présent considéré officiellement comme un produit inflammable, et non explosif, mais le déraillement d'un convoi de wagons-citernes à Lac-Mégantic le 6 juillet dernier, qui a fait 47 morts, a mis en évidence de graves insuffisances réglementaires.

Les modifications préparées par le ministère canadien des Transports seront finalisées d'ici fin janvier, pour une application mi-2014, a précisé Mme Raitt au journal torontois.

« Nous voulons que ce dossier avance le plus rapidement possible », a expliqué la ministre.

Trois groupes de travail ont ainsi été formés fin novembre, afin de fournir des réponses « à court et long terme » sur la classification des matières dangereuses, les mesures d'urgence et les standards de sécurité des wagons-citernes, a précisé hier à l'AFP le cabinet de Mme Raitt.

En choisissant de renforcer ces règles, Ottawa reconnaît que le brut « est une matière dangereuse et devrait être traité comme tel », a déclaré Mme Raitt.

Ainsi, les sociétés ferroviaires acheminant du brut devront préparer des plans de contingence spécifiques, prévoyant notamment que des équipes d'intervention et de décontamination se trouvent sur l'itinéraire emprunté par les convois pétroliers.

Ottawa augmentera également les franchises d'assurance minimum imposées aux sociétés transportant du pétrole. Cela doit permettre d'éviter, comme ce fut le cas cet été au Québec, que les entreprises impliquées dans un accident soient incapables d'assumer les coûts de nettoyage et de décontamination.

Pas dans la bonne direction

« C'est des demandes que Lac-Mégantic fait depuis des mois de resserrer les règles de sécurité, non seulement au niveau des matières dangereuses, mais aussi au niveau des opérations ferroviaires et du matériel roulant », a réagi à *La Tribune* la mairesse Colette Roy Laroche.

« C'est une annonce qui va dans la bonne direction, ajoute-t-elle, mais nous serons en sécurité seulement si on met les effectifs nécessaires

au niveau des inspections, tant des matières transportées que des façons d'opérer et de l'entretien du matériel roulant. Nous aurons beau avoir les plus strictes mesures de sécurité au monde, s'il y a personne pour les faire respecter, on ne pourra que constater du relâchement. »

Dans la même veine, la mairesse et ses homologues du monde municipal entendent faire des représentations auprès de Transports Canada pour qu'il impose aux compagnies ferroviaires de dévoiler à l'avance le contenu des wagons-citernes qui transitent sur leur territoire.

Le mois dernier, la ministre Lisa Raitt a annoncé que les transporteurs allaient devoir divulguer la nature du contenu des wagons, tous les trois mois, pour les entreprises canadiennes de classe 1 transportant des produits dangereux, et sur une base annuelle dans le cas de société

étrangère comme la MMA.

« Comme les municipalités sont responsables de la sécurité sur leur territoire, il faut connaître à l'avance les contenus des wagons, plaide pour sa part Mme Roy Laroche. De l'apprendre trois mois ou même un an après, c'est vraiment inacceptable. Tant à la Coalition municipale transfrontalière pour la sécurité ferroviaire qu'à l'Union des municipalités du Québec, qu'à la Fédération québécoise des municipalités, nous allons tous dans le même sens pour demander que ces éléments fassent partie de la nouvelle réglementation à venir. »

Enfin, la mairesse a confirmé qu'un représentant de Transports Canada sera à Lac-Mégantic lundi pour annoncer la date de reprise des activités ferroviaires et rendre compte des mesures prises pour rassurer la population.

SIGNALEMENT D'UN RÔDEUR PRÈS DE L'ÉCOLE LAROCQUE

Un tentative d'enlèvement, selon le SPS

RENE-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'événement survenu jeudi matin près de l'école Larocque est maintenant traité par le Service de police de Sherbrooke comme une tentative d'enlèvement.

Un suspect a abordé une élève de dix ans en lui ordonnant d'entrer dans son véhicule de type Econoline blanc avec de la rouille au bas des portes.

« Embarque dans mon char sinon j'appelle la police! », aurait lancé l'individu à la jeune fille vers 8 h jeudi matin.

Plutôt que d'obtempérer, l'élève a eu le bon réflexe : celui d'aller chercher de l'aide.

« L'élève s'est rendu demander de l'aide auprès du brigadier. C'est lui qui nous a contactés », explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, René Dubreuil.

Les enquêteurs du SPS ont corroboré et validé la véracité de la version de la jeune fille avant de confirmer la thèse de la tentative d'enlèvement.

« C'est une situation que nous prenons très au sérieux. Il faut être très vigilant dans ce type d'événement », mentionne René Dubreuil.

Le SPS a renforcé la sécurité aux abords de l'école Larocque ainsi que diverses autres écoles primaires. Les seuls détails qui ressortent de l'enquête jusqu'à maintenant concernent le fait qu'un homme d'un certain âge conduisait un véhicule blanc.

Surveillance

« Les policiers font de la surveillance près des écoles primaires. Étant donné que le suspect se déplace en véhicule, il peut être n'importe où. Nous avons aussi fait plusieurs vérifications pour retrouver le véhicule et d'autres sont

à venir », mentionne René Dubreuil du SPS.

Sans vouloir qualifier l'événement, la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) prend la situation très au sérieux. Une lettre a été envoyée à toutes les directions d'écoles afin d'aviser les parents de cette situation.

« Cette personne pourrait se déplacer, alors nous préférons aviser tous les parents. Il n'y a aucune chance à prendre. Chaque année, nous avons un ou deux signalements pour des rôdeurs », indique la directrice des communications à la CSRS,

Diane Blais.

Les enseignants ont été avisés de rappeler les règles de sécurité de base à leurs élèves surtout à ceux en bas âge.

« Il faut leur rappeler les règles élémentaires de ne pas accepter d'embarquer dans les véhicules de personnes qu'ils ne connaissent pas et de ne pas parler aux étrangers. Nous conseillons aux enfants aussi de se déplacer en groupe », mentionne Diane Blais de la CSRS.

Toute information concernant cet événement peut être communiquée au SPS au 819 821-5555.



Commission scolaire des Hauts-Cantons
Formation professionnelle

DEP en
Fleuristerie

Pour travailler en :
Boutique de fleurs
Organisation d'événements
Entretien de plantes

Début des cours :
13 janvier 2014

Faites reconnaître vos acquis
et votre expérience et réduisez
votre temps de formation

Offert en alternance
travail-études

Éligible aux Prêts et bourses

 Centre de formation
professionnelle de
Coaticook - CRIFA

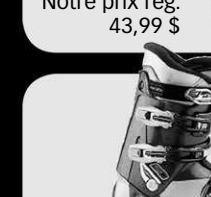
1-866-787-1212
poste 2300 (sans frais)
Coaticook, 125 rue Morgan
Courriel : dircrifa@cshc.qc.ca

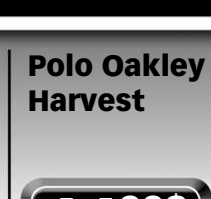
crifa.ca



ECONO/SPORTS

I dées cadeaux

 K2 RIVAL Casque de ski et de planche Notre prix rég. 119,99 \$ 69⁹⁹\$ RABAIS 42%	 BOLLE MOJO Lunette de ski et de planche Notre prix rég. 43,99 \$ 24⁹⁹\$ RABAIS 43%	 ADIDAS EISCOR Bottes d'hiver homme Notre prix rég. 119,99 \$ 79⁹⁹\$ RABAIS 33%
 NORDICA TRANSFIRE 78 Skis alpins homme Notre prix rég. 599,99 \$ 349⁹⁹\$ RABAIS 250\$	 NORDICA CRUISE 50 Bottes de ski alpin homme Notre prix rég. 149,99 \$ 99⁹⁹\$ RABAIS 33%	 NORDICA SINGLE PACK Bas de ski homme-femme enfant Notre prix rég. 19,99 \$ 9⁹⁹\$ RABAIS 50%

 CALLAWAY X BLACK Décocheur Notre prix rég. 339,99 \$ 149⁹⁹\$ RABAIS 190\$	 Polo Oakley Harvest Notre prix rég. 79,99 \$ 44⁹⁹\$ RABAIS 44%	 TAYLOR MADE SUPERDEEP Balle de golf (dz) Notre prix rég. 32,99 \$ 19⁹⁹\$ RABAIS 39%
---	--	--

ECONO/SPORTS

 econosportsherbrooke.com

1495, RUE KING OUEST, SHERBROOKE
819 346-4050

  hockeyexpertsherbrooke.com

 Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Econosports de Sherbrooke fera les corrections et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités sont limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées. MDMarque déposée de FGL Sports Itée. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).

ÇA FAIT 60 ans

— QUE LES MARCHANDS IGA —

*soutiennent
leur communauté*



L'engagement d'un marchand IGA envers ses clients ne s'arrête jamais aux portes de son épicerie. De Gatineau à Gaspé, de Rouyn-Noranda à Stanstead, votre marchand IGA se réjouit de voir son milieu en santé. C'est pourquoi il s'y implique volontiers. De l'action locale, telle la commandite d'une équipe de soccer, au projet de plus grande envergure, tels le Fonds Éco IGA, les mini-tours IGA Charles-Bruneau ou la guignolée IGA, nombreuses sont les initiatives soutenues par les 278 marchands IGA. C'est ainsi qu'ils redonnent à leurs concitoyens, voisins, familles et amis qui, depuis 60 ans, font partie de leur quotidien.

IGA 60^{ans}
au Québec

Une bannière de la famille

Sobeys +

Hamm redevient présidente du CLD

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG – Poste devenu vacant après la défaite de Jacques Marcoux lors des élections municipales de novembre, la présidence du Centre local de développement de la MRC de Memphrémagog est désormais occupée par la mairesse de Magog, Vicki May Hamm.

La mairesse de Magog a déjà siégé à titre de présidente du CLD de la MRC de Memphrémagog. Elle avait cependant quitté après seulement quelques mois, peu de temps avant que l'ancien directeur général de l'organisme, Ghyslain Goulet, annonce lui aussi son départ.

Vicki May Hamm assure qu'elle n'a pas accepté la présidence de l'organisme «à reculons». Mais elle n'aurait pas tenté d'obtenir ce siège

si Jacques Marcoux n'avait pas été défait à Potton le 3 novembre.

«M. Marcoux faisait du bon travail au CLD. C'était un homme très dynamique qui avait une vision régionale du développement. Sans rien enlever à son successeur à Potton, c'est une perte qu'il ne soit plus impliqué dans le monde municipal. Ce ne sera pas facile de lui succéder. Ce sont de bons souliers à chauffer», admet Mme Hamm.

Des défis

Selon elle, le CLD devra relever des défis de communications importants au cours des mois à venir. «Il faut aussi qu'il fasse plus de prospection et de marketing», déclare-t-elle.

Mme Hamm ajoute que l'organisme se porte mieux aujourd'hui qu'il y a trois ou quatre ans. «Des difficultés

avaient été identifiées et ont été réglées. Par contre, il reste du travail à réaliser.»

Par ailleurs, elle souligne l'arrivée de deux recrues

prometteuses au conseil d'administration du CLD. Les deux administrateurs en question sont Jean-Pierre Adam et Yvon Laramée, respectivement

maires d'Orford et d'Eastman. Le maire d'Ayer's Cliff, Alec van Zuiden, devient pour sa part vice-président de l'organisme.



ARCHIVES LA TRIBUNE

La mairesse de Magog, Vicki May Hamn, qui avait déjà siégé à la présidence du CLD de la MRC de Memphrémagog, réintègre ses anciennes fonctions.

3383404

QUALITÉ, ÉLÉGANCE

DÉCOR
NW



Bien plus qu'un magasin de meubles

decornw.com

5087, boulevard Bourque, Sherbrooke 819 823-4100

idées cadeaux sports experts®

CARREFOUR DE L'ESTRIE

ORAGE Meisa
Manteau isolé pour fille
Couleurs assorties
Notre prix rég. 199⁹⁹

79⁹⁹\$

Rabais **60%**

ORAGE Maikel/Maria
Haut de sous-vêtement pour homme ou femme
Couleurs assorties
Notre prix rég. 49⁹⁹

24⁹⁹\$

Rabais **50%**

OBTENEZ

20% à 50%

de rabais
sur notre prix étiqueté
sur les ensembles et/ou
manteaux d'hiver junior

O'NEILL Theory
Manteau isolé pour homme
Couleurs assorties
Notre prix rég. 279⁹⁹

139⁹⁹\$

Rabais **50%**

FIREFLY Baffin Bay
Haut ou bas de sous-vêtement pour junior
Noir. Notre prix rég. 39⁹⁹

19⁹⁹\$

Rabais **50%**

BULA Northstar
Ensemble en laine mérinos Pour femme
Notre prix rég. 59⁹⁹ l'ens.

34⁹⁹\$

Rabais + **40%**

MERRELL
Winterbelle Peak Wtpf Bottes d'hiver pour femme
Notre prix rég. 189⁹⁹

109⁹⁹\$

Rabais + **40%**

NIKE
Woodside Bottes d'hiver pour homme
Notre prix rég. 139⁹⁹

89⁹⁹\$

Rabais **50\$**

CAMEO Vibe
Patins de loisir pour femme
Notre prix rég. 99⁹⁹

39⁹⁹\$

Rabais **60%**

OAKLEY
Ambush Lunettes de ski
Notre prix rég. 99⁹⁹

59⁹⁹\$

Rabais **40%**

SMITH Variant
Casque de ski adulte
Notre prix rég. 159⁹⁹

89⁹⁹\$

Rabais **40%**

SALOMON
Enduro L750 Skis
Notre prix rég. 399⁹⁹

299⁹⁹\$

Rabais **100\$**

sports experts®

Offrez
un cadeau à la carte



sports experts®
CARREFOUR DE L'ESTRIE

3050, boul. Portland
819 346-5286

CONSTRUCTION DE DEUX NOUVELLES ÉCOLES PRIMAIRES

La Ville propose des sites à la CSRS

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke a fait différentes propositions à la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) pour l'implantation de deux écoles qui doivent voir le jour en 2015. L'emplacement proposé pour l'école du secteur Saint-Élie se retrouve adjacent au chemin Saint-Élie, aligné avec le boulevard Circé. Pour le secteur Rock Forest, deux zones sont ciblées : l'une est adjacente à la rue Hélène-Boullé, tandis que la seconde est adjacente au boulevard Bertrand-Fabi et à la rue Henri-Bourassa.

Il s'agit de sites proposés qui se retrouvent dans des documents remis aux élus municipaux. Il a été impossible de savoir si d'autres sites sont étudiés en ce moment.

Rappelons que la CSRS a obtenu le feu vert de Québec pour la construction de deux nouvelles écoles primaires, qui doivent accueillir les enfants en 2015.

L'une se retrouvera dans l'ancien Saint-Élie-d'Orford, et l'autre dans l'ancien Rock Forest.

En vertu de certaines règles, les écoles doivent s'implanter sur des terrains fournis par une municipalité. La CSRS a donc demandé la collaboration de la Ville pour ces espaces. Jusqu'ici, les deux partenaires n'ont pas voulu s'avancer sur les emplacements exacts visés, puisque des pourparlers étaient en cours, notamment avec des propriétaires de terrain.

La nouvelle école de Saint-Élie pourrait accueillir près de 550 élèves et une quarantaine d'employés; elle comprendrait 21 classes.

Elle desservira « le bassin d'élèves actuel et futur du secteur de Saint-Élie (rues Croteau et des Outardes, chemin Dion, boulevard Circé, etc.) ».

À l'origine, ce scénario devait

aussi permettre de ramener les enfants de Saint-Élie fréquentant l'école Laporte, dans l'Est de Sherbrooke, vers leur quartier d'origine.

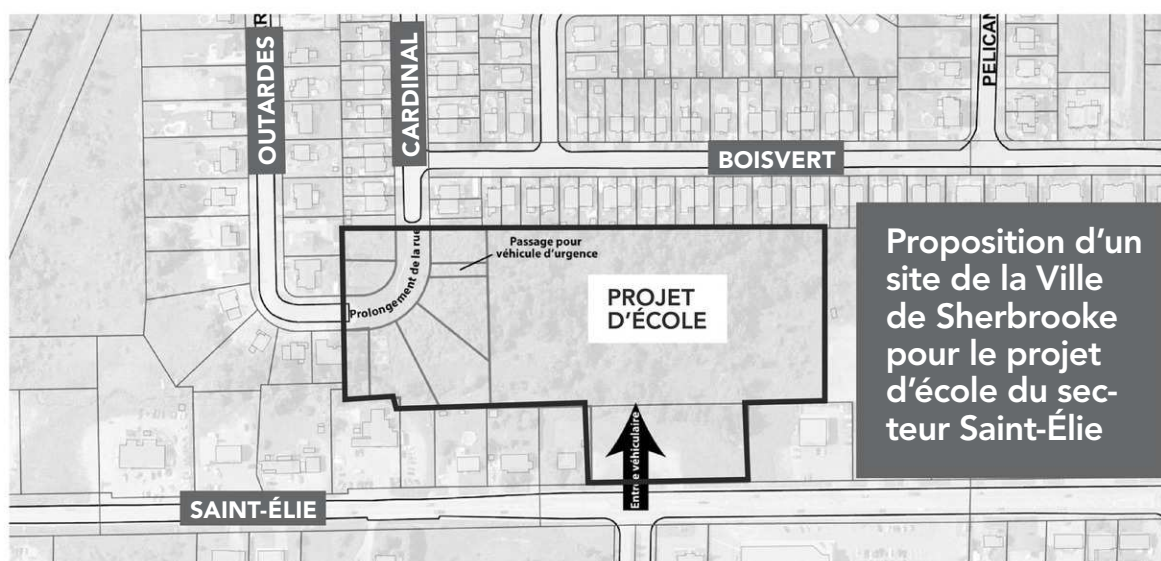
La nouvelle école prévue dans le secteur de Rock Forest desservira quant à elle « le bassin actuel et futur enserré entre les écoles Beaulieu et Boisjoli ». Cette école, qui compterait 14 classes, accueillerait près de 400 élèves et une trentaine d'employés.

La Ville n'était propriétaire d'aucun terrain dans les secteurs recherchés par la CSRS. Le Service de la planification et du développement urbain en a donc identifiés. Différents critères ont guidé les choix de la Ville. « Les terrains à retenir doivent se situer dans les territoires d'appartenance fournis par la CSRS, être déjà desservis ou en mesure de l'être dans les délais », peut-on lire dans un document de la Ville.

Selon celui-ci, le « terrain d'environ 25 000 mètres carrés formé par deux propriétés du secteur Saint-Élie a rapidement été identifié ». Les infrastructures sont en place et l'usage est autorisé. « Les propriétés visées seront présentées sous peu au comité exécutif pour acquisition », peut-on lire au sujet des terrains de Saint-Élie.

Il n'a pas été possible de savoir si cette étape a été réalisée, mais on a mentionné à *La Tribune* que le sujet devait revenir à l'ordre du jour du conseil municipal, lundi. Selon le scénario proposé, l'accès principal de l'école s'effectuerait par le chemin Saint-Élie, « aligné avec le boulevard Circé ». Un budget de 575 000 \$ serait requis pour l'acquisition des terrains visés.

Pour ce qui est de la deuxième école, les sites à l'étude se trouvent dans le secteur des rues Henri-Bourassa et Bertrand-Fabi. La Ville mentionne dans son document que « plusieurs possibilités ont été discutées avec la CSRS, en fonction du délai de réalisation



SOURCE: VILLE DE SHERBROOKE

du projet ». Les terrains visés nécessiteraient un investissement de 475 000 \$.

La CSRS a pour sa part refusé une entrevue, mentionnant que des négociations étaient

toujours en cours.

Il a été convenu qu'une « compensation juste et équitable » devra être offerte par la CSRS lors de la cession des terrains.

Rappelons qu'une troisième

école primaire pourrait aussi voir le jour en 2016 sur le territoire sherbrookoise. Celle-ci est projetée près du futur boulevard René-Lévesque, dans le secteur de la rue Matisse.

La musique en cadeau

Un cadeau pour la vie!

EN PRÉSENTANT CETTE ANNONCE LORS DE VOTRE INSCRIPTION, OBTENEZ :

10% DE RABAIS

SUR LA SESSION D'HIVER
POUR LES NOUVEAUX
PETITS LUTINS MUSIENS
D'ÉVEIL ET D'INITIATION.

10% DE RABAIS

SUR LE MOIS DE JANVIER
POUR LES COURS PRIVÉS.

ÉCOLE DE MUSIQUE
PIANISSIMO
SHERBROOKE • COATICOOK • WINDSOR

Pour informations ou rendez-vous :

819 566-4473 | info@pianissimo.qc.ca

pianissimo.qc.ca

TOUT UN MONDE DE MUSIQUE

33, rue Heneker, Sherbrooke (près de l'intersection King / Jacques-Cartier)

La SSJB honore Olivier Dion et Marie-Claude Lapointe



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

L'ex-académicien Olivier Dion et la pharmacienne Marie-Claude Lapointe ont été honorés hier par la Société Saint-Jean-Baptiste de Sherbrooke (SSJB) afin de souligner leurs accomplissements. Ils sont en compagnie de Micheline Dupuis et Marcel Bureau, respectivement présidente et directeur général de la SSJB.

CHARLES BEAUDOIN
cbeaudoin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Deux personnalités bien connues à Sherbrooke ont été honorées hier par la Société Saint-Jean-Baptiste de Sherbrooke (SSJB) afin de souligner leurs accomplissements passés et possiblement ceux à venir.

La pharmacienne Marie-Claude Lapointe, qui a ouvert sa pharmacie à Fleurimont il y a plus de vingt ans, a reçu le Prix de la personnalité d'affaires « Charles-Émile-Blanger » tandis que l'ex-académicien, Olivier Dion, a reçu le prix musical « Valmore-Olivier ».

« Mme Lapointe a un commerce florissant, c'est une très bonne pharmacienne et elle

est très impliquée dans la communauté. Pour Olivier, c'est important aussi de reconnaître la jeunesse. Il a un immense potentiel, est appelé à connaître une grande carrière, et on voulait lui montrer notre support », indiquait la présidente de la SSJB de Sherbrooke, Micheline Dupuis.

« Je suis très fière, mentionnait Mme Lapointe. Ça m'a permis de m'arrêter un peu et de regarder le chemin parcouru. Là je réalise que ça fait 23 ans que j'ai ma pharmacie! Ça me rappelle plein de souvenirs, d'où je suis partie et où je suis rendue aujourd'hui. »

Non seulement Mme Lapointe est-elle maintenant à la tête de deux pharmacies bien établies comptant plus de 50 employés, mais ces implications à

Fleurimont peinent à être comptabilisées. Elle a notamment été la présidente du premier Festival des Traditions du Monde, dans lequel elle s'implique toujours, en plus de contribuer au sein de différents organismes caritatifs. Une mention comme celle de la SSJB de Sherbrooke vient confirmer qu'elle le fait au bon endroit.

« Ça me donne l'impression d'être à ma place. Je n'ai pas l'impression qu j'aurais du faire autre chose dans ma vie. Il faut maintenant que je m'organise dans le futur pour pouvoir continuer à le faire. J'ai un commerce de quartier et c'est important de s'impliquer dans notre communauté. J'ai toujours pensé que quand la vie a été bonne envers toi, t'as le devoir de redonner. »

C'est le fun! C'est gratifiant! Je ne m'y attendais pas du tout et je suis content parce que c'a rapport avec ma région, notait quant à lui Olivier Dion. J'ai eu tellement de support depuis que je suis connu à la télé, depuis Star Académie. C'est le fun de voir que les gens sont encore derrière moi. C'est encourageant de savoir qu'on a l'appui de la région et de recevoir un coup de pouce comme ça. »

Étonnamment, il s'agissait d'une première reconnaissance

individuelle pour le bourreau des cœurs sherbrookoïses, dont la carrière est sur une lancée prodigieuse avec la participation à la comédie musicale Hairspray et l'animation à venir de Mixmania 4.

« C'est la première fois que je reçois quelque chose en tant qu'individu et non en tant que groupe! Il y a quelque chose de solo qui commence et ça fait une petite tape dans le dos. Ça me dit que je suis tout seul et en même temps très bien entouré. »

3388055

FAITES-VOUS BELLE pour Noël!

25 % ou plus sur la marchandise automne-hiver en magasin*

* À l'exception des nouveautés et des accessoires.

FILLES D'ÈVE
Savoir oser

Les Promenades King
2269, rue King Ouest
Sherbrooke • 819 569-7623

BoutiqueFillesdEve fillesdeve.com

eric alexandre TRICOTTO sandwich_ luc FoNTaine steilmann Kar-Kass july x

3373668

AUBAINE DU JOUR

EN MAGASIN ET À LABAIE.COM.
LIVRAISON GRATUITE DES COMMANDES
EN LIGNE DE 99 \$ OU PLUS.
Précisions ci-dessous.

SAMEDI 14 DÉCEMBRE

30 % de rabais

Montres griffées
Précisions ci-dessous.

La première destination au pays pour les montres



ANNE KLEIN
Ord. 140 \$
Solde 98 \$

ANNE KLEIN
Ord. 125 \$
Solde 87,50 \$

ANNE KLEIN
Ord. 95 \$
Solde 66,50 \$

KENNETH COLE
Ord. 199 \$
Solde 139,30 \$

KENNETH COLE
Ord. 165 \$
Solde 115,50 \$

KENNETH COLE
Ord. 180 \$
Solde 126 \$

DIMANCHE 15 DÉCEMBRE

250 \$ de rabais
149⁹⁹

Ord. 400 \$
Cocotte en fonte de 4,1 litres LE CREUSET

Fabriquée en France depuis 1925.
Va directement du four à la table.
Choix de couleurs : rouge cerise ou bleu Marseille.



LA BAIE D'HUDSON

Inscrivez-vous à labaie.com pour recevoir en primeur nos offres « Aubaine du jour ».

Aucun bon d'achat différé ni redressement de prix. Aucune commande anticipée ni commande téléphonique. Ces offres sont en vigueur jusqu'à épuisement des stocks et ne peuvent être combinées avec aucune autre. Le choix varie selon le magasin. Tous les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires, à moins d'indication contraire. Précisions en magasin. **LIVRAISON GRATUITE** : Livraison standard offerte sans frais pour tout achat de marchandises totalisant 99 \$ ou plus, avant taxes et frais additionnels. La livraison standard gratuite s'applique au montant après déduction des rabais et offres applicables, pour les achats en ligne seulement, à labaie.com. Des frais s'appliquent pour la livraison express ou prioritaire. Valable pour la livraison à des adresses au Canada seulement. Exceptions : meubles, canots, meubles et accessoires de jardin, barbecues et matelas. L'offre de montres s'applique aux modèles en liquidation. **Exceptions - montres** : Michael Kors, Marc by Marc Jacobs, Burberry, Michele, Tissot, Swarovski, TW Steel, KARL LAGERFELD, Kate Spade New York, Philip Stein, Victorinox Swiss Army, Coach, montres de luxe d'occasion Rolex par WLXT, Hamilton, ALOR et Raymond Weil.


HYUNDAI

 NOUVELLES IDÉES.
NOUVELLES POSSIBILITÉS.^{MC}

HyundaiCanada.com

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

**12 mois
sans
paiement^Ω**
FINANCEMENT[◇]
0%
+
GARANTIE

 Modèle GLS 5 portes montré[♦]

 Modèle Limited montré[♦]

 Modèle Limited montré[♦]

 Modèle Limited montré[♦]
OU OBTENEZ DES AJUSTEMENTS[†] DE PRIX JUSQU'À

ACCENT 5 PORTES 2013	ELANTRA 2013	SONATA 2013	SANTA FE SPORT 2013
2 319\$	4 519\$	4 750\$	3 000\$

^{MC} Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Accent GLS 5 portes 2013, transmission automatique à partir de 20 614 \$ / Elantra Limited 2013, transmission automatique à partir de 24 964 \$ / Santa Fe Sport 2.0T Limited 2013 à traction intégrale à partir de 40 374 \$ / Sonata Limited 2013 à partir de 30 764 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 550 \$ / 1 550 \$ / 1 760 \$ / 1 650 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ◇ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai. Exemple de financement : l'Accent L 5 portes 2013, transmission manuelle à partir de 14 939 \$ à un taux annuel de 0 % pour 24 mois. Paiement de 288 \$ aux 2 semaines. Comptant initial requis de 0 \$. Coût de prêt (incluant les frais maximum du RDPRM de 76 \$) : 76 \$, pour une obligation totale de 15 015 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 550 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. † Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix jusqu'à 2 319 \$ / 4 519 \$ / 3 000 \$ / 4 750 \$ offerts sur les Accent L 2013, boîte manuelle / Elantra L 2013, boîte manuelle / Santa Fe Sport Premium 2.0T 2013 à traction intégrale (sur achats comptants seulement) / Sonata SE 2013, boîte automatique (sur achats comptants seulement). Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Ω Le report des paiements (aucun paiement pour une période allant jusqu'à 12 mois) s'applique aux modèles Hyundai 2013 en stock seulement. Le report des paiements s'applique uniquement aux offres de financement à l'achat, sur approbation du crédit. Les paiements pour les offres de financement à l'achat sont effectués en arriérés. Si le report des paiements est choisi, le terme du contrat sera prolongé de 11 mois pour les contrats de financement à versements mensuels. Hyundai Auto Canada Corp. paiera les intérêts découlant du report des paiements pendant les 11 premiers mois pour les contrats de financement à versements mensuels. Après cette période, les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera le capital et les intérêts chaque mois pour la durée restante du contrat. Un versement initial équivalent à 10 % du prix d'achat est requis. †† Ω † Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. La garantie 7 ans / 120 000 km est constituée de la Garantie Globale Limitée de 5 ans / 100 000 km et d'une couverture additionnelle de 2 ans / 20 000 km sous le Plan de Protection de Hyundai. La couverture additionnelle respecte les termes et conditions du Plan de Protection Hyundai. Crédit pour la garantie 7 ans / 120 000 km d'une valeur allant jusqu'à 364 \$ / 394 \$ / 638 \$ / 510 \$ offert pour les modèles Accent 2013 / Elantra 2013 / Santa Fe 2013 / Sonata 2013 (sauf modèle Hybrid). Le crédit s'applique avant les taxes. Le crédit ne peut être combiné ou jumelé à aucun autre crédit disponible. Le crédit est non transférable et ne peut être réaffecté. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails.

FRAUDE PAR CARTES DE CRÉDIT CLONÉES

Trois arrestations grâce à une employée vigilante

RENE-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Trois jeunes hommes dans la vingtaine de la région de Montréal font face à la justice à Sherbrooke pour une affaire d'utilisation de cartes de crédit clonées.

C'est la vigilance d'une employée de dépanneur qui a permis de mettre la main au collet des trois suspects.

Farouk Lourichi, 21 ans, Omar Tacher, 21 ans, et Shawn-Antonio Lamothe-Perez, 22 ans, ont comparu hier pour faire face à des accusations de fraude. Lamothe-Perez a aussi été accusé de possession de stupéfiants.

Ces trois hommes auraient visité cinq commerces dans la soirée de jeudi à Sherbrooke.

« L'employée d'un dépanneur a remarqué quelque chose d'anormal lors d'une transaction de plus de 100 \$ »

« Ces suspects utilisaient vraisemblablement des cartes de crédit clonées prépayées. L'employée d'un dépanneur a remarqué quelque chose d'anormal lors d'une transaction de plus de 100 \$ » explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, René Dubreuil.

L'employée du dépanneur a demandé au suspect une pièce d'identité.

« L'individu a commencé par enlever des articles pour abaisser le total de sa facture sous les 100 \$. L'employée a cependant remarqué que les numéros sur la carte de crédit et ceux apparaissant sur le terminal ne correspondaient pas. Elle a exigé une pièce d'identité à nouveau. Le suspect a prétexté vouloir aller

chercher ses pièces d'identité dans son véhicule. Il n'est jamais revenu », mentionne René Dubreuil.

Constatant la fuite du suspect, l'employée de dépanneur a noté le numéro de plaque d'immatriculation du véhicule qui se trouvait alors dans l'est de Sherbrooke.

« Elle nous a contactés pour nous donner la description du véhicule. Les patrouilleurs ont reçu le signalement »,

indique l'agent Dubreuil.

Les patrouilleurs ont localisé un véhicule correspondant au signalement plus tard sur la route 220.

« Les suspects étaient en train d'accomplir le même stratagème », soutient René Dubreuil.

Avec les cartes vraisemblablement clonées, les fraudeurs allégués achetaient des cigarettes et des cartes de crédit prépayées.

« Nous avons trouvé plusieurs effets reliés à ces fraudes dans le véhicule. Les personnes qui croient avoir été victimes de ces hommes peuvent nous contacter. Ils effectuaient les fraudes à bord d'un véhicule Honda foncé », mentionne René Dubreuil.

Toute information concernant ces fraudes ou tentatives de fraude peut être communiquée au SPS au 819-821-5555.

Conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont payables en sus. Offres valides entre le 2 décembre et le 2 janvier 2014. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. * Offres applicables aux modèles Corolla CE 2014 (BURCEM AA) / RAV4 LE 2013 (ZFREV AA) de base neufs en stock à la location. Les montants totaux payables mensuellement sont soumis à un taux de location selon la durée de la location et tiennent compte de la contribution du concessionnaire de 320 \$/0 \$ avant taxes, des frais de concessionnaire de 125 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires) et des frais de transport et préparation. Franchise annuelle à la location de 22 500 km. Frais de 0,07 \$/0,10 \$ du kilomètre excédentaire à la location. Pour une location de 64 mois, le premier versement bimensuel ainsi que l'acompte de 995 \$ sont payables avant le début de la location (soit 1 084 \$/1 134 \$ avant taxes); le versement bimensuel suivant est payable environ 15 jours plus tard. L'offre de location à versements bimensuels peut être jumelée à la plupart des autres offres, à l'exception des offres Premier versement gratuit et Encore. Le PDSF des modèles Corolla CE 2014 (BURCEM AA)/RAV4 LE 2013 (ZFREV AA) de base neufs en stock est de 17 640 \$/25 605 \$ avant taxes, frais de concessionnaire et frais de transport et préparation inclus. † Offre de financement à l'achat à un taux de 0,9 % sur les termes allant jusqu'à 48 mois pour le RAV4 LE 2013 (ZFREV AA).

TOYOTA MAGOG

CHOISISSEZ-LES POUR LEUR STYLE. LOUEZ-LES POUR LEUR PRIX.

RAV4 LE 2013

LOUEZ-LE À PARTIR DE

139\$ / paiement bimensuel

Location de 64 mois, acompte de 995 \$

FINANCEMENT À 0,9% À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS*

COROLLA CE 2014

LOUEZ-LA À PARTIR DE

89\$ / paiement bimensuel

Location de 64 mois, acompte de 995 \$

JUSQU'À 10% D'ÉCONOMIE SEULEMENT

TOYOTA MAGOG

TOYOTA MAGOG, FAIRE TOUJOURS MIEUX!

2500, rue Sherbrooke, Magog
819 843-9883
www.toyotamagog.com

La suite de la série

LES MYSTÉRIEUSES CITÉS D'OR

Tous les jours 18h

Télé-Québec
L'AUTRE TÉLÉ

«Il faut être patient pour faire bouger les choses»

Gilles Rousseau plaide pour un meilleur contrôle des armes à feu

3388057

Spa
Cheribourg

Spécial les Fêtes de Noël

MASSAGE EN TANDEM **65\$**
/personne

DÉTENTE SANTÉ
1/2 JOURNÉE DE SOINS **145\$**
Spécial

MAGIE DE NOËL
90 MINUTES DE SOINS **95\$**

EXTENSION DE CILS
« MISENCILS », REGARD
DE STAR **125\$**

SPÉCIAUX VALIDES POUR ACHAT JUSQU'AU 1^{er} JANVIER 2014

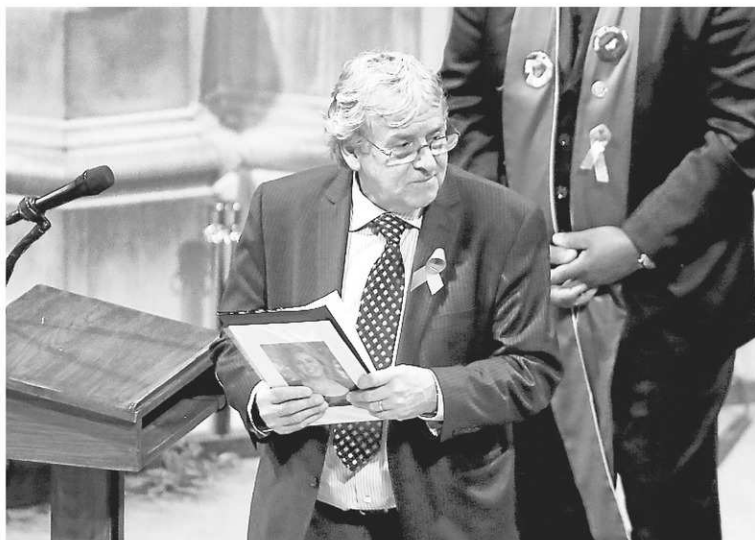
Tél.: 819 868-0101

Sans frais : 1 877 868-0101

www.spacheribourg.com



Les vacances au Spa Chérubourg... et si c'était ça la vraie vie.



ASSOCIATED PRESS

Gilles Rousseau, qui a perdu sa fille Lauren lors de la tuerie de l'école Sandy Hook à Newtown, il y a un an, s'est adressé aux proches des victimes lors d'une vigile à la mémoire des disparus, jeudi soir, à la cathédrale nationale de Washington.

3372801



la collecte

VILLE DE COOKSHIRE-EATON

En collaboration avec
la Sûreté du Québec MRC Haut Saint-François

Mardi 17 décembre
13 h 30 à 19 h 30

Loisirs de Cookshire

75, rue Castonguay, Cookshire-Eaton



DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

Info-collecte : 514 832-0873 • 1 800 343-7264 • www.hema-quebec.qc.ca

3390214

RENE-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Gilles Rousseau a choisi de transformer une partie de sa peine en action politique à la suite du décès de sa fille Lauren qui est tombée sous les balles du tireur Adam Lanza lors de la tuerie à l'école Sandy Hook à Newtown au Connecticut.

Gilles Rousseau, originaire de l'Estrie, multiplie les entrevues et rencontres plaçant un meilleur contrôle des armes à feu aux États-Unis.

« Il faut être patient pour faire bouger les choses. Ça pris plusieurs années avant que les coussins gonflables dans les voitures soit obligatoires ou pour changer les lois pour contrer l'alcool au volant. Tout se joue à Washington où le gouvernement est occupé avec beaucoup d'autres choses. Je suis sûr qu'un jour il y aura un plus grand contrôle des armes à feu », explique M. Rousseau qui a quitté la région pour la Nouvelle-Angleterre en 1965.

Gilles Rousseau a pris la parole à la cathédrale nationale à Washington jeudi lors de la vigile en mémoire de ceux qui ont perdu la vie à cause des armes à feu, dont les vingt jeunes enfants de 6 et 7 ans et six adultes, dont Lauren Rousseau, qui sont tombés sous les balles du tueur de 20 ans le 14 décembre 2012.

Adam Lanza est entré dans le local où Lauren Rousseau enseignait. Il a ouvert le feu sur elle, avant de décharger son arme sur 16 petites victimes qui se trouvaient en sa présence, dans la salle de classe.

«Il faut que la vie se poursuive»

Aujourd'hui, un an jour pour jour après la tuerie de Newtown, ce sont des cérémonies privées qui se dérouleront au Connecticut.

« Nous allons aller à l'église nous recueillir, mais tout se fait de façon privée. Il faut que la vie se poursuive. Entre familles des victimes, on se rencontre à l'occasion », signale Gilles Rousseau.

Le père de l'une des victimes de la tuerie de Newton a pardonné au tireur qui a fait irruption à l'école primaire Sandy Hook pendant que sa fille faisait la lecture à ses élèves.

« J'ai accepté ce qui s'est passé. J'ai pardonné parce que rien ne me ramènera ma fille. Il faut se rappeler les bons souvenirs que nous avions avec elle », mentionne sereinement Gilles Rousseau.

Plusieurs membres de la famille Rousseau demeurent à Weedon, Bishopton et Disraëli, notamment. Ils s'étaient rendus au Connecticut lors des funérailles l'an dernier.

DES DOSSIERS RÉGIONAUX

à ne pas manquer
chaque jour dans

LA TRIBUNE

PORTES Surplus

*Ici, on vous ouvre la
porte aux économies!*

À l'achat d'une PORTE,
obtenez **15%** DE RABAIS
sur les MOULURES

Maintenant propriétaire de

maillures régulières et hautes gammes
CMU

CANADA MOULURES LIQUIDATION INC.

Portes extérieures et intérieures
Prémontage, coupe sur mesure
Moulures, planchers, escaliers

Livraison disponible

Promo **10%** DE RABAIS
sur les produits **JELD-WEN**
PORTES ET FENÊTRES

31, ch. Godin, St-Élie-d'Orford **819 563-3347** www.portessurplus.com

MAGOG

Cure de jeunesse pour le Vieux clocher

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-françois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG – Célébrant actuellement son 40^e anniversaire, le Vieux clocher de Magog aura droit à une cure de jeunesse au cours des prochains mois. Les 350 000 \$ qui seront investis sur place permettront l'achat d'équipements divers et le remplacement d'une partie du mobilier.

Hier matin, le député de Sherbrooke, Serge Cardin, s'est arrêté au Vieux clocher afin d'annoncer l'octroi d'une aide financière de 230 000 \$, argent qui servira à soutenir le projet caressé par le propriétaire du lieu, Bernard-Y. Caza. Ce montant d'argent est octroyé par la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC).

« C'est une très, très belle journée pour le Vieux clocher, a déclaré M. Caza. Ce projet nous donnera des outils pour améliorer notre travail. Ça fait longtemps qu'on attend cette occasion. On avait fait des demandes d'aide à plusieurs reprises. »

En dévoilant le montant accordé par la SODEC, Serge Cardin a fait valoir que le lieu de diffusion profite d'une réputation enviable. « C'est un endroit de prédilection pour les amateurs de spectacles. Cette annonce sera bien accueillie par son propriétaire, mais également par le milieu culturel de l'Estrie », a affirmé le député.

Comme la SODEC, la Conférence régionale des élus



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Le député Serge Cardin et le propriétaire du Vieux clocher de Magog, Bernard-Y Caza, ont joué quelques notes au piano après avoir annoncé que le lieu de diffusion fera l'objet d'un investissement important à court terme.

de l'Estrie supportera aussi le projet financièrement en offrant une somme de 75 000 \$. Le propriétaire de la salle de spectacle, pour sa part, injectera près de 50 000 \$.

L'investissement qui sera effectué permettra l'acquisition

de nouveaux équipements de son et d'éclairage. Un nouvel habillage de scène sera de plus installé et le piano à queue de marque Yamaha sera rénové.

Équipements neufs

Bernard-Y Caza souligne que

la majeure partie du matériel qui sera remplacé demeure en bon état. Mais, pour différentes raisons, il était temps de procéder à son remplacement. « Le projet va nous aider à rester un chef de file dans le secteur de la diffusion », note-t-il.

Entre autres, les équipements techniques qui seront achetés plairont davantage aux jeunes techniciens. « Ces gens sont habitués aux technologies plus récentes. Et, en plus, ils veulent travailler avec des appareils semblables à ceux qu'ils utiliseront tout au long de la tournée après leur passage au Vieux clocher. »

M. Caza a par surcroît prévu le remplacement des chaises et des bancs de sa salle de spectacle, laquelle a reçu tout près d'un million de spectateurs depuis sa fondation. « On gardera le cachet cabaret. Par contre, on aura de nouvelles chaises sur lesquelles il sera plus agréable de passer un long moment », confie-t-il.

Malgré les travaux annoncés, le Vieux clocher connaîtra une année chargée puisqu'il pourrait accueillir jusqu'à 140 ou 145 spectacles. Aucune fermeture n'est planifiée pour faciliter la réalisation des travaux.

3368279

Précision

NDLR — Le 8 décembre dernier, c'est l'Ensemble vocal De La Bruère qui donnait le concert principal de Noël à La Belle Chapelle du 500, rue Murray sous l'invitation de la directrice artistique, Isabelle Gosselin. Après la prestation préliminaire des Oisillons, l'Ensemble vocal a interprété des airs de Noël dont *D'où viens-tu bergère?*, *L'enfant au tambour* et *Glory alléluia* pour terminer. Dans la légende qui accompagnait la photographie publiée dans l'édition du 11 décembre, on mentionnait seulement la prestation des Oisillons. Nos excuses.

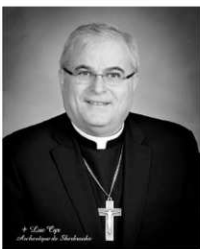
Rectificatif

Une erreur s'est glissée dans le texte publié en page 5 de l'édition d'hier intitulé *Vers une police nationale respectée*. Pierre Brien est le directeur du projet canadien qui accompagne la Police nationale haïtienne dans l'implantation de l'Académie nationale de police. Le directeur général de l'Académie est le commissaire divisionnaire Francène Moreau.



Le Brunch de la Fraternité des Chevaliers de Colomb et des Filles d'Isabelle

aura lieu le dimanche 15 décembre 2013 dès 10 h



Sous la présidence d'honneur de Mgr Luc Cyr

17^e Brunch annuel à l'intention des gens dans le besoin et des personnes seules

Le brunch sera servi gratuitement au sous-sol de la Cathédrale St-Michel
Entrée rue Marquette

Merci à: **LA TRIBUNE La Nouvelle**

3356762

Idées-cadeaux Spéciaux d'avant Noël

Raquettes à neige PROLEADER
Rég.: 109,99\$ **49,99\$**

Des milliers d'idées-cadeaux à partir de 20\$

Bâton de hockey

Lampe frontale

Gourde nalgène

Casque de ski/planche

Lunettes de ski

Bâtons de marche

Sac à ski/planche

Bas

Polar

Tuque

Bottes

Pantoufles

Manteau

Couteau

Sous-vêtement

CHÈQUES-CADEAUX

100\$ 50\$ 20\$ 10\$

www.momosports.com
Sherbrooke - 819 822-3077
Granby - 450 372-9066

La Ville dépose son budget 2014 lundi

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est lundi que la Ville de Sherbrooke présentera son budget pour l'année 2014. À la séance du conseil municipal, en soirée, les citoyens découvriront donc la mesure des hausses de taxes

qui leur seront imposées.

Il est déjà acquis que la taxe foncière sera majorée d'au moins un pour cent. Contrairement à la campagne électorale de 2009, le maire Bernard Sévigny ne s'était pas engagé cette année à maintenir la hausse sous l'indice du prix à la consommation. Sera

aussi dévoilée lundi la nature des hausses de tarifs.

Le Renouveau sherbrookoise s'est par ailleurs engagé à injecter 1,25 M\$ annuellement pour la construction et la réparation de trottoirs et à verser et une moyenne de 10 M\$ par année dans la réparation des rues. Il reste à voir si les élus

du parti auront réussi à faire inclure ces mesures dans le budget.

Si le conseil municipal a approuvé le projet présenté par Destination Sherbrooke, le budget devrait aussi inclure une somme pour la présentation d'un nouveau spectacle à la place Nikitotek pour l'été 2014.

3363649

PLUS QUE 2 JOURS
PROFITEZ DES HEURES
PROLONGÉES DES FÊTES

DU 12 AU 15 DÉCEMBRE

DERNIERS RABAIS DE L'ANNÉE

 23,45\$ RABAIS DE 2,00\$ 25,45\$ FRUITÉ ET VIF	 17,75\$ RABAIS DE 2,00\$ 19,75\$ FRUITÉ ET LÉGER	 15,95\$ RABAIS DE 2,00\$ 17,95\$ AROMATIQUE ET CHARNU	 13,70\$ RABAIS DE 1,50\$ 15,20\$ FRUITÉ ET GÉNÉREUX
 17,20\$ RABAIS DE 3,00\$ 20,20\$ AROMATIQUE ET CHARNU	 18,30\$ RABAIS DE 2,00\$ 20,30\$ AROMATIQUE ET CHARNU	 23,95\$ RABAIS DE 3,00\$ 26,95\$ AROMATIQUE ET CHARNU	 40,75\$ RABAIS DE 3,00\$ 43,75\$ AROMATIQUE ET ROND

DERNIÈRE CHANCE AVANT LES FÊTES D'ÉCONOMISER SUR UNE FOULE DE PRODUITS.

PROFITEZ AUSSI DE
**10% DE RABAIS
SUR LES PRODUITS
DU TERROIR**
— APPLICABLE AUX PRODUITS DÉJÀ RÉDUITS* —

La modération
a bien meilleur goût.

Educ'Alcool

PRENEZ GOÛT
À NOS CONSEILS

SAQ

18+

Exclus de cette offre : SAQ Dépôt, SAQ Signature et comptoirs Vin en vrac. Prix en vigueur du 12 au 15 décembre 2013 sur les produits sélectionnés seulement. Consultez SAQ.COM pour plus de détails sur la promotion offerte en ligne. Prix modifiables sans préavis. Les produits commandés par l'entremise du service des commandes privées sont exclus de cette promotion. Les produits annoncés ne sont pas offerts dans toutes les succursales. Aucune substitution possible. Ne peut être converti en crédit. L'offre est en vigueur jusqu'à la fermeture de la succursale ou l'épuisement des stocks, selon la première éventualité. Quantités limitées. Aucune mise de côté n'est acceptée. 18 ans ou plus. Un sac isothermique, d'une valeur de 14,95\$, est remis à l'achat d'une bouteille de Veuve Clicquot Brut de 750 ml (code SAQ : 00563338). Ce sac est offert uniquement en succursale et dans SAQ.COM (minimum de 12 sacs par succursale). *Voir les détails de cette promotion en succursale sur les autres pièces imprimées.

EN BREF

Préparatifs sur les patinoires extérieures

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke a profité des grands froids hivernaux récents pour amorcer les préparatifs relatifs à plusieurs patinoires extérieures se trouvant sur son territoire.

Si les températures le permettent, la Ville estime que ces sites pourront accueillir les patineurs au cours de la semaine prochaine.

Depuis mercredi, un camion-citerne fait le tour des anneaux de glace de Sherbrooke, et à l'étang du parc du Domaine-Howard, le déneigement de la glace et l'arrosage ont commencé. Le personnel des arrondissements est également à l'œuvre sur les patinoires de quartier pour que celles-ci puissent ouvrir dans les meilleurs délais.

— La Tribune

Aéroport: Dusseault indigné par l'attitude des conservateurs

SHERBROOKE — Après s'être adressé à de nombreuses reprises à la ministre des Transports Lisa Raitt, le député néo-démocrate de Sherbrooke s'indigne de l'attitude des conservateurs face au dossier de relance de l'aéroport de Sherbrooke.

« Après deux mois d'attente, sans même un simple accusé réception, j'ai reçu une réponse de sa part : pas le temps à son horaire pour ce dossier. Voilà le genre de considération que ce gouvernement a pour la population sherbrookoise et estrieenne, la seule agglomération au Canada de 200 000 personnes qui ne bénéficie pas d'un aéroport désigné », a fait savoir le député par voie de communiqué.

Celui-ci dit se questionner encore sur les raisons du refus de Transports Canada, affirmant que les études de marché ont démontré le potentiel économique du projet.

— Camille Dauphinais-Pelletier

Mission accomplie pour la Banque alimentaire

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG – La Banque alimentaire Memphrémagog annonce avoir recueilli une somme de 75 000 \$ ainsi que 15 000 kilogrammes de denrées non périssables dans le cadre de sa première campagne de financement majeure.

L'organisme magogois souhaitait que sa campagne de financement lui permette d'amasser une somme de 100 000 \$. Ses dirigeants considèrent que cette cible a été atteinte, puisque la valeur des denrées obtenues s'élèverait à 66 000 \$.

« Notre objectif a été dépassé grâce à la générosité de toute la communauté. Cet exploit n'aurait pas été possible sans l'apport de tous, donateurs, employés et bénévoles », exprime le président de la Banque alimentaire Memphrémagog, Guy Madore.

M. Madore précise que ni

l'argent ni les denrées récoltées par la banque alimentaire ne serviront à la confection de paniers de Noël. Ce sont plutôt des organisations partenaires, tels le Souper du partage Jean Pelchat et les Chevaliers de Colomb, qui confectionnent et distribuent ce type de paniers dans la région de Magog.

Président d'honneur de la campagne de financement, l'homme d'affaires Patrick Grégoire affiche sa satisfaction à l'égard des résultats. « Cela apporte un beau vent d'espoir pour plusieurs personnes », lance-t-il.

La décision finale n'a pas encore été arrêtée, mais tout indique que la Banque alimentaire Memphrémagog organisera à nouveau une campagne de financement majeure l'an prochain.

« Ça regarde pour ça, affirme Guy Madore. Nous allons prendre notre décision au début de la prochaine année. On statuera

aussi sur l'avenir de notre vins et fromages en même temps. Il

n'est pas exclu qu'on déplace au printemps l'une ou l'autre

de nos grandes activités de financement. »

Un grand merci à Ronald Martel



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Vous avez lu de nombreux reportages du journaliste Ronald Martel, correspondant à Lac-Mégantic, dans les pages de *La Tribune* depuis juillet 1997, dont plusieurs au cours de l'été dernier dans la foulée de la catastrophe du 6 juillet. Natif de Lac-Mégantic, M. Martel a toujours été fier de rendre compte des événements de son milieu dans nos pages. Il vient toutefois d'accepter un nouvel emploi à la direction générale de la Maison La Cinquième Saison, à Lac-Mégantic, qui l'a incité à mettre un terme à son travail de correspondant à Lac-Mégantic. Hier, dans les locaux de *La Tribune*, le rédacteur en chef Maurice Cloutier a remercié chaleureusement M. Martel pour cette collaboration soutenue pendant plusieurs années.

Vivez l'expérience Aloha Bikini

830, 13^e Avenue Nord, Sherbrooke
819 575-1199

Le plus grand choix de maillots en Estrie!

Certificats-cadeaux DISPONIBLES!

- Consiellères spécialisées en ajustement
- Maillots femmes et hommes
- Grandeurs 4 à 26 ans, aux bonnets A à G
- Robes soleil, sandales et accessoires

www.alohabikini.ca

COUPON

15\$

DE RABAIS

SUR TOUT ACHAT À PRIX RÉGULIER, DE 75\$ ET PLUS AVANT TAXES
1 COUPON/CLIENT/VISITE
Ne peut être JUMELÉ À AUCUNE AUTRE OFFRE
VALIDE JUSQU'AU 15 MARS 2014

Votre CLASSIQUE des Fêtes!

CINÉ-CADEAU

Trois rendez-vous par jour
9h | 15h30 | 18h30

DÈS AUJOURD'HUI

9h
Tintin et le temple du soleil

15h30
Astérix chez les Bretons

18h30
Robots

Télé-Québec
L'AUTRE TÉLÉ

CODE VIOLET
SOINS À DOMICILE



**DENIS
DUFRESNE**
ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Pelletage en avant

Le plan d'action proposé jeudi par la ministre du Travail, Agnès Maltais, en vue de trouver une solution à l'épineux dossier des déficits des régimes de retraite des employés municipaux et des universités constitue certes un bon point de départ, mais l'échéancier proposé doit être devancé.

Québec suggérerait à l'origine une période de... deux ans, jusqu'en décembre 2015, pour permettre aux employeurs et aux syndicats de s'entendre en vue de rééquilibrer les règles du jeu, alors que le problème et les solutions sont connus depuis des années.

Heureusement, devant la pression des maires des grandes villes, la ministre Maltais a annoncé hier qu'une législation sera adoptée probablement à la rentrée parlementaire, au début de l'hiver, en vue de permettre des négociations plus rapidement. C'est la moindre des choses.

D'une part, le gouvernement a en main depuis avril dernier le rapport d'Amours (sur l'avenir du système de retraite), commandé par l'ancien gouvernement libéral.

De plus, tant les syndicats que les élus municipaux veulent une solution rapide et sont prêts à négocier.

Car pendant qu'on discute encore, les déficits des régimes de retraite se creusent et les contribuables, dont beaucoup de gagne-petit, continuent de les combler avec leurs taxes municipales.

Autre problème potentiel : le déclenchement possible d'élections générales au printemps 2014, ce qui risque encore de retarder les choses.

Il faut donc faire vite et cesser de « pelletter » le problème en avant.

L'enjeu, pratiquement éludé lors de la campagne électorale d'août 2012, est crucial : à lui seul, le déficit actuariel des régimes de retraite des employés municipaux du Québec avoisine les cinq milliards \$.

Et chaque année, les Villes comme Sherbrooke doivent emprunter plusieurs millions \$ pour combler leur déficit.

Durant la dernière campagne électorale, l'Union des

municipalités du Québec (UMQ) avait pourtant mis de l'avant des solutions, notamment la réduction de l'indexation des rentes en fonction du coût de la vie, la fin des subventions pour les retraites anticipées et le haussement de l'âge de la retraite.

Bien sûr, il faut assurer la pérennité des régimes de retraite, mais il faut également permettre une meilleure équité entre les travailleurs municipaux syndiqués, les contribuables de plus en plus taxés et la jeune génération de travailleurs.

Il est inéquitable que dans une ville comme Sherbrooke, par exemple, où le revenu moyen des ménages après impôt est parmi les plus bas au Québec, que les contribuables épongent année après année les déficits des caisses de retraite d'employés municipaux généralement bien rémunérés, qui bénéficient pour la plupart de la sécurité d'emploi et qui ont bien souvent la possibilité de prendre leur retraite avant l'âge de 65 ans.

En revanche, les régimes de retraite des employés municipaux ont été négociés de bonne foi entre les employeurs et les syndicats, de sorte que toute solution devra passer par la négociation.

Il serait improductif et socialement inacceptable que les administrations municipales partent en guerre ouverte avec les syndicats pour régler le problème, comme on l'a vu à Québec lors des dernières élections municipales.

Il est d'ailleurs sage, de la part du gouvernement du Québec, de refuser aux Villes le pouvoir de décréter les conditions des régimes.

Toutefois, attendre encore deux ans n'a pas de sens.

Chaque année, les maires constatent l'ampleur du gouffre financier des régimes de retraite et doivent refiler indirectement la facture aux contribuables ou emprunter et faire payer les générations futures.

Cette situation ne peut plus durer.

Québec doit donner sans tarder des outils aux municipalités pour entreprendre des négociations le plus tôt possible.

Pauline Marois et Jean-François Lisée arrivent en France



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Nelson Mandela : le facilitateur influent et pressé

Nelson Mandela! Le nom inspire vénération, passion, admiration. J'ai eu l'honneur et le privilège de le côtoyer : ce sont des souvenirs et des leçons impérissables. Il vous faisait ressentir que ce n'était pas lui la personne la plus importante dans la pièce, mais bien vous. D'une renversante simplicité, il s'adressait au chef d'État, à la cuisinière, au jardinier, avec la même facilité s'enquérant avec sincérité auprès de chacun de son travail et de sa famille.

C'est en 2000 que j'ai travaillé avec lui en tant que vice-président de l'une des commissions des pourparlers de paix pour le Burundi. Nelson Mandela en devenait le facilitateur à la demande en chefs d'État de la région. J'ai joint les pourparlers alors que Mandela y arrivait. Il n'a pas tardé à imposer sa marque.

Il jugeait essentiels des changements d'approche afin de faire progresser les discussions. Ainsi, il a inclus comme participants les belligérants armés : les discussions de paix, ça se tient avec tous les ennemis, disait-il en substance. Et il a imposé de mettre sur la table la question taboue de l'amnistie.

Dès la première réunion, il fait état de ses objectifs et échéanciers, qu'il veut très courts. En discutant de ce qui est nécessaire, il s'adresse directement à moi pour me dire qu'il connaît le premier ministre Jean Chrétien et qu'il l'appellera pour obtenir son appui financier. Inutile de dire que le téléphone a chauffé dès ma sortie afin d'informer Ottawa des intentions de Mandela. Je savais à quel point il avait été insistant auprès du premier ministre Brian Mulroney pour un

projet d'école.

Panique dans l'équipe : il annonce aussi à cette première réunion qu'il veut que le président américain Bill Clinton soit présent dès la prochaine séance, pour faire pression sur les intervenants. Le mois suivant, Clinton, flanqué de la secrétaire d'État Madeleine Albright, est présent par vidéo à partir de Washington, puis en personne en août pour la signature de l'accord. Des protocoles sont alors signés, dont celui sur le « Développement et retour des réfugiés », responsabilité de la commission dont j'étais vice-président. Mon travail est terminé. Je quitte les pourparlers, sans revoir Mandela par la suite sauf lors de la cérémonie au Musée canadien des civilisations alors qu'il est fait citoyen honoraire du Canada.

Quand, en août 2000, j'avais été dans la même pièce que Bill Clinton et Nelson Mandela au moment de la signature de protocoles de paix, j'avais réalisé que j'étais en présence à la fois de l'homme le plus puissant de la terre, et de l'homme le plus influent de la terre. Quelle expérience!

Jean-Pierre Bolduc, Gatineau

Jean-Pierre Bolduc a grandi à Coaticook; il est diplômé du Séminaire et de l'Université de Sherbrooke (MA économie). Sa carrière s'est concentrée surtout sur l'Afrique où il vécut pendant 12 ans, au Niger dans les années 1970 puis comme ambassadeur du Canada de 2001 à 2010, au Ghana, en République démocratique du Congo et au Sénégal.

La France : du déni à l'ambivalence



KHALID
ADNANE
ANALYSE

Collaboration spéciale

La période des fêtes qui approche à grands pas aura certainement un goût plutôt particulier cette année pour une majorité de Français. C'est que le pays, plongé dans une crise de contestations sociales cristallisée, notamment, par celle des « bonnets rouges », constate que sa situation économique demeure inquiétante. Les finances publiques sont toujours sur la corde raide, le chômage demeure très élevé et l'emploi industriel régresse, comme en témoignent les fréquents licenciements dans ce secteur. Disons qu'on est loin des espoirs nourris lors de la présidentielle du printemps 2012.

Nouvelle conception de l'État

D'après un sondage Ipsos, réalisé cette semaine pour le compte du journal *Le Monde*, 74 % des Français estiment que leur pays est en déclin : 48 % chez les sympathisants de la gauche, 85 % chez ceux de la droite et 91 % chez ceux du Front national de Marine Le Pen. Pendant ce temps, ils sont 64 % à penser que les difficultés actuelles de leur pays ne relèvent pas d'une conjoncture défavorable, mais plutôt, d'une mutation profonde de la société. De plus, pendant que



AGENCE FRANCE PRESSE, FRED TANNEAU

La société française est plongée dans une crise de contestations sociales cristallisée par les bonnets rouges.

43 % accordent leur confiance aux entreprises pour réussir cette transformation du pays, seulement 13 % font encore confiance à l'État.

Tout porte à croire qu'aujourd'hui, une majorité de Français aient littéralement perdu foi dans la capacité de leur gouvernement (et leur Président) à renverser la situation économique de leur pays. Plus frappant encore, le fait que la population française semble exprimer une rupture étonnante face au rôle de l'État : 59 % des répondants souhai-

tent limiter au maximum le rôle économique des pouvoirs publics et accorder le plus de libertés possibles aux entreprises.

Quels moyens?

Cependant, lorsqu'on questionne les Français sur la nature des moyens à mettre en place pour relancer le pays, la voie des sacrifices est loin d'être celle qu'ils tendent à privilégier. Ainsi, plus de la moitié refusent une réduction des services publics ou une baisse des allocations socia-

les. De plus, seulement 27 % d'entre eux disent accepter une augmentation de la durée du travail, par un rallongement des heures ou encore par une diminution des jours de vacances. Par contre, ils continuent à croire fermement, dans une proportion de 71 %, que le redressement économique du pays passe par une augmentation des salaires.

Et c'est justement là que le problème se pose. Cette « ambivalence » représente une profonde négation d'une des

lois les plus élémentaires en économie : celle des ressources versus les besoins. Si on persiste à ne pas vouloir toucher au panier de services à recevoir (et donc diminuer ses dépenses), il faut se résoudre à créer plus de richesse (et donc augmenter ses revenus). Cela suppose, entre autres, des réformes structurelles en profondeur, notamment sur le plan de la productivité, un chantier qui peine à se mettre en place en France, alors que d'autres pays comme l'Italie ou l'Espagne (et l'Allemagne avant eux) ont réussi à le faire, non sans heurts.

Ambivalence!

En mars 2012, en plein cœur de la présidentielle française qui avait porté François Hollande et les socialistes au pouvoir, l'influent hebdomadaire britannique *The Economist* avait créé tout un émoi dans l'hexagone avec un éditorial intitulé : « Un pays dans le déni ». Aujourd'hui, un an et demi plus tard, les sombres perspectives de la France sur le plan économique et les multiples tensions sur le plan social, conjuguées à cette réticence que manifestent les Français face aux choix déchirants qu'ils ont à faire, laissent pour le moins perplexe et suggèrent qu'ils ont simplement troqué le déni pour l'ambivalence!

Ce n'est guère mieux et peu rassurant pour l'avenir!

Khalid Adnane est économiste à l'école de politique appliquée à l'Université de Sherbrooke.

TRIBUNE LIBRE

CHSLD de Weedon : message à Lynda Périgny

Nous avons été tous très étonnés de lire votre prise de position dans le journal *La Tribune* du vendredi 6 décembre en provenance de votre direction, au nom de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie, et se déclarant en faveur de la proposition du Centre de santé et des services sociaux (CSSS) du Haut-Saint-François de regrouper ses deux institutions sous un même toit. Permettez-nous, madame, de vous demander :

Pourquoi notre ministre Réjean Hébert mentionnait-il récemment qu'il souhaitait ne pas se mêler du dossier du CSSS du Haut-Saint-François?

Pourquoi l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie s'improvise-t-elle dans un dossier relevant du conseil d'administration de l'établissement? Madame, il faut comprendre que les membres des conseils d'administration ne sont pas des pions, ils connaissent le territoire et les besoins de la population de leur MRC. C'est au conseil d'administration de décider de l'avenir

des services offerts dans son milieu.

Vous dites : « Pour les experts du réseau de la santé et des services sociaux, il ne fait aucun doute que le projet proposé respecte les meilleures pratiques en soins aux personnes âgées ».

Avez-vous lu l'allocation du Protecteur du citoyen *Allocation en commission parlementaire concernant le Livre blanc sur l'assurance autonomie* dans lequel le protecteur du citoyen précise que certains CSSS ont déjà commencé à modifier leur offre de services dans le sens présenté dans le Livre blanc et que cela lui paraît prématuré?

Vous dites : « Avec le projet de réorganisation, les personnes âgées de Weedon pourraient ainsi vivre dans leur chez-soi beaucoup plus longtemps ». M. Morand, directeur général du CSSS du Haut-Saint-François, nous a clairement indiqué que les économies réalisées iraient dans l'intensification du soutien dans le milieu pour les

besoins de la population sur tout le territoire de la MRC du Haut-Saint-François.

Vous dites aussi que « plusieurs constats démontrent qu'une réorganisation de services s'avère nécessaire dans l'intérêt des personnes âgées ».

Lors du dernier conseil d'administration, la direction de l'établissement nous mentionnait que les résidents, et je cite, seraient « confinés » au 1^{er} étage, et que, pour sortir dans le parc spécialement aménagé ou pour aller tout simplement à l'extérieur, ils devront être accompagnés d'un membre du personnel ou de la famille. Est-ce cela un milieu de vie?

Vous dites également : « Pour avoir un réseau efficace, il faut que les personnes reçoivent le service requis, au bon moment et au bon endroit ».

Nous sommes tout à fait d'accord avec cela. Imaginons la situation suivante :

Un usager nécessite une admission en hébergement, aucune place n'est disponible dans le CHSLD de son territoire et il y a des places vacantes au

CHSLD de Weedon.

Qu'est-ce qui est préférable, selon vous?

Laisser cette personne sur une civière à l'urgence, la laisser occuper un lit de longue durée en centre hospitalier à des coûts très élevés ou, encore, laisser cette personne à domicile sans tous les soins auxquels elle a droit?

L'objectif ne devrait-il pas être de ne laisser aucune personne en situation précaire? Pourquoi ne pas maintenir ces lits puisque la structure est déjà en place? Soyons créatifs. Pourquoi ne pas prévoir quelques lits régionaux au CHSLD de Weedon qui pourraient dépanner et accueillir les débordements des autres territoires?

Expliquez-nous également pourquoi dans le nouveau projet de construction du CHSLD d'East Angus, on a retiré l'hypothèse d'intégrer les services du CLSC d'East Angus à ceux du CHSLD? La situation de regroupement « Tout sous un même toit » est souhaitable pour Weedon, mais ne l'est pas pour East Angus? Vraiment

incompréhensible.

Devrez-vous revoir également ce projet pour la MRC du Haut-Saint-François afin de respecter les orientations du ministre Hébert?

En terminant, Madame, nous considérons que d'une proposition de fusion qui a été refusée par la majorité des membres du conseil d'administration, nous passons à un regroupement encore plus pénalisant pour notre territoire. Sommes-nous victimes d'une tentative de règlement de compte?

Nous voulons le meilleur pour nos aînés, mais nous ne voulons pas qu'on agisse trop rapidement et regretter, dans quelques années, ce qui aurait été décidé avec trop d'empressement....

Lucienne Gravel, Denis Rondeau, Renée Paquet, Yves St-Pierre, MD, Jean-Denis Roy, Jacinthe Audet-Bolduc, Jean-Pierre Patry, Daniel Groleau, Claude-Gilles Gagné.

Le comité de citoyens pour la survie du CLSC et du CHSLD de Weedon

NOUS CÉLÉBRONS EN GRAND!

chez **MAZDA** DE SHERBROOKE
DE MAGOG

20 LA TRIBUNE - Sherbrooke samedi 14 décembre 2013



On vous donne un
iPad Air
GRATUIT

à l'achat ou location d'un Mazda 2013-2014!



Mazda 3 berline SKYACTIV 2014 nommée:

**MEILLEURE NOUVELLE
PETITE VOITURE!**

(de moins de 21 000\$)

ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA



Un essai routier et vous direz
VROUM VROUM POUR TOUJOURS!

98\$

/ 2sem.

0\$

comptant

36

mois en
location

**+ iPad Air
GRATUIT**



NOUS SOMMES FIERS DE NOS MODÈLES 2014
Voyez à quel point nos modèles Mazda se démarquent de la concurrence.
Plaisir de conduire et économie d'essence au rendez-vous!

MAZDA DE MAGOG.com

2940, rue Sherbrooke, 819-843-2424

Denis Degagné: Directeur des Ventes: Magog

André Sinclair: Directeur Général et copropriétaire: Sherbrooke - Magog

LES MEILLEURS VÉHICULES DE L'INDUSTRIE!

Mazda 6 SKYACTIV 2014 nommée:

**MEILLEURE NOUVELLE
VOITURE FAMILIALE!**

(de plus de 30 000\$)

ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA



Mazda 6 skyactiv 2014

140\$

/ 2sem. Location 60 mois
995\$ comptant

0%

au financement
à l'achat

+ iPad Air GRATUIT

CX-5 SKYACTIV 2014
nommé:

**MEILLEUR
VUS COMPACT!**

LE GUIDE
DE L'AUTO
2014



CX-5 skyactiv 2014

135\$

/ 2sem. Location 60 mois
995\$ comptant

0%

au financement
à l'achat

+ iPad Air GRATUIT

LIQUIDATION 2013



Mazda 2 2013 Rég.: 15 945\$

RABAIS DE

3 495\$

LIQUIDATION:

12 495\$

+ iPad Air GRATUIT



Mazda 3 2013 Rég.: 17 995\$

RABAIS DE

4 000\$

LIQUIDATION:

13 995\$

+ iPad Air GRATUIT

MAZDA DE SHERBROOKE.com

5119, boul. Bourque, 819-564-8664



Mazda 3 berline 2014 : Meilleur nouvelle petite voiture (de moins de 21 000\$). / Mazda 6 2014 : Meilleur nouvelle voiture familiale (de plus de 30 000\$). Mazda 3 2014 / Mazda 6 2014 / CX-5 2014 = location 36 / 60 / 60 mois à 98\$ / 140\$ / 135\$ aux 2 semaines avec 0\$ / 995\$ / 995\$. Limite de 20 000km/an, 0,10\$ du km excédentaire. Transport et préparation inclus. Taxes en sus. iPad air gratuit de 16gig offert à l'achat ou location d'un modèle 2013-2014. Liquidation Mazda 2 2013 / Mazda 3 2013 = quantités limitées. Les rabais sont applicable en achat comptant seulement. Tous les détails sur place. Véhicules illustrés à titre indicatif seulement.

FUSILLADE DANS UNE ÉCOLE SECONDAIRE AU COLORADO

Un tireur blesse deux élèves avant de s'enlever la vie

DAN ELLIOTT

THE ASSOCIATED PRESS

CENTENNIAL, Colorado — Un élève d'une école secondaire de la banlieue de Denver a blessé par balle au moins deux élèves, hier, avant de vraisemblablement retourner son arme contre lui, ont annoncé les autorités.

Selon le shérif du comté d'Arapahoe, Grayson Robinson, le tireur est entré dans l'école secondaire du même nom, dans la ville de Centennial, avec un fusil à pompe dans les mains, et cherchant un enseignant qu'il a identifié par son nom.

« L'enseignant a commencé à comprendre qu'il était ciblé, et a quitté l'endroit », a dit M. Robinson, avant de préciser que deux élèves avaient par la suite été blessés par balle.

État critique

Une fille se trouvait dans un état critique à l'hôpital, en début de soirée hier, tandis que le second est aussi à l'hôpital et se faisait soigner pour des blessures moins graves. Il devait obtenir son congé plus tard en soirée.

Les forces de l'ordre ont été déployées à l'extérieur du bâtiment, et on pouvait voir les élèves marcher lentement vers la piste d'athlétisme, les mains dans les airs. Certains ont été fouillés.

Toujours selon M. Robinson, le tireur aurait agi seul. La police a aussi fait savoir qu'elle avait mis la main sur ce qui semble être un cocktail Molotov sur les lieux de l'événement, et que des enquêteurs examinaient



THE ASSOCIATED PRESS

Un agent qui accompagnait des élèves gardait contact avec les autorités policières durant l'opération d'évacuation de l'école Arapahoe à Centennial, en banlieue de Denver.

l'engin.

Tracy Monroe, dont la fille de 15 ans se trouvait à l'école Arapahoe lors de la fusillade, a dit avoir reçu un premier message texte de cette dernière à 12 h 41, à propos de l'événement en cours.

Triste anniversaire

La fusillade est survenue à la veille de l'anniversaire du massacre de l'école primaire de Newtown, au Connecticut, où 20 enfants et six adultes ont été abattus par un tireur à l'école primaire Sandy Hook. Elle coïncide aussi avec un vif débat sur le contrôle des armes au Colorado.

Plus tôt cette année, la législature de l'État, dominée par les démocrates, a approuvé une série de mesures visant à mieux contrôler les armes à feu, y compris en limitant la taille des magasins et en augmentant l'ampleur des vérifications des antécédents.

L'école est située à une douzaine de kilomètres de l'école secondaire Columbine, à Littleton, où deux tireurs adolescents ont tué 12 de leurs camarades et un professeur avant de s'enlever la vie, en 1999.

Plus de 2100 élèves fréquentent l'école secondaire Arapahoe.

PURGE EN CORÉE DU NORD

Washington va discuter avec ses alliés asiatiques

WASHINGTON — Les États-Unis vont intensifier les discussions avec leurs alliés asiatiques à la suite de l'annonce par la Corée du Nord de l'exécution de l'oncle du dirigeant Kim Jong-Un, a déclaré hier une responsable de la diplomatie américaine.

« La stabilité de la péninsule coréenne est très importante pour nous », a affirmé devant la presse la porte-parole adjointe du département d'État Marie Harf, refusant de spéculer sur les raisons qui ont motivé l'exécution de Jang Song-Thaek.

Washington est en contact régulier avec Pékin, allié proche du régime de Pyongyang, et « nous sommes sur la même

longueur d'onde lorsqu'il s'agit de presser la Corée du Nord de se conformer à nouveau à ses obligations internationales », a assuré Mme Harf.

Jang Song-Thaek, 67 ans, était considéré comme le numéro deux du régime et mentor de son neveu depuis que ce dernier a succédé à son père Kim Jong-Il à la tête du pays, fin 2011.

Arrêté soudainement la semaine dernière, en pleine réunion politique, le haut dirigeant a été jugé jeudi par un tribunal militaire spécial, qui l'a condamné à mort. La peine a été exécutée dans la foulée.

— Agence France-Presse

Jérusalem paralysée sous la neige



THE ASSOCIATED PRESS

La ville de Jérusalem était paralysée par une tempête de neige « historique », hier, obligeant la police à bloquer les accès à la ville et incitant des Israéliens à recourir à des soins pour des symptômes liés au froid. L'épaisseur de neige dans la ville sainte a atteint 37 centimètres, « C'est historique », a indiqué le météorologiste Sharon Wexler à la radio publique. La plupart des routes de la Ville sainte, située à 795 mètres d'altitude, étaient fermées et la police a appelé les propriétaires de véhicules privés à ne pas se risquer dehors, où les rues étaient impraticables. Les villes palestiniennes de Ramallah et Bethléem, situées près de Jérusalem, étaient aussi recouvertes de neige.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Quelque 100 000 Sud-Africains ont fait la file, hier, dans l'espoir de se recueillir devant le cercueil de l'ancien président Nelson Mandela. Près du tiers d'entre eux ont été forcés de rebrousser chemin en raison de l'attente trop longue.

100 000 Sud-Africains en file d'attente pour honorer Mandela

THE ASSOCIATED PRESS

PRETORIA, Afrique du Sud — Quelque 100 000 Sud-Africains endeuillés se sont présentés au siège du gouvernement à Pretoria hier dans l'espoir de se recueillir devant le cercueil de l'ancien président Nelson Mandela, dont la dépouille était exposée en chapelle ardente pour une troisième et dernière journée.

Mais le tiers d'entre eux environ ont refoulé des larmes de frustration, forcés de rebrousser chemin en raison d'une file d'attente trop longue. Le cercueil de Nelson Mandela a été transporté en fin d'après-midi du siège gouvernement et de

la présidence jusqu'à un hôpital militaire de Pretoria, la capitale de l'Afrique du Sud.

Aujourd'hui, le père de la « nation arc-en-ciel », véritable icône de la lutte contre l'apartheid, sera transporté par avion jusqu'à Qunu, le village où il a passé son enfance. Ses obsèques seront célébrées demain.

Des centaines de personnes ont salué le cortège et certains ont entonné des chants lorsque le véhicule transportant la dépouille a quitté le siège du gouvernement pour une dernière fois, hier soir.

« C'est incroyable, nous n'aurions pas pu demander une meilleure fin. C'est un honneur de pouvoir lui dire adieu

comme il se doit. Nous sommes en deuil, mais je suis reconnaissante, il a changé ma vie », a raconté Keneilwe Mohapi, une jeune femme de 27 ans.

Ils avaient été nombreux à patienter sous un soleil de plomb pendant quatre, voire cinq heures, hier, la file d'attente zigzaguant à travers un terrain vague jusqu'à des navettes qui transporteraient ensuite les plus chanceux vers l'édifice.

Le gouvernement sud-africain avait expliqué que le cercueil ne pourrait plus être exposé après 17 h puisque la famille du disparu a demandé à ce que sa dépouille ne soit pas transportée après la tombée du jour.

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
13 125,70 11,31	894,47 8,38	94,38 0,40	15 755,36 15,93	1775,32 0,18	4000,98 2,57	1234,60 9,70	96,60 \$ US 0,90
↑	↑	↑	↑	↓	↑	↑	↓

28^e GALA RECONNAISSANCE ESTRIE

La Chambre dévoile les finalistes

CHARLES BEAUDOIN
cbeaudoin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Chambre de commerce de Sherbrooke (CCS) a dévoilé hier matin les 18 finalistes du Gala Reconnaissance Estrie, qui récompense chaque année les entreprises s'étant illustrées dans différents domaines au cours de la dernière année.

L'Agence de voyages Mercedes, l'Agence Photobanque, l'Atelier Poly-Teck, le Complexe Cité des rivières, la Coopérative de l'Université de Sherbrooke, Corriveau, Laquerre, notaires, Création Jade, le CSSS-IUGS, De la Fontaine, Destination Sherbrooke, Dialog, le Groupe : la Grande Ménagerie et l'Animatout, le Groupe Granit Design, les Industries Dettson, Jeux du Canada-Sherbrooke 2013, Ludis Médias, le Restaurant Da Toni et Voodoo sont les entreprises qui sont en lice pour recevoir un prix Reconnaissance-Estrie le 21 février prochain à l'occasion de la 28^e édition du gala qui se déroulera à l'Hôtel Delta de Sherbrooke.

Déjà « gagnants »

Même s'ils ne pourront être tous récompensés, « les entrepreneurs sont déjà gagnants » au dire de la présidente de la CCS, Annie Lessard.

« Juste de se rassembler en équipe pour compléter le dossier, c'est un exercice rassembleur, a-t-elle expliqué. Il y a des entrepreneurs qui font rarement une pause pour décrire ce qu'ils font de bien et rencontrer les autres entrepreneurs pour en parler. En plus de la couverture médiatique, c'est une très bonne expérience pour eux. »

Cette année, la présidence d'honneur du gala est assurée par la fondatrice et gestionnaire de la clinique spécialisée de rajeunissement sans chirurgie DERMAPURE, Marilyne Gagné, dont l'entreprise avait remporté un prix Reconnaissance-Estrie en 2012. Selon elle, l'impact d'une telle reconnaissance pour les lauréats se fera sentir tant à l'interne qu'à l'externe.

« Pour nous, à l'interne, ça a resserré les liens de l'équipe et ça nous a amené à prendre ancrage en Estrie et de faire de Sherbrooke notre point d'attache à l'international. C'était très valorisant pour tout le monde et leur travail. À l'externe, on a eu un article dans *La Presse affaires* alors ça nous a donné un rayonnement au niveau national. Les gens connaissent bien les galas à la grandeur du Québec alors c'est toujours



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

Le président du jury, Boris Savio, la présidente de la Chambre de commerce de Sherbrooke, Annie Lessard, la présidente d'honneur, Marilyne Gagné, et le président de la Chambre de commerce régionale, Éric Bergeron, ont dévoilé hier matin dans les locaux de DERMAPURE les 18 finalistes du Gala Reconnaissance Estrie, qui récompense chaque année les entreprises s'étant illustrées dans différents domaines au cours de la dernière année.

une fierté de les mettre dans ses mentions d'honneur », assure Mme Gagné.

125 ans d'histoire

Le prochain gala aura pour thème « En route vers... Notre Chambre de commerce 1890-2015 » et lancera les célébrations qui s'échelonneront sur

près de deux ans afin de souligner les 125 ans de ce qui fut jadis le « Board of trade » de Sherbrooke. Si les choses ont beaucoup changé depuis la fondation de la Chambre par Lord Paton en 1890, les objectifs sont demeurés les mêmes, soutient Annie Lessard.

« Les objectifs de départ

sont toujours les objectifs fondamentaux aujourd'hui! Ça m'impressionne et c'est un privilège de savoir que cet organisme-là continue d'être au service aux membres et d'être un acteur économique important à Sherbrooke avec la même force et la même rigueur qu'au départ. »

L'endettement des ménages canadiens atteint un sommet

OTTAWA — L'endettement des ménages canadiens a atteint un sommet sans précédent au troisième trimestre, mais l'augmentation enregistrée est minime par rapport à la précédente période de trois mois, ce qui laisse croire que les Canadiens ont atteint leur limite en matière d'emprunt.

Le ratio de la dette par rapport au revenu annuel disponible des ménages a augmenté de 0,6 point de pourcentage, à 163,7 pour cent, lors des mois de l'été, période durant laquelle les Canadiens ont investi en force le marché de l'habitation, a fait savoir hier Statistique Canada.

La hausse signifie que les Canadiens doivent pratiquement 1,64 \$ pour chaque dollar de revenu disponible qu'ils gagnent en une année.

Les analystes ont cependant trouvé réconfort dans le fait que l'augmentation était la plus petite progression du genre pour un troisième trimestre en 12 ans, et qu'elle suivait la plus faible hausse en 10 ans observée au trimestre précédent.

« Ces données devraient être encourageantes pour les responsables des politiques, et elles laissent penser que la Banque du Canada a raison d'avancer que les déséquilibres évoluent de façon positive », a affirmé Benjamin Reitzes, économiste principal chez BMO Marchés des capitaux. Les décideurs vont continuer de surveiller cette mesure, mais la hausse des taux d'intérêt et une meilleure croissance des revenus devraient stabiliser puis faire baisser ce ratio au cours des prochaines années », a-t-il ajouté.

— La Presse Canadienne

CPA COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

JOCELINE GRAVEL, CPA AUDITRICE, CGA

COMPTABLE PROFESSIONNELLE AGRÉÉE
2155, rue Bachand
Sherbrooke (Québec)
J1K 1T2
819 820-1368

DANY VIENS, CPA AUDITEUR, CGA

2100 King Ouest, bureau 130
Sherbrooke (Québec)
J1J 2E8
819 822-1120

DANIEL GAGNÉ, CPA AUDITEUR

1576, rue King Ouest, bureau 214
Sherbrooke (Québec)
J1J 2C3
819 820-0888

FORTIN, CHRÉTIEN, FORTIN, CPA SENC.

MICHEL FORTIN, CPA AUDITEUR, CGA
CAROLINE CHRÉTIEN, CPA, CGA
MARIE FORTIN, CPA AUDITRICE, CGA

201, rue des Mésanges
Stoke (Québec)
J0B 3G0

819 878-3521

JULIEN MORIN, CPA AUDITEUR, CGA DANIEL DROUIN, CPA AUDITEUR, CGA

5104, boul. Bourque, bureau 103
Sherbrooke (Québec) J1N 2K7

819 564-8816



RAYMOND VILLENEUVE, CPA AUDITEUR, CGA

LOUISE GAGNÉ, CPA AUDITRICE, CGA

SONIA STÉBENNE, CPA, AUDITRICE, CGA

SÉBASTIEN PROULX, CPA AUDITEUR, CGA

275, boul. Jacques-Cartier Sud,
Sherbrooke (Québec)
J1J 2Z6

819 822-4221

La CCI Magog-Orford recrute à l'extérieur



FÉLICITATIONS!

La Direction de Mercedes de Sherbrooke désire souligner l'année et les performances exceptionnelles de M. Alayn Provencher.

Merci aussi à tous nos clients de Sherbrooke et de la région pour votre fidélité.

Joyeuses fêtes à tous et à toutes!

Mercedes-Benz de Sherbrooke

4787, boul. Bourque Sherbrooke
819 564-2211

www.mercedessherbrooke.com

L'HEURE DE POINTE, CE N'EST PAS SEULEMENT SUR LA ROUTE

CET HIVER, CONSOMMEZ JUDICIEUSEMENT

Durant la période hivernale, Hydro-Québec vous rappelle qu'il est important de consommer judicieusement l'électricité, particulièrement entre 6 h et 9 h et entre 16 h et 20 h. Un petit geste qui fait une grande différence pour tous.

Pour en savoir plus, visitez hydroquebec.com.



JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La Chambre de commerce et d'industrie (CCI) Magog-Orford a choisi un candidat provenant de l'extérieur de la région de l'Estrie pour succéder à Jérémy Parent, qui quittera ses fonctions sous peu. Le nouveau venu, Martin St-Pierre, n'en sera pas à ses premières armes à titre de directeur général d'une chambre de commerce.

Présidente de la CCI Magog-Orford, Louise Felton révèle en effet que M. St-Pierre a par le passé dirigé les chambres de commerce de Montréal-Nord et de Chambly. « C'est un passionné d'économie », ajoute-t-elle, en soulignant que le futur dg de l'organisme possède une formation en communications.

Mme Felton se montre convaincu que le futur directeur général, qui entrera en poste en janvier, saura rallier la communauté d'affaires et permettra à la CCI de poursuivre sur sa lancée. « C'est un bon développeur. On a comme projet de faire de notre chambre de commerce une organisation régionale plutôt que locale et ce genre de défi est justement dans ses cordes », affirme-t-elle.

Martin St-Pierre sera notamment invité à faire croître le nombre de membres de l'organisme. L'avenir de la CCI passerait justement par l'adhésion de nombreux nouveaux membres.

« On est descendu à

environ 125 membres à un certain moment, mais on est remonté à 300 depuis. Il faut continuer le travail. Si on était plus de monde, ça nous donnerait un coussin et la possibilité de réaliser des projets de plus grande envergure, ce qui attirerait plus de gens encore. »

Louise Felton admet que la CCI aurait apprécié dénicher son nouveau directeur général dans la région. « Mais on en n'a pas trouvé de vraiment intéressant qui était prêt à accepter les conditions salariales qu'on offrait. On n'a pas des millions de dollars à donner », note-t-elle.

À ce sujet, elle laisse entendre que M. St-Pierre a l'intention de s'établir en Estrie pour une longue période. L'entente qu'il a signée avec la CCI est d'une durée de trois ans.

Par ailleurs, la présidente de la chambre de commerce note que, si Jérémy Parent l'avait désiré, il serait resté à la tête de l'organisation. « Il nous avait dit dès son embauche qu'il avait des visées politiques. Ça n'a pas tourné comme il le voulait aux élections municipales, mais il a vraiment le goût de relever de nouveaux défis », explique-t-elle.

Sous l'impulsion de M. Parent, la CCI Magog-Orford aura réussi à effacer presque entièrement son déficit accumulé, qui avait pris une ampleur exagérée. Ce déficit ne sera plus qu'un mauvais souvenir dans quelques mois, selon les informations obtenues.

Difficile de freiner les dépenses à l'approche des Fêtes

MARIE-PIER DUPLESSIS

QUÉBEC — Un récent sondage du Groupe Investors révèle que le plaisir de donner durant la période des Fêtes est souvent assombri par la difficulté de limiter ses dépenses.

Selon ce sondage, effectué auprès de 1030 personnes à l'échelle nationale, près d'un Canadien sur quatre (23 %) avoue se sentir désemparé lorsque vient le temps de limiter ses dépenses du temps des Fêtes. De ce nombre, plus des deux tiers (68 %) admettent que cela a des répercussions sur leurs finances durant le reste de l'année.

Afin d'épargner, 45 % des répondants au Québec ont affirmé attendre après les Fêtes pour acheter leurs cadeaux pour profiter des soldes. C'est comparable à la moyenne nationale (44 %), mais supérieur à l'Alberta (36 %) et à la Colombie-Britannique (40 %). Ce sont les provinces de l'Atlantique (52 %) de même que des Prairies (53 %) qui font monter la moyenne et profitent le plus des soldes de l'Après-Noël pour gâter leurs proches en espérant réaliser quelques économies. Le sondage montre aussi que la Belle Province est la championne du don d'articles d'occasion, avec 32 % des répondants qui ont admis utiliser cette stratégie d'épargne, comparativement à

20 % d'un océan à l'autre.

Les Québécois sont cependant moins portés que leurs concitoyens du Rest of Canada à donner des présents qu'ils ont reçus à d'autres occasions, une astuce utilisée surtout en Colombie-Britannique (25 %) et du côté des Maritimes (22 %).

Selon Francine Hamel, consultante budgétaire à l'Association coopérative d'économie familiale (ACEF) de Québec, il ne faut pas avoir peur d'innover pour faire preuve de générosité à l'approche du temps des Fêtes. Cela ne signifie pas d'arriver absolument les mains pleines lorsqu'on est reçu à souper chez quelqu'un! « Pourquoi ne pas plutôt offrir de son temps? » suggère Mme Hamel, ajoutant qu'une fin de semaine de gardiennage est souvent beaucoup plus appréciée qu'un objet quelconque acheté en vitesse au centre commercial.

Cuisiner des biscuits, préparer des conserves maison ou tricoter des pantoufles ou un foulard se révèlent aussi de belles attentions à offrir sans avoir à vider son portefeuille.

« Le plus important est de ne pas utiliser le crédit, car ça fait des cadeaux qui coûtent cher et qu'on paie longtemps », conclut Mme Hamel, qui conseille autant que possible de se tenir loin des centres commerciaux pour éviter les tentations. (Le Soleil)

CHEVROLET EN FÊTES

SONIC LS 2014 BERLINE

0\$0\$0\$0\$

PREMIER MOIS
DE LOCATION
VERSMENT
INITIAL
DÉJÀ DE
GARANTIE
00 A A
SOMMAIRE

LOCATION AUX 2 SEMAINES

73 \$⁵ À 0% PENDANT 60 MOIS

PRIX D'ACHAT
15 545 \$^s

CRUZE LS 2014

0\$0\$0\$0\$

PREMIER MOIS
DE LOCATION? VERSSEMENT
INITIAL? DÉPÔT DE
GARANTIE? DUA
SIGNALER

LOCATION AUX 2 SEMAINES

83\$⁵ À 0% PENDANT 60 MOIS

PRIX D'ACHAT
17 435 \$^s

TRAX LS 2014

0\$ 0\$ 0\$ 0\$

PREMIERES
DE LO CATION
VERSEMENT
INITIAL ?
DÉPÔT DE
GARANTIE ?
POUR LA
SÉRIATION ?

LOCATION AUX 2 SEMAINES

129\$⁵ À 1,9% PENDANT 48 MOIS

PRIX D'ACHAT
20 295\$⁵

EQUINOX LS 2014

0 \$
0 \$
0 \$
0 \$

[illegible]

LOCHYON AUX 2 SEMAINES

159\$⁵ À 0% PENDANT 48 MOIS

PRIX D'ACHAT
27 775\$⁵

VIDANGES D'HUILE GRATUITES PENDANT 2 ANS²
LOCATION PARTEZ SANS PAYER

PROFITEZ DE RABAIS

**ADDITIONNELS
ALLANT JUSQU'À
2500 \$**



MOD
COMPREND TRANSPORT ET TAXE

POUR GARANTIR NOTRE QUALITÉ,
NOUS LA COUVRONS AVEC UNE GARANTIE
DE 160 000 KM/5 ANS

*Demandez au concessionnaire les détails de la garantie limitée.

[illegible]

25 Sherbrooke samedi 14 decembre 2013 - LA TRIBUNE



SCANDALE DES COMMANDITES

Jacques Corriveau accusé de fraude

VINCENT LAROUCHE

MONTRÉAL — Il avait été identifié comme « l'acteur central » du système de pots-de-vin dans le scandale des commandites. Onze ans après le début de l'enquête policière à son sujet, l'organisateur politique Jacques Corriveau, grand ami de l'ex-premier ministre Jean Chrétien, fait maintenant face à des accusations criminelles de fraude envers le gouvernement, fabrication de faux documents et blanchiment d'argent.

Hier matin, des policiers de la GRC ont remis au vieillard de 80 ans une citation à comparaître et la liste des crimes dont il devra répondre. M. Corriveau s'est engagé à se présenter au palais de justice de Montréal le 10 janvier prochain à ce sujet.

« Il est allégué que l'accusé aurait mis en place un système de ristournes dans

l'attribution des contrats reliés au Programme des commandites. M. Corriveau aurait prétendu pouvoir influencer le gouvernement pour faciliter l'obtention de contrats pour certaines firmes de communications du Québec, moyennant pour lui-même et pour d'autres personnes, des avantages ou des bénéfices totalisant plusieurs millions de dollars », a déclaré le gendarme Ériq Gasse, porte-parole de la GRC, lors d'un point de presse.

La police a obtenu le blocage de deux comptes de placements et de la résidence de M. Corriveau, à Saint-Bruno-de-Montarville, afin qu'ils puissent être saisis si l'accusé est trouvé coupable. La maison est estimée à 1 million de dollars.

Des millions détournés

Mis en place par le gouvernement Chrétien après

le référendum de 1995 sur la souveraineté du Québec, le Programme des commandites visait à augmenter la visibilité du gouvernement fédéral partout au pays. Dans les faits, l'accent a surtout été mis sur le Québec, où environ 150 millions de fonds publics ont été dépensés.

Des firmes de communications proches du Parti libéral du Canada (alors au pouvoir) avaient empoché des fortunes pour agir comme simples intermédiaires entre le gouvernement et des organisateurs d'événements où Ottawa voulait s'afficher.

La commission Gomery sur le scandale des commandites a démontré que Corriveau aurait détourné jusqu'à 8 millions : une partie de cette somme serait restée dans ses poches et une autre serait allée au PLC, au sein duquel il jouait un rôle influent en raison de ses liens étroits avec le premier ministre.

La GRC a dit avoir obtenu la preuve que M. Corriveau aurait notamment favorisé l'attribution de contrats de commandites au Groupe Polygone pour la réalisation de diverses publications et l'organisation d'expositions dans le domaine de la chasse, la pêche et le plein air.

Polygone lui aurait ensuite remis « des millions de dollars » camouflés en paiements pour des services bidon, selon la police.

Les enquêteurs affirment aussi que M. Corriveau aurait aussi prétendu pouvoir pousser le gouvernement à confier des contrats à la firme Groupaction. Il aurait produit de fausses factures liées à ses services dans ce volet de l'affaire.

Délai de plusieurs années

L'enquête sur Jacques Corriveau avait été entamée en 2002 et terminée en 2010,

a répété plusieurs fois la GRC hier.

Le directeur des poursuites criminelles et pénales du Québec n'a pas précisé hier pourquoi il a fallu attendre trois ans de plus pour que les accusations soient déposées.

En coulisse, des sources insistent pour dire que personne ne s'est traîné les pieds et que plusieurs « incidents » ont allongé le travail des procureurs. C'est M^e Jacques Dagenais, un vétérinaire procureur qui a déjà obtenu la condamnation du haut fonctionnaire Chuck Guité pour son rôle dans les commandites, qui sera chargé de mener la poursuite.

Joint par *La Presse* hier, M. Corriveau a poliment décliné tout commentaire sur les accusations dont il fait l'objet. L'ex-premier ministre Jean Chrétien n'a pas répondu à une demande d'entrevue sur son ancien organisateur politique.

Le ministre fédéral de l'Infrastructure, Denis Lebel, a brièvement commenté l'affaire par communiqué. « Cela sert de rappel aux Québécois du rôle joué par le Parti libéral actuellement dirigé par Justin Trudeau dans le scandale des commandites », a-t-il déclaré.

Du côté du NPD, le député Alexandre Boulerice a déclaré que ces accusations sont « un rappel qu'avant les scandales conservateurs, il y avait les scandales libéraux ».

« Il est temps de faire mieux à Ottawa et de balayer ces vieux partis », a-t-il dit.

La GRC a précisé que son enquête se poursuit, 17 ans après la mise sur pied du programme des commandites.

« L'enquête CARNEGIE n'est pas finie. La phase impliquant M. Corriveau est terminée, mais il pourrait y avoir plus... », a laissé tomber le gendarme Gasse. (*La Presse*)

Un Trifluvien accusé de menaces de mort envers Pauline Marois

MARIE-EVE LAFONTAINE ET NANCY MASSICOTTE

TROIS-RIVIÈRES — Daniel Brosseau, 37 ans, a été accusé, hier matin, au palais de justice de Trois-Rivières, d'avoir proféré des menaces de mort envers la première ministre Pauline Marois.

Il aurait tenu ces propos sur la page Facebook I Hate Pauline Marois (Anti-PQ and against separation).

Les policiers de la Sûreté du Québec ont effectué une perquisition à la résidence de Brosseau, jeudi, à Trois-Rivières, où ils ont découvert un poing américain. Ils ont également saisi du matériel informatique.

Sur la page I Hate Pauline Marois, on pouvait encore lire, hier, le commentaire que Brosseau aurait écrit, mercredi, en réaction à un article de *La Presse*, repris par Yahoo Québec, dans lequel il est question de Jean-Yves Duthel, un ami de Pauline Marois et de son mari Claude Blanchet. L'article mentionne que Jean-Yves Duthel a reçu 50 000 \$ d'Investissement Québec après avoir été suspendu de son poste de représentant à Munich. Commentant cette nouvelle, Brosseau aurait écrit : « One of these days... I'll be so piss! I'm gonna kill them! » Cette page Facebook est suivie par 5731 personnes.

Harper aussi

Sur la page Facebook de Daniel Brosseau, il est question de Stephen Harper. Réagissant aux coupes à Postes Canada, Brosseau déplore qu'un membre de sa famille risque de perdre son emploi. « Osi de Harper à marder! Si mon frère perd son poste... Lui, il va perdre sa tête! », peut-on y lire. La Sûreté du Québec est au courant de ces propos. « Ces paroles sont sous enquête. D'autres accusations pourraient donc être déposées », note le sergent Hugo Fournier, porte-parole de la Sûreté du Québec.

Brosseau fait face à des accusations de menaces de causer la mort ou des lésions corporelles ainsi que possession d'une arme prohibée. Il a également une cause pendante pour intimidation envers une policière qui doit revenir en cour le 9 janvier.

Cette affaire de menaces a été prise très au sérieux par les policiers et la Couronne, surtout en tenant compte de l'attentat qui était survenu au Métropolis lors de l'élection de Mme Marois. La procureure aux poursuites criminelles et pénales, M^e Martine Tessier, s'est donc opposée à la remise en liberté du prévenu. Brosseau reviendra devant la cour lundi pour y subir son enquête sur détention. (*Le Nouvelliste*)

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2013-12-13

Célébration 25^e Anniversaire 2014

Lot de 25 000 \$ (non décomposable) **330A743**

Il est à noter que le lot doit être réclamé dans l'année qui suit le tirage.

Québec MAX 01 14 18 22 24 42 48 COMPL. (C) 09

SÉLECTIONS GAGNANTES DES LOTS ADDITIONNELS 7 X 1 MILLION \$ (PARTAGEABLE)

07 17 20 31 32 35 39	02 05 10 22 37 43 48
05 06 23 31 37 38 44	22 24 28 32 43 45 49
01 23 28 30 39 40 42	17 18 26 27 32 43 48
04 15 17 25 34 38 39	(SÉLECTIONS NON DÉCOMPOSABLES)

Mini 771907 **banco** 02 07 09 11 16 17 21 25 26 31 33 35 41 48 52 53 62 66 67 70 **Extra** 6903567

Sprinto **Power** **Lotto-D** **Astro** **Quintenne** **Triplex**

Tous les résultats à lotoquebec.com ou chez votre détaillant

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Voir le sport comme une façon de me dépasser

Programmation hiver 2014

Cardio-vélo
Périnatalité
Natation pour tous
Arts martiaux

Inscriptions en ligne
USherbrooke.ca/sport

S UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE | Voir au futur



Incendie majeur à Drummondville



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Les pompiers du Service de sécurité incendie de Drummondville, ainsi que leurs collègues de Wickham et de l'Avenir, sont intervenus sur les lieux d'un incendie majeur, hier en matinée, au 5260 de la route 139 dans les limites de Drummondville. Pour une raison qui demeure toujours inconnue, la résidence centenaire inhabité depuis plusieurs années déjà s'est embrasée, ne donnant que bien peu de chance aux combattants du feu. Ces derniers n'ont pu qu'adopter une stratégie défensive afin d'éviter que les flammes se propagent à d'autres bâtiments. L'incident a nécessité la fermeture de la route 139 entre le boulevard Tourville et le 7^e rang de Wickham pendant plusieurs heures. Le propriétaire du bâtiment construit en 1902 avait amorcé des travaux de démolition au cours des dernières semaines. Il n'est toutefois pas possible, à ce stade-ci, de faire un lien avec le brasier.

INVASION DE DOMICILE La SQ obtient de l'information pertinente

SAINT-ROSAIRE – La présence du poste de commandement de la Sûreté du Québec aux abords de la route 162, jeudi après-midi, à Saint-Rosaire, a permis aux policiers d'en apprendre davantage sur l'identité des deux individus qui ont envahi un domicile du rang 8 avant de séquestrer ses occupants.

« Plusieurs dizaines de personnes sont venues rencontrer les policiers afin de donner de l'information. Nous sommes présentement à colliger tout ça, l'enquête est encore très active et on espère un dénouement très bientôt. On veut assurément attraper ces gars-là », a indiqué le porte-parole de la SQ, Hugo Fournier.

Deux hommes recherchés

Rappelons que deux hommes d'une vingtaine d'années se sont présentés au 174, rang 8 à Saint-Rosaire, prétextant une panne. Comme les occupants n'ont pas accepté de les faire entrer, ils se sont imposés, les menaçant d'une arme de chasse. Ils ont ensuite ligoté et molesté leurs victimes avant de les voler et de s'enfuir.

— Yanick Poisson



La Forêt enchantée de Plantations Crête

(anciennement au Marché de la Gare)
se relocalise au
Marché Rock Forest
(À côté de la SAQ).

Faites votre choix
pour

20\$

- Centre de table
- Boule décorative
- Couronne décorée 22 po

Autre point de vente pour mieux vous servir :

**Sortie 68 de l'autoroute 10,
direction Cowansville**

Venez nous voir!

Promotion valable sur présentation de cette annonce
Surveillez nos promotions quotidiennes!

Nettoyage de sapin (unique)

Réemballage, coupe fraîche

Fixation sécurisée sur auto

Service de livraison (\$)

Service de décoration personnalisée

Achetez en ligne

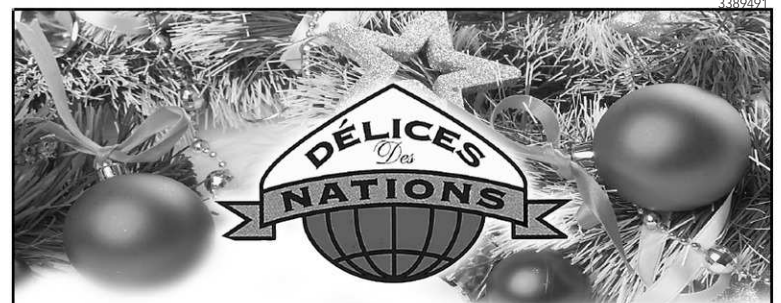
www.cadeauxdesfetes.ca

Joyeuses Fêtes à tous!

LE MONDE SPORTIF EN ESTRIE

chaque jour dans

LA TRIBUNE



Retrouvez toutes les traditions du monde sous un même toit

- Panettone • Torròn • Stollen
- Marron glacé • Stilton au porto
- Chocolat Mozarttaler • Pain d'épices
- Gâteau aux fruits, shortbread
- Baklava

et plus encore...

**SERVICE
DE TRAITEUR**

Visitez-nous sur :
www.delicesdesnations.ca

Véritable boulangerie,
tous nos pains sont pétris
et cuits sur
place par
nos chefs
boulangers

Boîte à festin
Menu gastronomique
pour deux personnes
Du 28 au 31 décembre
Surveillez notre
site Web pour le menu
À compter du 18 décembre

Nos spécialités maison du temps des Fêtes

- Cipaille de gibier
- Tourtière estrienne
- Tourtière à l'agneau
- Bûches de Noël
- Gâteau aux fruits estrien

et plus encore...

Maintenant
disponible

Deux gagnants
de médaille d'or
lors du championnat
des meilleurs
huiles d'olive au
monde à New York
en 2013



Saltimbando

Grand gagnant
Coupe du Monde de la pâtisserie
et de la boulangerie à Lyon en France



Mohamed Elmir
34 ans de découvertes

**SAVEURS
& GOURMANDISES
DU MONDE**

L'unique épicerie fine
internationale
en Estrie

OUVERT 7 JOURS

185, rue Belvédère Nord
Sherbrooke

819 822-0184

www.delicesdesnations.com



LIQUIDATION BLITZ 3 JOURS SEULEMENT

Kia de Sherbrooke
et Kia de Magog

LUNDI
16
DÉC
de 9h à 21h

MARDI
17
DÉC
de 9h à 21h

MERCREDI
18
DÉC
de 9h à 21h

Faites vite!

SORENTO 2014 Prix de vente: 27 200\$

0% de financement pendant **84 MOIS**

+ RABAIS EXCLUSIF DE **1 260\$**



Sorento 2014 élu
MEILLEUR NOUVEAU VUS
(entre 35 000\$ - 60 000\$)
selon l'AJAC! WOW!

Soyez propriétaire pour seulement

1 49\$ / 2 sem.

0\$ comptant

0\$ d'intérêt!

BOOM!
Liquidation SOUL 2013



ACHAT:
99\$
aux 2 semaines
0\$ COMPTANT

Rég.: 18 445\$ | RABAIS DE **3 450\$**

14 995\$

INCROYABLE!
Liquidation OPTIMA HYBRIDE 2013



6 HYBRIDES DISPONIBLES, TOUTES LIQUIDÉES DE

7 000\$

ATTACHEZ VOS TUQUES! DE LUNDI À MERCREDI

KIASHERBROOKE.COM

4339, boul. Bourque **819 563-3737**

KIAMAGOG.COM

2960, rue Sherbrooke **819 847-3377**



Le pouvoir de surprendre

Sorento 2014: Prix de vente de 27 200\$ - Financement 0% jusqu'à 84 mois = 149\$ aux 2 semaines avec 0\$ comptant initial, rabais supplémentaire de 1 260\$ inclus dans le prix. Rio 5 2013 / Soul 2013 / Sportage 2013 / Forte 2014 / Rondo 2014 en rabais de 3655\$ / 3450\$ / 4765\$ / 4500\$ / 4465\$ = rabais applicables en achat comptant uniquement ou en financement à taux régulier des banques. Prix de vente de 11 995\$ / 14 995\$ / 18 995\$ / 12 995\$ / 18 995\$: en financement 4,99% pendant 84 mois = Paiements aux 2 semaines de 78\$ / 99\$ / 125\$ / 87\$ / 125\$ avec 0\$ / 0\$ / 0\$ / 0\$ en comptant initial. Intérêts totales encourues = 2351\$ / 2912\$ / 2631\$ / 3671\$. Sujet à approbation du crédit. Photos à titre indicatif seulement. Offres sujettes à changement sans préavis. Frais de transport et de préparation inclus dans les prix. Taxes en sus. Jusqu'à épuisement des stocks! Ces offres sont en vigueur du lundi 9 décembre au mercredi 11 décembre seulement.

Kia de Sherbrooke
et Kia de Magog

LIQUIDATION BLITZ 3 JOURS SEULEMENT

LUNDI
16
DÉC
de 9h à 21h

MARDI
17
DÉC
de 9h à 21h

MERCREDI
18
DÉC
de 9h à 21h



RIO 5 2013

11 995\$

EN RABAIS EXCLUSIF DE **3 655\$**

Sherbrooke samedi 14 décembre 2013 LA TRIBUNE 29

Rio 5 2013
**LA VOITURE ÉCOÉNERGÉTIQUE
PAR EXCELLENCE!**

Soyez propriétaire pour seulement

78\$
/ 2 sem.

0\$
comptant

BOOM!

WOW!
Liquidation FORTE 2014



ACHAT:
87\$
aux 2 semaines
0\$ COMPTANT

Rég.: 18 445\$ | RABAIS DE **4 500\$**

12 995\$

DU JAMAIS VU!
Liquidation RONDO 2013



ACHAT:
125\$
aux 2 semaines
0\$ COMPTANT

Rég.: 23 460\$ | RABAIS DE **4 465\$**

18 995\$

3 JOURS DE PURE LIQUIDATION!

KIASHERBROOKE.COM

4339, boul. Bourque **819 563-3737**

KIAMAGOG.COM

2960, rue Sherbrooke **819 847-3377**



Le pouvoir de surprendre

Sorente 2014: Prix de vente de 27 005\$ - Financement 0% jusqu'à 84 mois = 149\$ aux 2 semaines avec 0\$ comptant initial, rabais supplémentaire de 1 260\$ inclus dans le prix. Rio 5 2013 / Soul 2013 / Sportage 2013 / Forte 2014 / Rondo 2014 en rabais de 3655\$ / 3450\$ / 4765\$ / 4500\$ / 4465\$ = rabais applicables en achat comptant uniquement ou en financement à taux régulier des banques. Prix de vente de 11 995\$ / 14 995\$ / 18 995\$ / 12 995\$: en financement 4,99% pendant 84 mois = Paiements aux 2 semaines de 78\$ / 99\$ / 125\$ / 87\$ / 125\$ avec 0\$ / 0\$ / 0\$ / 0\$ en comptant initial. Intérêts totales encourues = 2351\$ / 2912\$ / 2631\$ / 3671\$. Sujet à approbation du crédit. Photos à titre indicatif seulement. Offres sujettes à changement sans préavis. Frais de transport et de préparation inclus dans les prix. Taxes en sus. Jusqu'à épuisement des stocks! Ces offres sont en vigueur du lundi 9 décembre au mercredi 11 décembre seulement.

CARRIÈRES

L'OUTIL IDÉAL
POUR OBTENIR DES RÉSULTATS

PLUSIEURS OFFRES D'EMPLOI
À DÉCOUVRIR À L'INTÉRIEUR

EMPLOI

EMPLOI

EMPLOI

EMPLOI

Télécopieur: 819 564-5482

Téléphone: 819 564-5450

LE NOUVEAU MODE D'EMPLOI:

LA TRIBUNE

workopolis.com
LE SITE DE L'EMPLOI

destination
SHERBROOKE.com

Destination Sherbrooke, qui a pour mission de faire rayonner Sherbrooke par la mise en valeur et le développement durable d'attraits récréotouristiques, est à la recherche de :

SUPERVISEUR EXPÉRIENCE CLIENT

Sous l'autorité de la directrice Expérience client, le titulaire du poste participe, organise, coordonne et contrôle la réalisation d'activités et des outils efficaces de sensibilisation, de formation et de mesure de qualité dans le but d'optimiser l'expérience du visiteur.

Sommaire des compétences :

- Détenir un baccalauréat en tourisme ou dans une autre discipline jugée pertinente;
- Posséder 3 années d'expérience pertinente (en service à la clientèle, en marketing, en tourisme, en formation et/ou dans un domaine connexe).

Conditions de travail :

- Poste à temps complet;
- Environnement de travail stimulant basé sur l'échange et le travail d'équipe;
- Échelle salariale classe 5 de 42 067 \$ à 59 978 \$;
- Une gamme complète d'avantages sociaux compétitifs.

Les personnes intéressées sont invitées à consulter le site **emplois.destinationsherbrooke.com** pour connaître la description complète du poste et les exigences requises.

Les candidatures doivent être acheminées par courriel uniquement à l'adresse électronique **hv@destinationsherbrooke.com** avant le 6 janvier 2014 à 16 heures.

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

Ville de
Sherbrooke

travailler
vivre
s'accomplir

OPÉRATRICE OU OPÉRATEUR DE STATION DE TRAITEMENT DE L'EAU

LA FONCTION :

Le travail consiste à effectuer les opérations nécessaires au traitement de l'eau et à assurer le bon fonctionnement des installations et équipements des stations de traitement d'eau ainsi que des postes de pompage sur les réseaux d'aqueduc et d'égout de la Ville.

PROFIL RECHERCHÉ :

Vous détenez un DEP en conduite de procédés de traitement de l'eau ou un DEC en techniques de l'assainissement de l'eau ou un AEC en techniques de gestion des eaux ou toute autre formation reconnue par la réglementation en vigueur. Vous possédez un permis de conduire de classe 5.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL :

Le mandat initial est d'une durée de douze (12) mois renouvelable selon les besoins. Le taux horaire se situe entre 18,69 \$ et 26,70 \$, selon l'expérience. Le travail s'effectue de jour, de nuit et de fin de semaine, en rotation, selon un horaire hebdomadaire de 40 heures.

POUR SOUMETTRE VOTRE CANDIDATURE :

Visitez la section « Emplois » de notre site Internet d'ici le **5 janvier 2014**.

Seules les candidatures reçues sur le site Internet de la Ville de Sherbrooke seront considérées. Nous vous remercions de votre intérêt. Nous communiquerons seulement avec les personnes retenues. La Ville de Sherbrooke souscrit aux principes d'égalité en emploi et invite les femmes, les autochtones, les membres des minorités visibles, des minorités ethniques et les personnes handicapées à soumettre leur candidature. L'évaluation comparative des études émise par le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles est exigée pour les diplômes obtenus hors du Québec.

sherbrooke.ca/emplois

L'importance de l'image de marque!

BRIO RH

COLLABORATION SPÉCIALE

Toute entreprise a le désir de se faire connaître et d'être reconnue. Pour projeter une identité claire et obtenir ce pouvoir d'attraction, l'établissement d'une image de marque est un processus stratégique tout désigné.

Qu'est ce qu'une image de marque?

L'image de marque est une

identité personnalisée qui permet à une entreprise, un service ou un produit d'afficher ses couleurs et de se différencier de ses pairs dans un marché ciblé. Pour débiter la réalisation d'une identité visuelle, chaque entreprise doit se questionner sur les valeurs, les objectifs et les avantages qu'elle souhaite véhiculer et mettre de l'avant dans sa campagne.

Exposant les couleurs de l'entreprise, le logo est considéré comme l'élément central

de l'image de marque et représente de façon graphique et visuelle l'identité et les valeurs fondamentales d'un organisme. Le logo renforce le message à véhiculer car les statistiques le disent, l'impact de l'image est plus grand et plus engageant que celui laissé par les mots.

L'image de marque comporte également un énoncé de positionnement. Toujours bref et punché, ce statut renseigne sur l'orientation fixée et permet de mettre en lumière la valeur ajoutée de l'entreprise aux yeux des prospects.

Il peut exister diverses variantes dans les logos et les énoncés d'une même image de marque mais le message doit toujours être cohérent, uniforme et rester en accord avec l'image générale de l'entreprise.

Viser l'image réussie

Pour éviter d'entacher sa réputation par le biais d'une mauvaise image de marque, être conseillé par des professionnels en marketing est un incontournable.



Nous sommes à la recherche d'un :

DISTRIBUTEUR pour la région de Sherbrooke

Ce territoire a une clientèle établie.

- L'expérience en distribution et en alimentation est un atout.
- Une formation appropriée est fournie.
- Un investissement ainsi qu'un camion de livraison sont requis.

Si vous avez un intérêt, soumettre votre C. V. par courriel à :

mtherrien@voortman.com
ou par télécopieur 450 621-3562.



ENGRENAGES SHERBROOKE INC. œuvre dans la conception et la fabrication d'engrenages et de boîtes d'engrenages. Nous sommes à la recherche d'une personne pour combler le poste de

INSPECTEUR QUALITÉ

Relevant du directeur technique, le candidat aura à effectuer l'inspection dimensionnelle des pièces en cours de fabrication et aussi de procéder à l'inspection finale avant l'expédition de celles-ci chez nos clients. Le candidat devra s'assurer que chacune des étapes nécessaires à l'élaboration d'une pièce ont été bien exécutées. Il sera aussi responsable de la calibration des instruments de mesure et du suivi des normes de qualité de l'entreprise. En plus, il doit posséder les qualifications / qualités suivantes :

- Solide expérience en usinage et/ou en inspection;
- Lecture et interprétation des plans;
- Habileté en métrologie;
- Capacité à communiquer les informations de façon claire et concise;
- Travail en équipe.

DÉTAILS SUR L'EMPLOI

- Poste permanent;
- Horaire de 40 heures par semaine de 7h00 à 16h00;
- Lieu de travail : Sherbrooke (Québec);
- Salaire à discuter;
- Avantages sociaux compétitifs.

Veillez faire parvenir votre CV par télécopieur : (819) 566-7674 ou par courriel : cv@essgw.com

Familiprix

GÉRANT, GÉRANTE (temps plein, de jour)

Exigences

- Diplôme d'études collégiales (DEC)
- Diplôme en gestion de commerce est un atout
- Trois à cinq ans d'expérience en gestion d'une pharmacie ou d'un commerce de détail
- Compétences reconnues pour diriger et gérer le personnel
- Compréhension approfondie des normes de marchandisage et aptitude à les exécuter
- Fortes aptitudes analytiques financières
- Expérience en matière de service à la clientèle
- Bonnes connaissances en informatique

Responsabilités

- Assurer un service à la clientèle exemplaire
- Encadrer les employés vers un service à la clientèle de qualité
- S'assurer que les objectifs de ventes de la pharmacie soient atteints
- Commander en fonction des prévisions de ventes basées sur les ventes passées
- Superviser son équipe de travail, voir à la formation et à son évaluation
- Faire une planification budgétaire pour la pharmacie

Envoyez votre C-V à l'attention
de Mme Kristen Douglas
156, rue Queen,
suite 100
Sherbrooke (Lennoxville)
Merci de ne pas téléphoner.

Suite de la page 30

Le succès d'une image de marque s'évalue lorsque certains objectifs sont atteints. L'identité véhiculée est efficace si elle permet de :

- renseigner clairement et efficacement les gens sur les caractéristiques propres de l'entreprise;
- susciter auprès des gens un sentiment de solidité, de qualité et de crédibilité;
- démontrer un caractère unique, original et distinct par rapport à la concurrence;
- refléter de façon juste et cohérente les valeurs, la personnalité et la philosophie de l'entreprise.
- Une image de marque réussie entraîne de larges bénéfices pour l'entreprise soit:
- d'augmenter sa crédibilité et son dynamisme pour accroître le développement, les ventes et les profits;
- de créer une culture et une philosophie qui fidélisent les clients;
- de donner à l'équipe une orientation et un objectif commun favorisant la motivation et le sentiment d'appartenance des employés;
- de favoriser l'attraction de talents dynamiques souhaitant évoluer au sein d'une entreprise attrayante et innovante;
- de recruter davantage des gens partageant la culture de l'entreprise en s'affichant de façon claire et transparente;
- d'instaurer un sentiment de confiance dans le marché ainsi qu'auprès des institutions financières.

LE SAVIEZ-VOUS?

- L'information véhiculée par l'image se rend 60 000 fois plus rapidement au cerveau et 40 % des gens répondent mieux à l'image qu'au texte.
- 46,1 % des gens affirment que le design d'un site web est le premier critère à considérer pour évaluer la crédibilité d'une compagnie.

Attendre le moment opportun

Établir une image de marque engendre évidemment des coûts substantiels pour une entreprise. Cependant, certains moments ou périodes sont plus favorables pour procéder à cet investissement :

- au démarrage de l'entreprise;
- lors d'un changement de direction dans l'entreprise;
- dans le cadre du lancement d'un nouveau produit ou service;
- au moment d'une fusion d'entreprise;
- si son image de marque semble désuète et n'attire plus l'attention;
- dans un contexte de concurrence élevée.

En terminant, n'oubliez pas que pour avoir un impact percutant sur l'imaginaire du public, la meilleure stratégie est d'être original, honnête, clair et cohérent.

SOURCES : QU'EST-CE QU'UNE IMAGE DE MARQUE?, UNIVERSITÉ D'OTTAWA L'IMPORTANCE DE L'IMAGE DE MARQUE DE L'EMPLOYEUR, PAR SUSAN HUNT • FINANCIÈRE SUN LIFE | ROBERT LANDRY • MAGNA INTERNATIONAL

APERÇU DU POSTE

GESTIONNAIRE DE PROJETS

BAULTAR SOLUTIONS DURABLES

Baultar Concept est une entreprise dynamique en forte croissance qui fournit des solutions de planchers en matériaux composites innovatrices et durables pour le marché du transport en commun. Pour faire face à la croissance et aux nombreux projets en cours et à venir, nous sommes à la recherche d'un gestionnaire de projets motivé et prêt à se déplacer dans divers pays.

Dans le domaine du transport en commun, les projets sont de plus en plus complexes et s'échelonnent sur de nombreuses années. Les clients, répartis sur plusieurs continents, sont de plus en plus exigeants. Vous devrez donc acquérir graduellement de l'expérience afin de pouvoir gérer de façon autonome des projets d'envergure. Vos habiletés en communication, votre rigueur et votre capacité d'adaptation et d'analyse vous permettront d'obtenir la confiance et la satisfaction des clients.

Sous la supervision du directeur de projets, vous aurez les responsabilités suivantes :

- Participer aux présentations techniques et commerciales chez les clients.
- Analyser les besoins et les spécifications techniques des clients et planifier le projet.
- Réaliser les relevés d'ingénierie et résoudre à l'aide de l'équipe interne les difficultés techniques des projets.
- Élaborer les soumissions détaillées, les dessins de fabrication et toute autre documentation requise lors des phases de conception.
- Transférer les projets au département de production et faire le suivi après la conclusion d'une entente avec le client.
- Participer aux installations des premiers planchers et assurer la formation et le support technique après-vente auprès des clients.

Ce que nous recherchons

Nous recherchons des candidats bilingues avec une formation en génie mécanique, possédant de zéro (0) à cinq (5) années d'expérience dans la gestion de projets. Vous devrez avoir une bonne connaissance de Solidworks, une facilité pour le travail d'équipe ainsi qu'une capacité d'organisation, d'analyse et de communication.

Vous devrez de plus faire preuve d'autonomie, de rigueur, de professionnalisme et de débrouillardise. Votre expérience en gestion de projets clients dans le domaine du transport en commun ou des matériaux composites ainsi que votre adhésion à l'Ordre des Ingénieurs du Québec sont des atouts qui pourraient mettre votre candidature en valeur.

Si vous vous reconnaissez et êtes intéressé à joindre une PME où le travail d'équipe, le respect des individus et de la famille sont des valeurs importantes, nous vous invitons à poser votre candidature avant le 6 janvier 2014 par courriel à rnd@baultar.com.

www.baultar.com



OFFRE D'EMPLOI

La Municipalité de Stoke est la recherche d'une personne expérimentée et dynamique pour combler un poste de

CONTREMAÎTRE AUX TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES TECHNIQUES

Nature du poste

Poste cadre permanent à temps plein.

Description

Sous l'autorité de la directrice générale et en collaboration avec le conseil, le contremaître planifie, organise, dirige, supervise, contrôle et coordonne les activités relatives au Service des travaux publics.

Tâches

- Planifier et coordonner les travaux et l'entretien en régie ou par contrat, des activités de nature technique affectant le développement physique de la municipalité, plus particulièrement le génie, les travaux publics, les infrastructures, les matières résiduelles, les voies publiques, les véhicules, les bâtiments et les espaces verts;
- Réaliser les travaux municipaux ou la surveillance technique des travaux exécutés par les entrepreneurs et collaborer avec les firmes d'experts conseil et fournir aux ingénieurs, urbanistes, arpenteurs, entrepreneurs et promoteurs les renseignements requis;
- Superviser les travaux et tâches liés à l'approvisionnement en eau potable et la gestion des eaux usées;
- Appliquer la convention collective de même que le programme de santé et sécurité au travail;
- Participer à la préparation du budget relié à son service;
- Recevoir, documenter et gérer les plaintes liées à ses responsabilités;
- Procéder aux inventaires et achats reliés à ses fonctions.

Pour connaître les exigences, qualifications et conditions du poste, consultez l'offre **No 3949751** sur www.emploi.quebec.net.

Toute personne intéressée par cette offre d'emploi doit faire parvenir son curriculum vitae ainsi qu'une lettre de présentation, au plus tard le **jeudi 9 janvier 2014**, à l'adresse suivante :

Municipalité de Stoke

À l'attention de Julie Plamondon, directrice générale
Poste de contremaître aux travaux publics et services techniques
403, rue Principale, Stoke (Québec) J0B 3G0
Par courriel : direction@stoke.ca

Le masculin est utilisé pour alléger le texte. L'offre d'emploi s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes. Seules les candidatures retenues seront contactées.

3390668



Coaticook

De 1915 à 1917, l'abbé Joseph-Ernest Simard, curé de la paroisse Saint-Edmond, célébra le culte pour les résidents de cette partie de la municipalité de Coaticook.

La construction de l'église débuta le 1er septembre 1916 et l'église fut bénite le 4 juin 1917 par Mgr Hubert-Olivier Chalifoux, évêque auxiliaire de Sherbrooke. Le mois suivant, l'abbé Joseph-Arthur Bonin arriva et prit en charge la nouvelle paroisse. Il y demeura jusqu'en 1929. Son successeur, l'abbé Joseph-Thomas Michaud, demeura, pour sa part, curé pendant 30 ans. Mgr Paul LaRocque signa le décret d'érection canonique de la paroisse le 28 février 1920. Il la plaça sous le vocable de Saint-Marc.

Dans la nuit du 15 au 16 juin 1943, alors que tout semblait bien calme, nul ne se doutait du désastre qui s'en venait. Un barrage céda au lac Everell, dans l'État du Vermont. L'eau inonda une partie du centre-ville ainsi qu'une partie de la paroisse. L'eau a envahi trois maisons de la rue Saint-Marc et les gens durent évacuer les lieux. Une maison, construite sur le site de l'actuel parc Carrillon, fut emportée par le courant ce qui obligea la famille à se regrouper dans le grenier durant la nuit. Tous furent finalement sauvés de ce bateau-maison en chaloupe.

L'église fut agrandie en 1957, selon les plans et les devis de l'architecte Aimé Poulin de Sherbrooke, à partir du chœur et de la sacristie. Une salle paroissiale fut aménagée au sous-sol de l'église.

Le 30 juin 2008, la paroisse fut dissoute et son territoire fut intégré dans celui de la paroisse Saint-Edmond de Coaticook.

Voici quelques noms des premières familles de la paroisse Saint-Marc de Coaticook qui, en 1917 et 1918, y firent baptiser, se

marièrent ou firent inhumer un de leurs membres :

Joseph Grenier et Maria Grondin

Alfred Beaulieu et Philomène Roussel

François Ménard et Emma Ménard

Joseph Boutin et Agnès Roy

Alfred Cayer et Angelina Fréchette

Oscar Beaudin et Hermina Lafond

Robert Bagley et Marie Alma Paradis

Alfred Cormier et Édouardina Paulhus

Alphonse Raboin et Léontine Moreau

Napoléon Thibodeau et Corrine Ferland

Dominic Trudeau et Marie Houle

Frédéric Ménard et Octavie Binette

Henri Lemire et Céline Pageau

Omer Côté et Aurélie Bérubé

Alexis Racicot et Cordélia Gendreau

Modeste Boire et Rosalie Fontaine

Odilon Poulin et Aucéanne Daigle

Rosario Lecours et Emma Mongeau

Wilfrid Ladouceur et Marie Raboin

Joseph Grenier et Maria Gosselin

Émile Côté et Alexandrine Bérubé

SOURCES : CORPORATION ARCHÉPISCOPALE CATHOLIQUE ROMAINE DE SHERBROOKE. UNE ÉGLISE ENTRE LACS ET MONTAGNES, CACRS, SHERBROOKE, C2010, 430 P. INSTITUT GÉNÉALOGIQUE DROUIN. REGISTRES DU FONDS DROUIN, LA PRAIRIE, [HTTP://WWW.GENEALOGIEQUEBEC.COM](http://www.genealogiequebec.com).

RÉGIMES DE RETRAITE

Québec tentera de faire plus vite

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le gouvernement Marois va «essayer» de déposer un projet de loi dès la rentrée parlementaire, en février, afin d'encadrer et sécuriser les régimes de retraite, comme le demande l'Union des municipalités du Québec (UMQ).

C'est ce qu'a indiqué la ministre de l'Emploi, Agnès Maltais, hier après-midi, à la sortie d'une rencontre visant à rassurer plusieurs maires membres de

l'UMQ qui avaient critiqué la veille le plan du gouvernement sur les caisses de retraite.

Le maire de Montréal, Denis Coderre, ainsi que son homologue de Québec, Régis Labeaume, en avaient particulièrement contre la tenue de forums, qui auraient pu s'étaler sur quatre mois, afin de discuter de l'encadrement des conditions de financement des régimes de retraite à prestation déterminée.

«On a dit les forums de quatre

mois oubliez-ça, a dit le maire de la métropole. C'est clair que dans notre tête, on l'a obtenu.»

Selon MM. Coderre et Labeaume, ces forums deviendront maintenant des journées de travail, qui devraient se dérouler en janvier. Ils estiment que la participation devrait rapidement mener au dépôt d'un projet de loi dès la prochaine rentrée parlementaire.

«Le mot forum fait peut-être peur aux maires parce qu'ils pensaient que c'était un grand

événement public, a observé Mme Maltais. S'ils préfèrent appeler ça table de travail, pour moi, au lieu des forums, c'est exactement ce que l'on proposait puis on a clarifié que c'était en privé et en mode solution.»

La ministre de l'Emploi n'a toutefois pas promis qu'un tel projet de loi serait déposé dès le mois de février, affirmant que le gouvernement avait l'intention de proposer une législation «plus rapide».

Québec croit pouvoir sortir

de l'impasse en ce qui a trait aux caisses de retraite en appliquant des solutions différentes, selon qu'il s'agisse d'un régime privé ou d'un régime public.

Si l'UMQ est satisfaite de l'ouverture du gouvernement Marois pour accélérer le processus visant le dépôt de projet de loi, ses représentants veulent toujours convaincre Québec qu'il appartient aux élus municipaux de déterminer les moyens d'assurer la pérennité des régimes de retraite.

3279184



Q • DANS LE BAC
• OU PAS?

R • **NON.** DANS LE BAC, ON DÉPOSE SEULEMENT DES
• CONTENANTS, DES EMBALLAGES ET DES IMPRIMÉS.



Vos lumières de Noël peuvent être récupérées dans les écocentres, les ressourceries ou même chez certains détaillants. Vérifiez auprès de votre municipalité.



Pour tout savoir sur la récupération, visitez
RECYCER.CA



FÉDÉRATION
QUÉBÉCOISE DES
MUNICIPALITÉS



UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC



Le placement publicitaire de la présente campagne s'inscrit dans le cadre de la Loi sur la qualité de l'environnement (chapitre Q-2) et de la réglementation relative. Les journaux assujettis sont tenus de contribuer en espaces publicitaires à leur juste part.

La chasse aux lutins est ouverte !

CHARLES BEAUDOIN
cbeaudoin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Fatigué de voir sa pépinière subir les fourberies d'une bande de lutins du père Noël, le propriétaire du Jardin Eden, Luc Beaulieu, avait organisé une chasse hier visant à en capturer le plus possible.

« Notre gérante Bianca est arrivée un matin et tous les arbres étaient couchés par terre. Le lutin Frizigel essayait de dépendre un nid d'oiseau, il s'est accroché dedans et il a fait tomber tous les arbres. Il est resté pris en dessous, on l'a attrapé, on l'a amené au centre jardin et on s'est dit qu'il fallait faire quelque chose parce que les lutins font des mauvais coups tout le temps et brisent notre pépinière. »

« On a eu l'idée de faire une chasse pour qu'ils arrêtent de faire des dégâts! On espère que nos chasseurs ne seront pas déçus! »

Des bonbons, des biscuits et du chocolat

Près de 350 pièges devaient être installés sur l'un des

quatre différents sites prévus à cet effet, soit la Vallée des rennes, la Forêt des trésors, le Royaume magique et le Pays des fées. Dans un bonnet confortable et brillant, les enfants devaient déposer des appâts pour leur permettre d'y attirer un lutin et l'occuper suffisamment longtemps pour qu'il s'endorme jusqu'à l'aube, car comme chacun le sait, si les lutins font les 400 coups la nuit, ils se figent du moment que le soleil les frappe de ses rayons. Si l'on se fie aux enfants, les lutins sont gourmands, puisque chacun avait apporté des friandises.

La famille Marcotte avait même confectionné des galettes à lutin maison jeudi en prévision de leur chasse.

« Des galettes à lutin et beaucoup de pépites de chocolat parce qu'on sait qu'ils aiment ça! » assurent d'une même voix Medrik, 7 ans, Catryana, 10 ans, et Shawn, 5 ans.

Magalie Rivard, 8 ans, et sa soeur Marylou, 5 ans, avaient aussi apporté du chocolat et un biscuit spécial...

« Du chocolat et un biscuit en forme de pingouin pour mon

lutin », note Magalie.

Des dégâts

Si les lutins ainsi capturés ne turlupinent plus le Jardin Eden, ils se feront cependant un plaisir de faire des coups pendables à leurs nouveaux hôtes, foi de Patrick Marcotte.

« On a un lutin de l'an passé qui est revenu faire des coups à la maison cette année et là il va peut-être y en avoir trois autres. Il y a des journées où il a mis du papier de toilette partout dans le sapin de Noël, des fois il vire les chaises à l'envers, d'autres journées ils mangent toutes les galettes. »

Les parents doivent donc se préparer à toutes les éventualités d'ici le 24 décembre, jour où les lutins retournent chez le père Noël. A cet effet, le papa de Magalie et Marylou a pris une entente avec ses filles pour partager les tracas occasionnés par ces derniers.

« Je leur ai dit que c'est elles qui allaient devoir nettoyer les méchants coups de leurs lutins », mentionne en riant Michel Rivard.

Les enfants pourront voir cet après-midi si la chasse aura porté fruit.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Magalie Rivard, comme tous les enfants présents à la chasse aux lutins, compte sur la gourmandise de ces derniers pour les attirer dans son piège. Magalie avait apporté des chocolats et un biscuit en forme de pingouin pour attraper l'un des lutins qui embêtent la pépinière du Jardin Eden.

Le solde de fin d'année de Mercedes-Benz

Profitez d'un crédit allant jusqu'à 3 680 \$² et d'offres de location et de financement exceptionnelles. Jusqu'au 31 décembre seulement.

LA B 250 2014. PRIX TOTAL¹ : 32 915 \$**

FINANCEMENT À L'ACHAT	TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS	BASÉ SUR UN CRÉDIT DE FIN D'ANNÉE DE
0,9%*	2,9%*	368 \$	1100 \$ ²
DURÉE DE 60 MOIS	BAIL DE 48 MOIS	VERSEMENT INITIAL DE 990 \$*	

* Taxes en sus.

LA C 300 4MATIC^{MC} ÉDITION AVANTGARDE 2014. PRIX TOTAL¹ : 44 665 \$**

FINANCEMENT À L'ACHAT	TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS	BASÉ SUR UN CRÉDIT DE FIN D'ANNÉE DE
0,9%*	2,9%*	458 \$	3 680 \$ ²
DURÉE DE 60 MOIS	BAIL DE 39 MOIS	VERSEMENT INITIAL DE 1 995 \$*	

* Taxes en sus.

LA E 250 BlueTEC 4MATIC^{MC} 2014. PRIX TOTAL¹ : 60 215 \$**

FINANCEMENT À L'ACHAT	TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS	BASÉ SUR UN CRÉDIT DE FIN D'ANNÉE DE
1,9%*	3,9%*	668 \$	2 240 \$ ²
DURÉE DE 60 MOIS	BAIL DE 48 MOIS	VERSEMENT INITIAL DE 3 995 \$*	

* Taxes en sus.

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke 4787, boul. Bourque Sherbrooke 819 564-2211 www.mercedessherbrooke.com

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2013. Véhicules illustrés : B 250 2014 avec l'Ensemble Sport/C 350 4MATIC^{MC} Édition Avantgarde 2014/E 250 BlueTEC 4MATIC^{MC} 2014. PDSF national : 32 500 \$/52 800 \$/57 800 \$. ** Le prix total de 32 915 \$/44 665 \$/60 215 \$ et le versement initial incluent les frais de transport et de préparation de 2 245 \$, les frais du RDPRM de 55,49 \$, la taxe de 100 \$ sur le climatiseur et les droits de 15 \$ sur les pneus. ¹ Taxes en sus. ² Crédit de fin d'année applicable à la location, au financement à l'achat et à l'achat au comptant des modèles B 250 2014/C 300 4MATIC^{MC} Édition Avantgarde 2014/E 250 BlueTEC 4MATIC^{MC} 2014. * Offres de location basées sur la B 250 2014/la C 300 4MATIC^{MC} Édition Avantgarde 2014/la E 250 BlueTEC 4MATIC^{MC} 2014 proposées uniquement par l'intermédiaire des Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 368 \$ (crédit de 1 100 \$ inclus)/458 \$ (crédit de 3 680 \$ inclus)/668 \$ (crédit de 2 240 \$ inclus) par mois pendant 48/39/48 mois. Versement initial de 990 \$/1 995 \$/3 995 \$ plus dépôt de sécurité de 400 \$/500 \$/700 \$ et taxes applicables payables à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 30 500 \$/42 250 \$/57 800 \$. Taux annuel de location de 2,9%/2,9%/3,9%. Obligation totale : 19 054 \$/20 357 \$/36 759 \$. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 \$/km supplémentaire). Exemple de financement basé sur un terme de 60 mois au taux annuel de 0,9%/0,9%/1,9% et un prix de 32 915 \$/44 665 \$/60 215 \$. Le paiement mensuel est de 525 \$/664 \$/943 \$ (avant taxes) avec un versement initial de 995 \$/1 995 \$/3 995 \$. Le coût de l'emprunt est de 675 \$/853 \$/2 602 \$, pour une obligation totale de 32 495 \$/41 835 \$/60 575 \$. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Pour connaître les détails, voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. L'offre se termine le 31 décembre 2013.



Monique Gagnon-Tremblay

Grande dame de la politique sherbrookoise, en Estrie et au Québec, sans oublier la classe internationale, **MONIQUE GAGNON-TREMBLAY**, ex-députée de la circonscription de Saint-François, a eu droit à de chauds applaudissements lors de son passage à l'inauguration du nouvel édifice de Sercovie de la part des bénévoles et gens d'affaires présents... **MONIQUE**, on le sait, a été une, sinon la première, à dire oui au projet de Sercovie et sa présence a réjoui tout le monde!

////

Le maire de Sherbrooke **BERNARD SÉVIGNY**, le ministre de la Santé et Services sociaux et ministre responsable des Aînés, le député de Saint-François, le D^r **RÉJEAN HÉBERT**, ainsi que **RÉMI DEMERS**, directeur général de Sercovie, furent eux aussi des plus élogieux à l'endroit de la grande dame de la politique, **MONIQUE GAGNON-TREMBLAY**...

////



Rémi Demers

RÉMI DEMERS a eu droit à deux « cadeaux » pour son 51^e anniversaire, mais celui du Carrefour des Aînés surclasse tout. **RÉMI** a noté, avec justesse, que le Carrefour des Aînés, tel qu'on le connaît aujourd'hui, ne serait pas un lieu de rendez-vous si chaleureux sans l'engagement des gouvernements du Québec, d'Ottawa et la Ville de Sherbrooke...

////

Et, vous l'avez deviné, le monde des affaires a lui aussi son mot à dire. Desjardins, avec la présence de **ROGER DURAND**, président de l'association, est un fier partenaire, tout comme les Résidences Soleil et son représentant **GILLES LAVOIE**... **STEVE** et **STÉPHANE ELKAS** de la Résidence funéraire Elkas

sont de fiers partenaires, tout autant que **MARC BUREAU** de Meubles Marc Bureau, un ancien maire de Sherbrooke, qui a profité de son passage à Sercovie pour renouer avec un tas de gens...

////

MICHEL HOUDE et son fils **DOMINIC** — le p'tit gars de la 3^e génération chez Matelas Houde —, n'ont pas hésité à dire oui. « Sercovie est un fleuron de l'Est, un organisme important pour les gens d'un certain âge et nous avons un grand respect pour toute cette équipe », précise **MICHEL**... La Capitale, assurances générales, est aussi de la partie, tout comme **PATRICK RAHIMALY** et **CHEMICA MAMODE** de la pharmacie Uniprix...

////

Réélu président de l'arrondissement de Fleurimont, le conseiller municipal **LOUISDA BROCHU** reprend la forme après une fracture du tibia. **LOUISDA** chaussera ses souliers de danseur aux Fêtes. « Au moins pour un *slow* », ajoute-t-il... **ANNIE-CLAUDE DÉPELTEAU** est la nouvelle attachée politique au bureau de circonscription du député et ministre D^r **RÉJEAN HÉBERT**. **ANNIE** succède à **VINCENT BOUTIN**, élu à l'élection municipale de la Ville de Sherbrooke... Le député de Sherbrooke, **SERGE CARDIN**, était présent à Sercovie, tout comme le bénévole **RICHARD CARON**, **GUY HARDY** et **CHRISTINE MERCIER** à l'animation...

////

Si au moment de l'inauguration chez Sercovie, le député-ministre D^r **RÉJEAN HÉBERT** s'est amusé avec un rouleau à pâte dans la cuisine du chef **DIANE LAFOND**, celle-ci lui a fait cadeau d'une tarte aux pommes lors du point de presse... Si **GUYLAINE DUBÉ** est l'adjointe de **RÉMI** en plus d'être la grande argenteuse, **LORRAINE LAUZIER** est la « dépensière » chez Sercovie. Coiffée de son casque rose, **LORRAINE** agissait comme chargée de projet, donc elle dépensait!

////

L'architecte **MICHEL JUBINVILLE** a lui aussi été un acteur important dans cette transformation de Sercovie, tout comme l'équipe de Construction Yves Lessard... Le photographe **ANDRÉ VALENCE** d'EstriePlus.com aurait pesé sur le bouton de sa caméra rien de moins que 886 fois lors de la dernière parade du père Noël, de même qu'au marché de la Gare...

////

Mgr LUC CYR, archevêque du diocèse de Sherbrooke, présent à l'inauguration de Sercovie, a célébré ses 60 ans à la fin novembre. Monseigneur est à la tête du diocèse sherbrookoise depuis deux ans. Il s'est arrêté à huit reprises à Lac-Mégantic depuis le désastre de juillet dernier... **Mgr CYR** m'a confié qu'au cours de l'hiver 2013-14, son objectif est de visiter chacune des paroisses du grand Sherbrooke...

////

37 500 \$ au Centre jeunesse de l'Estrie!



IMACOM, RENÉ MARQUIÉ

La 3^e édition du coquetel-bénéfice de la Fondation du Centre jeunesse de l'Estrie, réunissant au-delà de 150 personnes au Musée des beaux-arts de Sherbrooke, aura permis de garnir d'un montant de 37 500 \$ les coffres du Centre jeunesse de l'Estrie, une somme record. Jean-François Bédard et sa conjointe Tanya Cloutier (au centre), les proprios de glori.us/high.end, étaient les coprésidents d'honneur de l'activité, le couple posant en compagnie de France De Lafontaine (à gauche), présidente de la Fondation et David Goudreault (à droite), artiste invité. Dans les 37 500 \$ remis au Centre, il est important de souligner qu'un montant de 5700 \$ est le résultat d'un don au Centre jeunesse de l'Estrie, provenant du souper régal annuel de Noël de la BMO Nesbitt Burns de Sherbrooke. Le geste est fort apprécié de la Fondation et du Centre.

Mgr LUC CYR a aussi croisé sur son chemin le directeur général de la Fondation Rock-Guérin, **DENIS FORTIER**. Il s'est excusé de ne pas pouvoir être présent à la distribution du Panier de l'espoir... tout en lui confiant qu'il allait être présent l'an prochain. **Mgr CYR** n'a pas encore eu la chance de vivre l'événement...

////

L'encan au 3^e coquetel-bénéfice du Centre jeunesse de l'Estrie comportait quatre articles, dont un souper à l'Auberge Les Victorines du Lac en compagnie de la mairesse de Lac-Mégantic, **COLETTE ROY LAROCHE**. La somme de 5000 \$ versée pour le souper sera remise à des jeunes de Lac-Mégantic par le Centre jeunesse de l'Estrie... Une Virée shopping avec carte cadeau de **TANYA CLOUTIER**, un repas chez Auguste de **DANNY ST PIERRE** et une paire de billets pour le spectacle de **LOUIS-JOSÉ HOUDE** ont trouvé preneurs lors de l'encan...

////

MICHEL ROY, directeur général du Carrefour de l'Estrie, m'a confirmé que la clientèle du Carrefour retrouvera, au tout début de l'année 2014, trois nouveaux restaurants à l'intérieur de la toute nouvelle foire alimentaire du centre commercial... « Le temps nous a manqué pour le faire avant les fêtes », précise **MICHEL**...

////

Ancien maire de la municipale d'Ascot et préfet de la MRC du Haut-Saint-François, **GILLES GODDARD** et sa conjointe **MADELEINE** sont de retour en Estrie, et plus précisément à Sherbrooke. Directeur général de la Société de gestion des huiles usées (SOGHU), **GILLES** est bien heureux de revenir dans

la région, plus près des enfants et de la famille, même si cela l'oblige à un plus grand nombre de déplacements...

////

Le denturologiste **PIERRE RIVARD** de la Clinique dentaire Carrefour Santé du Carrefour de l'Estrie, originaire du lac-Saint-Jean, possède une expérience de 30 ans dans la santé dentaire, dont les six dernières au Carrefour Santé à titre de membre d'une équipe de neuf dentistes avec à sa tête le doyen, D^r **ANDRÉ HOULE**... Hygiénistes dentaires et secrétaires sont à l'image du denturologiste **PIERRE RIVARD**, des professionnels de la santé jusqu'au bout des doigts...

////

Le comité sous la gouverne de **MICHELLE BOISSÉ** aurait été à la hauteur à l'occasion de la célébration au Théâtre Granada du 45^e anniversaire de la fondation de la compagnie RTSI Sherbrooke Inc de l'homme d'affaires **RODRIGUE TREMBLAY**...

////

Un hiver ainsi qu'un printemps qui ne sera pas de tout repos pour le couple **SOLANGE BISAILLON** et **JEAN-PIERRE SIMARD**. Un petit périple à Winnipeg pour la naissance d'un premier enfant pour **DOMINICK DROUIN-MICHELLE DAGENAI** en début d'année et les deux prendront le chemin de Drummondville pour la naissance d'un 3^e enfant pour les ingénieurs **CHRISTINE SIMARD** et **PHILIPPE TREMBLAY**... Si l'automne en fut un « chaud » pour **JEAN-PIERRE**, lui qui agissait à titre d'agent officiel du Renouveau sherbrookoise, l'été n'en sera pas un de tout repos pour papi!...

////

Toujours sous le thème des naissances, **RICHARD LESSARD**, retraité d'Hydro-Québec qui jure ne pas faire comme **DOMINIQUE MICHEL** quand il parle de retraite, deviendra arrière-grand-père en 2014... **MAXIME**, le fils de **PATRICK** à l'emploi de la voirie de Sherbrooke, sera papa l'an prochain quand son épouse **JESSICA DUQUETTE** donnera naissance...

////

Chasseur en herbe, on m'a informé que le D^r **PIERRE BLONDEAU**, dont il fut question récemment dans cette chronique, est bien plus qu'un optométriste, il est ophtalmologiste, un médecin spécialisé dans les affections des yeux. Il est capable de faire de la magie avec vos yeux!

////

MARTIN RATTÉ, directeur général de la Caisse Desjardins du Nord, se réjouissait de la victoire de son équipe à l'occasion de la 27^e édition du Défi à l'entreprise du Cégep de Sherbrooke au CAP devant l'équipe de RCGT. **MARTIN** donnait l'exemple sur le terrain comme compétiteur en compagnie des **ANNIE DARGY**, **CLAIRE CAMPAGNA**, **CHRISTINE LELAN**, **NATHALIE VÉRONNEAU**, **PIERRETTE FORTIER**, **GUY LAPOINTE**, **JÉRÔME LACHANCE**, **PATRICK BOLDUC**, **YANN LESSARD** et **WALID TAGHI**...

////

Est-ce vrai que le facteur à la retraite **ANDRÉ BOUDREAU**, même lorsqu'il pratique son golf en territoire américain, s'acquitte fort bien de ses gageures en billet de l'Oncle Sam? **DENIS POULIOT** de la firme AMF serait fort à l'aise sur les parcours de l'Arizona!

Les travaux de la route 112 avancent bien

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Amorcés en août dernier, les travaux de déplacement des haldes de résidus miniers se poursuivent. Au total, ce sont près de 625 000 mètres cubes de résidus répartis dans 6 haldes qui devront être transportés dans le puits de la mine pour laisser le champ libre à la future route 112.

Plus de 12 camions dont la capacité de chargement varie entre 35 et 85 tonnes sont

affectés à ces travaux de même que 6 pelles qui en effectuent le chargement quotidiennement. Déjà, les déblais des haldes 1, 3, 4 et 6 sont complétés alors que ceux de la halde 2 seront finalisés dans le cadre des travaux du secteur minier.

Les travaux de la halde 5 ont été suspendus temporairement. Des ajustements doivent être apportés à la conception des pentes pour s'assurer de leur stabilité à long terme, car la halde est composée de matériaux hétérogènes et peu usuels. Selon le MTQ, les concepteurs

travaillent actuellement à régler cette situation, ce qui n'entraînera pas de retard dans l'échéancier final de 2015.

L'échéancier des deux autres chantiers, urbain et minier, sera légèrement modifié afin d'optimiser les travaux au maximum dans le temps.

Pont en béton

Sur le chantier de construction du pont, les travaux d'installation des palplanches seront réalisés. Les palplanches créent une barrière entre l'eau de la rivière et le sol. Il ne reste qu'à

excaver et les travailleurs peuvent être au sec pour construire les fondations du pont. Les travaux de construction du pont se poursuivront pendant une bonne partie de l'hiver et devraient se terminer à l'été 2014.

Lorsqu'ils traverseront la rivière Bécancour, les usagers de la route 112 emprunteront un pont à poutres en béton. Ce pont aura une portée de 38 mètres et une fondation profonde constituée de pieux en acier. En somme, il s'agit d'un pont classique à portée moyenne.

Outre la poursuite des travaux de déblai et de construction du pont, l'année 2014 sera marquée par l'achèvement du déplacement de la ligne de 120 kilovolts qui se trouve dans l'emprise du futur tronçon. Le début de la 2^e phase est prévu pour mars prochain par Hydro-Québec TransÉnergie. Le début des travaux dans le secteur mine, le déplacement des services publics du secteur urbain et le début des travaux dans le secteur urbain seront les prochaines étapes à réaliser.

Saint-François-Xavier aura sa coopérative d'habitation

CHRISTINE BUREAU
christine.bureau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Saint-François-Xavier-de-Brompton aura sa propre coopérative d'habitation. Ce projet de 3 millions \$ devrait ouvrir ses portes en juillet prochain, lorsque ses 24 logements seront fin prêts à accueillir ses locataires, une trentaine de personnes âgées autonomes et semi-autonomes.

L'idée vient de la Coopérative de solidarité Jardins des Sages, qui a réussi à mobiliser l'ensemble de la communauté autour de son projet.

Le terrain où sera bâtie la coopérative est d'ailleurs un don de l'église de Saint-François-Xavier-de-Brompton, qui le lui a vendu au coût symbolique de 1 \$.

Situé tout juste derrière l'église et l'école primaire Arc-en-Ciel, ce terrain boisé accueillera le bâtiment de deux étages, un stationnement et un jardin. Seul hic : un puits devra être creusé afin de fournir en eau les futurs résidents. Les coûts s'élèveront à plus de 80 000 \$,

soit presque la valeur réelle du terrain cédé par l'église.

Enthousiasme

« Les gens sont très enthousiastes. C'est le genre de projet où tout le monde est concerné », note la chargée projet pour le Groupe de ressources techniques d'Entraide Habitat Estrie, Carole Ouellet.

La collecte de fonds, qui s'est particulièrement bien déroulée, a permis de récolter 15 % des coûts du projet.

Le reste sera financé en partie par la Société d'habitation du Québec via son programme Accès-Logis (45 %) et un emprunt hypothécaire (40 %).

Selon Mme Ouellet, plusieurs candidats se sont déjà montrés intéressés. « La beauté d'une coopérative, c'est que les gens finissent tous par se connaître », souligne-t-elle.

Des entrevues de sélection des futurs locataires sont prévues en janvier, un mois avant le début de la construction de la coopérative. Les travaux se poursuivront jusqu'en juin.

Crèche vivante et chorale de Noël



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Pour une cinquième année d'affilée, la communauté Baptiste Évangélique l'Eau Vive convie la population à la présentation de la Crèche vivante et la chorale de Noël, à son église de la rue de Montréal. Cette année, 13 figurants, dont la nouveauté avec la présence de soldats romains, feront revivre l'histoire de la Nativité, avec chants de circonstance, dans un décor de Bethléem de 60 pieds (18,3 m) de long par 15 pieds (4,6 m) de haut, peint par un artiste de la communauté. Une collation de Noël sera servie après chaque représentation et l'entrée est gratuite, mais il est demandé aux visiteurs d'apporter des denrées non périssables, qui seront remises à la Fondation Rock-Guérin. Les représentations ont lieu aujourd'hui à 15 h et demain, à 10 h et à 15 h.

CARNET COMMUNAUTAIRE

ACHEMINEZ VOTRE MESSAGE PAR COURRIEL À :

redaction@latribune.qc.ca
ou par télécopie au 819 564-8098

> La Farandole de Racine présente son **concert de Noël** intitulé « Les anges dans nos campagnes », ce soir, 19 h 30, à l'église Saint-Théophile de Racine, 346 rue de l'Église. Info : 450 532-4389.

> **Brunch de Noël** des Chevaliers de Colomb, demain, 10 h 30 à 13 h, au 75 Castanguay, Cookshire.

> Assemblée annuelle du **Club de chasse et pêche McCarthy** le 16 décembre,

19 h, au 76 Principale Sud, Windsor.

> La maison Les Béatitudes présente un vidéo d'une **conférence de Jean Vanier** le 18 décembre, 16 h 30 à 20 h 30. Messe, repas partagé, vidéo et échange au 2295 Galt Ouest, Sherbrooke. Info : 819 563-7609.

> Le Chœur Perpétuel-Secours entonnera, lors de la **messe de Noël**, le 24 décembre, à 22 h 30, le traditionnel Minuit, Chrétiens, précédé d'un mini-concert de chants de Noël à 22 h, au 905 rue Ontario, Sherbrooke.

> **Messe de minuit** à l'arrondissement Brompton le 24 décembre; concert de Noël à 23 h 30, suivi du Minuit

Chrétiens et de la messe solennelle avec Marc O'Reilly aux grandes orgues et Aude-Sophie Massé Bombardier au violon, sous la direction d'André Paradis.

> Le **Service d'aide aux Néo-Canadiens (SANC)** propose une formation de 2,5 jours consécutifs conçue pour bonifier vos chances d'obtenir l'emploi désiré. Début le 17 décembre. Info : 819 566-5373 ou sanc@sanc-sherbrooke.ca

> L'**Association québécoise des droits des personnes retraitées et préretraitées (AQDR)** désire aviser sa clientèle que son local est maintenant situé au 300 du Conseil, 3^e étage,

Sherbrooke. On peut encore les rejoindre au même numéro de téléphone : 819 829-2981 ou encore par courriel aqdr@aide-internet.org

> Les choristes expérimentés de tous les pupitres intéressés à se joindre au **Chœur symphonique de Sherbrooke** peuvent s'inscrire au www.choeursymphoniquedeshersbrooke.org/. Les répétitions ont lieu le lundi, 19 h. Les prochaines auditions auront lieu le 6 janvier prochain, sur rendez-vous. Les voix masculines sont particulièrement recherchées.

> **Groupe d'étude de la sagesse universelle** : rencontres mensuelles portant sur les philosophies, les sciences,

les religions comparées, etc. Info : 819 843-6949.

> Le Centre d'éducation populaire de l'Estrie (CEP) est à la **recherche de bénévoles** souhaitant accompagner des personnes en processus de francisation dans des activités de loisirs. Le choix des activités se fait selon les intérêts des personnes accompagnantes et des participants. Si vous désirez agir à titre de mentor et aider une personne à être plus active sociale : 819 562-1466, poste 103.

> La **Maison de la famille Memphrémagog** désire aviser sa clientèle qu'elle sera fermée pendant la période des Fêtes, du 20 décembre au 6 janvier inclusivement.

CE SAMEDI

De 11h
à 17h



CHEZ NISSAN DE SHERBROOKE



LE BLITZ
DU MOIS
DES FÊTES
— DE NISSAN

36 LA TRIBUNE - Sherbrooke samedi 14 décembre 2013



CHANGEZ CE SAMEDI!
NOUS PAYONS VOS

6

**PREMIERS
PAIEMENTS**

aux 2 semaines, et ce sur presque tous les modèles!

NISSAN SHERBROOKE.com
4280, boul. Bourque 819-823-8008

6 paiements gratuits aux 2 semaines offerts à l'achat et location sur modèles 2013-2014 sélectionnés. Versa Note 2014: prix 13180\$ en financement 0,9% jusqu'à 84 mois = 69\$ aux 2 semaines à l'achat avec léger comptant de 995\$ exigé, transport et préparation inclus. 6 paiements gratuits pour un maximum de 500\$. Sentra 2014 : location 39 mois à 0% = 79\$ en paiement bimensuel avec comptant initial de 850\$. Rogue 2013 / Altima 2014 / Juke 2013-2014 = 6 paiements gratuits pour un maximum de 1000\$. Altima 2013: en rabais de 5 000\$ applicable en achat comptant seulement. Quantités limitées. Modèles illustrés à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Taxes en sus. Offres sujettes à changement sans préavis. Rabais jusqu'à 13 000\$ sur Titan 2013 en stock. 4 pneus d'hiver gratuits sur 2013 sélectionnés et pour un maximum de 400\$.

CE SAMEDI

De 11h
à 17h



CHEZ NISSAN DE SHERBROOKE



LE BLITZ
DU MOIS
DES FÊTES
DE NISSAN

UNE LIQUIDATION DES FÊTES SANS PRÉCÉDENT

Sherbrooke samedi 14 décembre 2013 - LA TRIBUNE 37

**NOUVEAU RABAIS!
WOW!**



Achetez votre VERSA NOTE 2014
pour aussi peu que

69\$

aux 2 semaines 995\$ comptant

+ 6 PAIEMENTS GRATUITS



LIQUIDATION SENTRA 2013
EN RABAIS DE

3000\$

+ **0%** à l'achat

+ 6 PAIEMENTS GRATUITS
aux 2 semaines



LIQUIDATION Altima 2013
seulement

19995\$

EN RABAIS DE
5000\$



Essayez le tout nouveau
ROGUE 2014
PLUSIEURS EN INVENTAIRE!

CE SAMEDI, DE 11h à 17h!
À NE PAS MANQUER!

NISSAN SHERBROOKE.com

4280, boul. Bourque 819-823-8008

6 paiements gratuits aux 2 semaines offerts à l'achat et location sur modèles 2013-2014 sélectionnés. Versa Note 2014: prix 13180\$ en financement 0,9% jusqu'à 84 mois = 69\$ aux 2 semaines à l'achat avec léger comptant de 995\$ exigé, transport et préparation inclus. Sentra 2013: 6 paiements gratuits pour un maximum de 500\$. Sentra 2013 : 0% jusqu'à 24 mois à l'achat + un rabais applicable de 3 000\$ à l'achat. Rogue 2013 / Altima 2014 / Juke 2013-2014 = 6 paiements gratuits pour un maximum de 1000\$. Altima 2013: en rabais de 5 000\$ applicable en achat comptant seulement. Quantités limitées. Modèles illustrés à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Taxes en sus. Offres sujettes à changement sans préavis. Rabais jusqu'à 13 000\$ sur Titan 2013 en stock. 4 pneus d'hiver gratuits sur 2013 sélectionnés et pour un maximum de 400\$.

«TOUS SOUS UN MÊME TOIT»

Onze municipalités se lient contre le projet

CHRISTINE BUREAU

christine.bureau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À quelques jours du vote du conseil d'administration sur le projet « Tous sous un même » concernant le déménagement du CLSC au CHSLD de Weedon, 11 municipalités ont adopté des résolutions s'y opposant.

La Patrie, Weedon et Lingwick avaient déjà fait part de leur mécontentement, mais voilà que s'ajoutent au concert de protestations les

municipalités de Dudswell, Scotstown, Chartierville, Bury, Westbury, Hampden, Newport et, de la MRC des Appalaches, Garthby Beaulac.

Le maire de Dudswell, Jean-Pierre Briand, craint de voir s'envoler des services et emplois. « On a les services qu'il nous faut à Weedon, donc on comprend très mal qu'on veuille séparer les gens comme ça », dit-il en faisant allusion aux patients « hors territoire », un argument maintes fois évoqué par le directeur général du CSSS

du Haut-Saint-François, Mario Morand, et le ministre de la Santé et des Services sociaux, Réjean Hébert. Il ajoute savoir que ce projet ne se joue pas « en toute franchise ».

Silence du ministre

De leur côté, les membres du Comité pour la survie du CLSC et du CHSLD de Weedon déplorent le silence du ministre Hébert, resté muet depuis leur rencontre avec ses attachés politiques, le 3 décembre dernier. « Pour nous, assez, c'est assez »,

jugent-ils.

Ils tiennent à dénoncer l'intimidation dont seraient victimes des personnes « en lien avec l'établissement ». « Sous le couvert de l'anonymat [ces personnes] nous ont adressé des demandes pour que nous posions des questions à leur place : elles craignent des représailles, si elles interviennent elles-mêmes », écrit le comité par voie de communiqué.

Par ailleurs, une deuxième pétition lancée en ligne urge le Centre de Santé et des Services

sociaux (CSSS) du Haut-Saint-François de mettre fin à son idée de déménager sous un même toit le CLSC et CHSLD de Weedon. La première, initiée par le Comité pour la survie, avait récolté 2700 signatures. C'est le député libéral de Mégantic, Ghislain Bolduc, qui l'a déposée à l'Assemblée nationale, le 19 novembre dernier. Cette autre pétition, lancée par une jeune femme dont la mère réside à Weedon, a récolté 213 signatures jusqu'à maintenant.

16^E ÉDITION DU CONCOURS QUÉBÉCOIS EN ENTREPRENEURIAT

Une visibilité pour les entrepreneurs

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Carrefours jeunesse-emploi (CJE) de l'Estrie ont lancé en grande pompe les festivités entourant la 16^e édition du Concours québécois en entrepreneuriat (CQE) Estrie, à la Maison de la parole de Sherbrooke. Inspirés par la créativité des petits et grands entrepreneurs de la région, le lancement a attiré une quarantaine d'invités devant lesquels certains entrepreneurs lauréats lors de la précédente édition du concours ont partagé leur grande expérience entrepreneuriale.

Maryse Plante, agente de sensibilisation à l'entrepreneuriat jeunesse au CJE de Sherbrooke et coresponsable

régionale du CQE Estrie, a fièrement mentionné que le Concours québécois en entrepreneuriat est le seul concours au Québec à réunir le monde des affaires et le milieu scolaire en deux volets : le volet entrepreneuriat étudiant et le volet création d'entreprises.

Culture entrepreneuriale

Ce concours vise à développer une culture entrepreneuriale forte au Québec par le déploiement et la reconnaissance de nouvelles entreprises et de projets entrepreneuriaux en milieu scolaire. Au national, plus d'un million de personnes ont participé au Concours depuis 15 ans et plus de 7 millions de dollars en bourses ont été remis aux lauréats à travers

tout le Québec. Chaque année, plus de 50 000 participants inscrivent leur projet et contribuent à la création de plus de 2500 emplois.

En 2013 sur le territoire Estrien, ce sont 126 projets, 1343 participants, plus de 18 000 \$ ont été remis en bourses et ce, pour les deux volets combinés. Les entrepreneurs s'inscrivent au Concours québécois en entrepreneuriat pour concrétiser ou peaufiner leur projet, réseauter avec d'autres promoteurs, obtenir une bourse ou de la visibilité.

Entrepreneurs, petits et grands, sont invités à s'inscrire au Concours québécois en entrepreneuriat et ce, avant le 17 mars 2013. Plus de détails sont disponibles à l'adresse suivante : www.concours-entrepreneur.org.



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

Le lancement de la 16^e édition du Concours québécois en entrepreneuriat (CQE) a rassemblé (à l'avant) Maryse Plante, coresponsable régionale du CQE Estrie, Isabelle Tardif, de Pro-gestion Estrie, Véronique Beaumont, coresponsable régionale du CQE Estrie, et (à l'arrière à droite) Francis Peron, des Carrefours jeunesse emploi de l'Estrie. Lors de l'événement, d'anciens lauréats sont venus témoigner de leur expérience, soit Pierre Masson, enseignant au Cégep de Sherbrooke représentant les participants au projet Traitement d'eau par nanofiltration, et Frédéric Leduc, d'Immune Biosolutions, qui a remporté les honneurs nationaux l'année dernière.

Hubert T. Lacroix chez Ici Radio-Canada



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Les gens de Ici Radio-Canada Estrie recevaient de la grande visite plus tôt cette semaine. Hubert T. Lacroix, président-directeur général de CBC/Radio-Canada, était de passage à Sherbrooke et il en a profité pour se rendre dans les studios de la télé publique sur la rue King Ouest. Sa dernière visite à Sherbrooke remontait à 2009, lors de l'inauguration des nouveaux locaux de la société d'État. On le voit, à droite, en train de discuter avec le chef d'antenne, Michel Bherer.

Mgr Luc Cyr en conférence



IMACOM, RENÉ MARQUIS

L'archevêque de Sherbrooke Mgr Luc Cyr était à la Belle Chapelle jeudi pour présenter une conférence sur l'Église à l'école du pape François. Celui qui détient un baccalauréat en théologie ainsi qu'une licence en théologie morale réalisée à Rome offrait cette conférence gratuitement.

Deux Cougars chez les Carabins

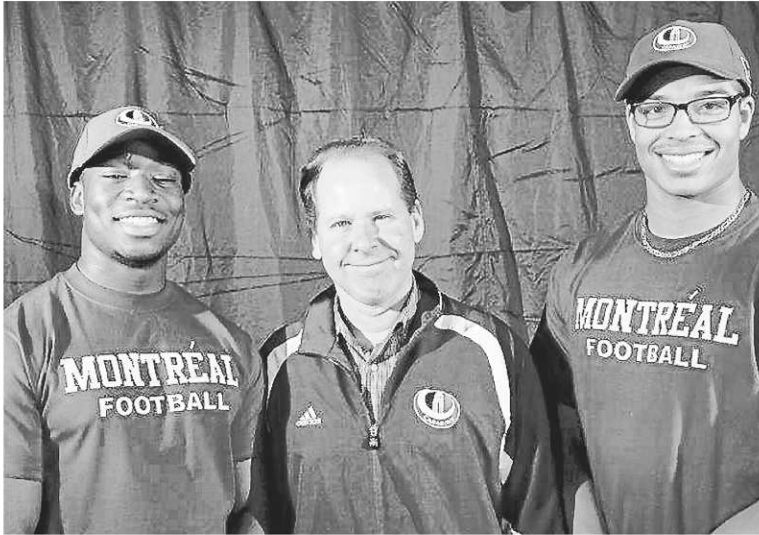
JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Carabins de l'Université de Montréal ont effectué de grosses prises en accueillant deux anciens joueurs des Cougars du Collège Champlain, le demi-défensif Landri Akue-Atsa et le secondeur Jonathan Boissonneault-Glaou.

Le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke et les Gaiters de l'Université Bishop's ont aussi courtisé les deux footballeurs. Ces derniers auront finalement préféré se joindre aux Carabins.

« Lorsque j'ai visité l'Université de Sherbrooke, j'ai tout de suite compris que ma place, c'était à l'École polytechnique de Montréal et chez les Carabins, affirme Boissonneault-Glaou. Surtout parce que le programme scolaire en génie mécanique de la Polytechnique est mieux adapté pour moi. Le Vert & Or et les Gaiters n'ont pas un mauvais programme de football. Il s'agit d'un choix personnel, tout simplement. »

En prenant cette décision, le



COLLABORATION SPÉCIALE

Le demi-défensif Landri Akue-Atsa et le secondeur Jonathan Boissonneault-Glaou, deux anciens joueurs des Cougars du Collège Champlain, évolueront sous les ordres de Danny Maciocia avec les Carabins de l'Université de Montréal.

secondeur espère rejoindre une équipe gagnante.

« Je pense que les Carabins peuvent enfin déloger le Rouge et Or de l'Université Laval, qui m'a aussi approché. Les entraîneurs ne m'ont pas fait de promesses et je devrai me battre

pour mon poste. Québec était effectivement parmi les options, mais je voyais plus d'avantages à déménager à Montréal. »

En quête de nouvelles expériences

De son côté, Landri

Akue-Atsa tenait à suivre son coéquipier chez les Cougars.

Le Sherbrookoise confie avoir eu lui aussi le coup de foudre pour les Carabins et la ville de Montréal.

« Je suis arrivé à l'âge de vouloir essayer de nouvelles expériences et de partir de la maison familiale. Le Vert & Or a souvent recruté de bons joueurs des Cougars comme Phil Giguère récemment, mais cette fois, on a choisi les Carabins. Et on va s'arranger pour ne pas regretter notre choix lorsque viendra le moment d'affronter les Gaiters ou le Vert & Or! » note le demi-défensif qui a soulevé le Bol d'Or cet automne avec les Cougars.

« Je crois que la conquête du Bol d'Or a certainement convaincu les équipes à nous vouloir dans leur alignement, estime Boissonneault-Glaou. Personnellement, j'ai reçu des offres de partout au Canada, de Vancouver jusqu'aux Maritimes. Avec les Carabins, j'y vois un beau défi pour moi. »

Reste à voir maintenant de quelle façon le V&O et les Gaiters répliqueront lorsque viendra le moment de présenter

leurs vertes recrues.

Équipes d'étoiles

Parlant des Cougars, huit de leurs joueurs ont été récompensés hier soir par le RSEQ (Réseau du sport étudiant du Québec) lors d'une soirée visant à honorer les meilleurs étudiants-athlètes de la ligue de football collégial division 1.

À lui seul, Dominic Lévesque a raflé trois titres, soit les deux réservés au botteur et celui de joueur par excellence des unités spéciales. En tant que botteur de précision, il a obtenu 14 réussites en 18 tentatives et lors des dégagements il a maintenu une moyenne de 40 verges en 53 bottés.

William Robitaille a reçu le titre d'étudiant-athlète par excellence, pendant que six autres Cougars se retrouvaient sur les équipes d'étoiles offensive et défensive. En attaque, on retrouve le bloqueur Pierre-Olivier Grad, tandis que Frédérick Robitaille, Jeremy Magnan-France, Jonathan Boissonneault-Glaou, Adam Auclair et Kevin McGee se sont taillé une place en défensive.

La Traversée doit miser sur la nage

JEAN-GUY RANCOURT
jrancourt@latribune.qc.ca

CHRONIQUE

MAGOG — Alors que le crépage de chignon entre la Ville de Magog et le promoteur Patrick Mahony qui dure depuis quelques jours fait la manchette, c'est une autre nouvelle qui retient mon attention cette semaine et qui me fait dire que le jour n'est peut-être pas loin où la Traversée internationale du lac Memphrémagog (TILM) se concentrera enfin et seulement sur ce qui devrait être sa vocation première, à savoir la natation.

On a appris que l'association entre les Productions du Palais, firme responsable du volet culturel, et la Traversée était déjà rompue. Rien contre Jean-Pierre Beaudoin, grand manitou des Productions du Palais, mais je n'ai jamais compris que celui-ci se soit retrouvé également dans la chaise du directeur général de la TILM. C'est une personne identifiée à Endurance Aventure, responsable de la programmation sportive, qui aurait dû être dans le siège du conducteur, pas l'inverse. Est-ce un manque d'expérience ou un intérêt mitigé pour la nage au sein du conseil d'administration qui explique cette situation? Allons-y pour l'inexpérience. Le contraire serait inquiétant.

Les Productions du Palais ont eu besoin d'une seule année pour comprendre que les spectacles à la pointe Merry, ça ne marche pas, et ils ont plié bagages. On ne le criera pas sur tous

les toits, mais c'est la réalité. La population boude les spectacles à la pointe Merry. Elle y est allergique, point à la ligne.

La place à la nage

Ceci n'étant pas une chronique sur les arts et la culture, revenons à nos moutons. La TILM doit-elle disparaître pour autant du panorama magogois? Jamais de la vie. Le temps est venu d'en faire un événement à caractère sportif. Que des compétitions sportives en eau libre avec quelques petits à-côtés: un feu d'artifice (les gens répondent bien), une pensée pour les enfants et une petite scène pour des artistes locaux, question d'agrémenter les soirées sous la belle étoile avec des amis. Tout ça avec un accès gratuit en tout temps, rien de moins. Redonnons la TILM à la population locale.

La Traversée du Lac Saint-Jean se démarque avec son souper monstre, en plein centre-ville, à Roberval? Soyons originaux à notre tour pour la programmation et la façon d'aller chercher des revenus.

L'âme de la Traversée, c'est la nage. Nos artistes québécois, on ira les voir dans les différents festivals à Sherbrooke, Cowansville, etc. C'est déjà ce qu'on fait.

Bref, le conseil d'administration de la TILM doit immédiatement signifier quelle orientation il entend se donner et favoriser. Peut-être est-ce un vœu pieu, mais je souhaite de tout cœur que la natation prenne toute la place.

Tri-Memphré organisera les Championnats canadiens

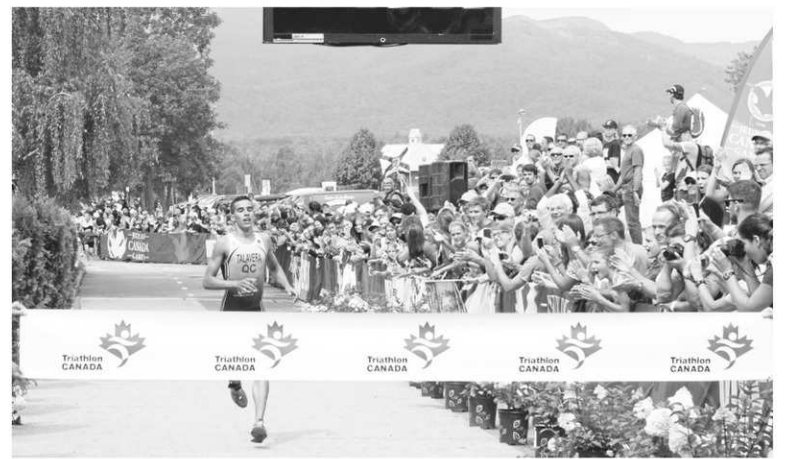
JEAN-GUY RANCOURT
jrancourt@latribune.qc.ca

MAGOG — L'année 2013 prend fin sur une bonne nouvelle pour l'organisation du Tri-Memphré de Magog qui s'est vue octroyer la présentation des Championnats canadiens de triathlon par Triathlon Canada pour l'année 2014.

L'élite du pays se donnera rendez-vous à Magog les 19 et 20 juillet. Au final, la candidature de Magog a été préférée à des gros centres comme Ottawa, Kelowna en Colombie-Britannique et Toronto, site des championnats canadiens en 2013. Une décision quasi unanime en faveur de Magog semble-t-il.

« Il fallait faire preuve de retenue et ne pas festoyer avant de connaître la décision de Triathlon Canada, mais nous étions confiants d'obtenir la présentation des Championnats canadiens. Cet optimisme remonte aux Jeux du Canada alors que Magog était la ville-hôtesse du triathlon et que nous avions le mandat de les organiser. Les représentants et officiels de toutes les délégations, les délégués de Triathlon Canada et Triathlon Québec, tous ne cessaient de vanter nos mérites et l'emplacement de la compétition. C'était un véritable coup de foudre pour plusieurs d'entre eux », se remémore René Pomerleau du Tri-Memphré.

Malgré des pressions persistantes l'été dernier, René Pomerleau a toujours refusé de s'engager. « Par respect pour



ARCHIVES LA TRIBUNE, RENÉ MARQUIÉ

Le succès du triathlon des Jeux du Canada a grandement aidé l'organisation de Tri-Memphré à obtenir les Championnats canadiens de triathlon qui seront présentés à Magog en juillet prochain.

notre équipe de bénévoles qui était essouffée et qui avait besoin d'oxygène, il n'était pas question à ce moment-là que je m'avance et que je leur donne mon accord. Une fois la poussière retombée et la tête reposée, notre comité s'est réuni et nous avons décidé de sauter dans le train. La barre sera haute, mais nous sommes déjà au boulot. Nous livrerons la marchandise », de renchérir Pomerleau.

Il va sans dire que l'expérience acquise lors de la présentation des Jeux du Canada en triathlon à Magog va servir pour les canadiens de juillet prochain. « On va s'inspirer des Jeux du Canada, c'est sûr et certain », fait valoir René Pomerleau.

Coupe PanAméricaine

Plusieurs champions seront couronnés à Magog compte

tenu que la très grande majorité des distances et des catégories seront au menu : distance sprint élit, distance sprint U23, junior 16-19 ans, jeunes 13-15 ans, championnats canadiens groupes d'âge distances sprint et olympique (qui serviront aussi de qualification pour la Coupe du monde ITU en 2015), catégorie paratriathlète, ainsi que la course à relais.

Parallèlement à ces championnats canadiens se déroulera aussi à Magog une épreuve de la Coupe PanAméricaine (PATCO) dans la catégorie élit. « Cette course va attirer son lot de triathlètes de calibre international. Ça promet », affirme René Pomerleau tout en précisant que les habitués du Tri-Memphré auront encore leur place puisque les courses présentées chaque année seront également de la partie.

L'affaire Kwasny évolue...



ALAIN
GOUPIL
CHRONIQUE

alain.goupil@latribune.qc.ca

Même si elle ne défraie plus la manchette, la poursuite de 7,5 M\$ intentée par Kevin Kwasny contre l'Université Bishop's évolue. À petits pas, me direz-vous, mais elle évolue...

Les deux parties ont en effet entamé des pourparlers qui, en théorie, pourraient toujours mener à une entente hors cour.

Kevin Kwasny est cet ailier défensif des Gaiters qui a été victime d'une hémorragie cérébrale lors du match opposant Bishop's aux Stingers de Concordia, au Coulter Field, le 10 septembre 2011. Âgé de 22 ans, le jeune homme est aujourd'hui paraplégique et vit sous la supervision de ses parents, à Winnipeg.



ARCHIVES LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

Michaël Goldbloom, principal de l'Université Bishop's.

Officiellement, aucune des deux parties ne veut commenter l'évolution du dossier pour l'instant. De part et d'autre, on se retranche derrière la formule laconique voulant que « puisque l'affaire est entre les mains de la justice, on préfère ne pas commenter... ».

Le principal de Bishop's Michaël Goldbloom a donc refusé notre demande d'entrevue. C'est plutôt la vice-principale aux Finances, Hélène St-Amand, qui a accepté de répondre à nos questions. Mais encore là avec beaucoup de prudence.

« Ce que je peux vous dire, c'est qu'il n'y a pas trop de développement. Étant donné que le dossier est entre les mains de la justice, que c'est le chemin que les Kwasny ont choisi de poursuivre, on doit laisser cheminer le dossier (...). On suit le dossier et on essaie de préparer toute l'information qu'on a dans le dossier », a répondu Mme St-Amand lorsque invitée à dire où en étaient les pourparlers avec l'avocat de Kevin Kwasny, M^e J. A. Kagan.

M^e Kagan n'a pas répondu aux questions que je lui ai laissées dans sa boîte vocale ainsi que dans sa boîte de

courriel en début de semaine. L'une de ses assistantes a toutefois confirmé que des « échanges » avaient eu lieu entre M^e Kagan et M^e Anthony Fletcher, avocat de l'Université Bishop's dans ce dossier. Information que m'a confirmée M^e Fletcher tout en refusant, lui aussi, d'en dévoiler le contenu.

Ce que les deux cabinets d'avocats m'ont toutefois confirmé, c'est qu'aucune date n'a encore été demandée à la Cour du banc de la Reine de Winnipeg afin d'entendre cette affaire. Est-ce un indice que les pourparlers sont suffisamment bien engagés pour éviter un procès? Un procès qui, rappelons-le, aura des conséquences considérables sur l'ensemble de la pratique du sport étudiant d'un bout à l'autre du pays.

Or, s'il y a un acteur dans toute cette affaire qui, à mon avis, pourrait jouer un rôle majeur dans la résolution de ce litige, c'est probablement le principal de Bishop's lui-même, Michael Goldbloom.

Rappelez-vous la déclaration du père de Kevin Kwasny lorsque la poursuite a été rendue publique, le 9 septembre dernier.

« Ça fait deux ans et je n'ai toujours pas eu de nouvelles de personnes. Kevin a subi des dommages irréversibles au cerveau. Il ne pourra plus jamais travailler, il a besoin d'assistance 24 heures sur 24. C'est une situation très difficile à vivre pour tout le monde. Je suis presque fauché, il fallait qu'on fasse quelque chose », avait indiqué à l'époque Greg Kwasny, à mon collègue Sébastien Lajoie.

Les parents de Greg Kwasny sont des gens de foi — c'est ce qui m'avait sauté aux yeux lorsque je les ai rencontrés dans les jours suivant la tragédie. Le fait de « ne pas avoir eu de nouvelles de personnes » témoigne du fait qu'ils auraient apprécié une



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Un procès dans l'affaire Kwasny pourrait avoir des répercussions majeures sur l'ensemble du sport étudiant à travers le pays.

plus grande compassion de la part des autorités de Bishop's.

Et c'est là, à mon avis, que le principal Goldbloom est en mesure de sauver la situation. De par ses fonctions, de par sa vaste expérience en communication et en matière de gestion de crise, mais aussi et surtout de par sa personnalité affable et avenante, M. Goldbloom possède tous les éléments pour aplanir les écueils pouvant survenir dans cette poursuite.

Lorsque j'ai demandé à Mme St-Amand si M. Goldbloom était intervenu personnellement jusqu'ici auprès des Kwasny, sa réponse avait de quoi nourrir quelques espoirs :

— Je ne suis pas en mesure de vous le dire, m'a-t-elle répondu

— Voulez-vous dire que vous ne le savez pas ou que vous ne pouvez pas me le dire?

— Je le sais, mais je ne suis pas autorisée à vous le dire...

Xavier, le végétalien

« Mange toute ta viande, si tu veux devenir grand et fort! » Cela vous dit quelque chose?

J'avais déjà entendu dire que Xavier Desharnais était végétarien; ce qui, pour un nageur en eaux libres, est déjà digne de mention. Mais mon sandwich à la dinde est tombé dans mon assiette, jeudi, lorsque j'ai lu dans le *Daily News Open Swimming Water* qu'il était maintenant végétalien, c'est-à-dire qu'il ne mange que des végétaux.

Desharnais, qui se trouve présentement à Copacabana au Brésil pour participer à l'une des courses en eaux libres les plus prestigieuses de la planète, dit même que le végétalisme a été l'une des meilleures décisions qu'il a prises depuis le début de sa carrière. Un changement de régime qui s'est fait graduellement sur une période de 18 mois.

« Depuis que je suis végéta-

lien, je récupère plus vite, mes séries d'exercices à l'entraînement se font plus rapidement et ma facture d'épicerie est à la baisse », indique Desharnais qui a bon espoir de réaliser d'excellents chronos cette fin de semaine au Brésil.

Curieux, je lui ai demandé de me fournir le menu type d'une de ses journées d'entraînement (voir tableau). « C'est un régime qui compte entre 3500 et 4000 calories », dit-il, alors qu'un régime dit normal en compte en moyenne 2000...

MENU-TYPE du nageur Xavier Desharnais

PETIT DÉJEUNER : roties avec deux fruits.

(Séance de natation)

DÉJEUNER : un gros smoothie, 1-2 légumes + 3-4 fruits + graines de chia et amandes. Bol de céréales avec lait d'amande, canneberges et banane.

DINER : 1 ou 2 sandwiches avec des légumes et de l'humus en à-côté. Dans mon sandwich: falafel/tofu avec concombre, tomate et avocat.

COLLATION : dattes, chocolat noir et compote de pomme.

(Séance d'entraînement)

COLLATION : compote de pomme

SOUPER : salade de quinoa, composée de quinoa, tomate, concombre, pois chiche, graines de chanvre, maïs, carotte, vinaigrette maison et levure alimentaire.



ARCHIVES LA TRIBUNE, RENÉ MARQUIS

Le nageur Xavier Desharnais, au mois d'août dernier, alors qu'il prenait part à la Traversée internationale du lac Memphrémagog

Le CRRF réfute l'inaccessibilité

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les responsables du Centre récréatif Rock Forest (CRRF) réfutent avec vigueur les affirmations lancées la semaine dernière au conseil municipal par un citoyen voulant que l'accès aux infrastructures du CRRF est trop dispendieux pour le citoyen ordinaire.

Le citoyen en question, François Lapierre, a déploré lors de son intervention qu'un joueur de tennis doit dorénavant débours 1500 \$ pour obtenir une carte de membre au CRRF et que le programme sport-études, supervisé par Tennestrie, coûte 5800 \$ par année. Ce montant « en fait le programme sport-études le plus cher au Québec », a soutenu M. Lapierre devant les élus sherbrookoises.

Or, les responsables du tennis au CRRF affirment que les chiffres avancés par M. Lapierre « sont farfelus et relèvent de la divagation ».

Grille de tarifs à l'appui (voir tableau), le président du conseil d'administration du CDESC, Bernard Denault, affirme qu'aucune carte de membre ne coûte 1500 \$ au CRRF. Lorsqu'une personne veut se procurer une carte de membre, dit-il, celle-ci a le choix entre différents types de cartes dont le coût varie plutôt entre 250 \$ à 540 \$.



François Lefebvre, copropriétaire de Tennestrie

« Et le programme de sports-études en tennis à Sherbrooke, ajoute M. Denault, coûte 4750 \$, et non 5800 \$. C'est en fait un des moins chers au Québec. À titre d'exemple, il en coûte 5000 \$ à Repentigny et il est de l'ordre de 12 000 \$ à l'Île-des-Soeurs ».

Chiffres que confirment les copropriétaires de Tennestrie, François Lefebvre et Pierre Ouzilleau, qui supervisent le programme sports-études en plus de dispenser des leçons de tennis aux membres du CRRF.

« C'est faux de prétendre que nous sommes un des plus dispendieux; au contraire, affirme François Lefebvre, quand on compare des programmes équivalents, avec les mêmes coûts fixes, nous sommes même un des plus accessibles. »

Nuances

Mis au fait de la réaction des responsables du CRRF, François Lapierre a quelque peu nuancé ses propos, notamment



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Le Centre récréatif Rock Forest (CRRF) offre l'accès à des terrains de tennis intérieurs et extérieurs, moyennant certains frais.

en ce qui concerne la carte de membre.

« Je reconnais qu'il n'y a pas de carte de membre à 1500 \$, dit-il, mais si on achète la carte (de membre) la plus chère, soit celle à 540 \$, et qu'on achète une banque d'heures de 150 heures (au coût de

750 \$), cela fait bien 1500 \$ » (en incluant les taxes), calcule M. Lapierre.

Or, l'exemple dont se sert M. Lapierre ne représente qu'une infime proportion des forfaits que réussit à vendre chaque année le CRRF à ses quelque 400 membres.

« La plus forte majorité de nos membres achètent plutôt une carte argent (à 510 \$ avant taxes) à laquelle ils ajoutent en moyenne une banque de 75 heures (à 438,75 \$ avant taxes).

Loin d'en démordre, M. Lapierre a indiqué à La

Tribune qu'il avait l'intention de revenir à la charge au sujet de l'accessibilité aux infrastructures de tennis lors d'une prochaine séance du conseil municipal...

CENTRE RÉCRÉATIF DE ROCK FOREST (CRRF) TENNIS INTÉRIEUR Tarification 2013-2014	
Cartes de membre	Total
Or (12 mois)	540 \$
Argent (8 mois)	510 \$
Saphir (3 mois)	255 \$
Bronze (12 mois)	330 \$
Émeraude (20 visites)	250 \$
BANQUE D'HEURES	
Nombre d'heures	Coût (avant taxes)
25 heures	162,50 \$
50 heures	325,00 \$
75 heures	438,75 \$
100 heures	585,00 \$
125 heures	687,50 \$
150 heures	750,00 \$
200 heures	900,00 \$
250 heures	900,00 \$

ÉVÉNEMENT DE FIN D'ANNÉE CONÇU POUR IMPRESSIONNER



NOUVELLE OFFRE
- Pour un temps très limité -

JUSQU'À
2000\$
EN BONI DES FÊTES*

250 \$: MODÈLE DE BASE • 500 \$: MODÈLE NAVI
1000 \$: MODÈLE ÉLITE • 2000 \$: MODÈLE TECH

LE TOUT NOUVEAU
MDX
SH-AWD 2014

INCLUANT DE SÉRIE

- Moteur i-VTEC™ V6, 290 chevaux, avec système de gestion variable des cylindres™
- Espace pour 7 passagers
- Phares Jewel Eye™ à LED
- Hayon électrique et caméra arrière multi angle avec affichage des indications*
- Volant chauffant
- Et beaucoup plus...

LOUEZ LE MDX POUR SEULEMENT

548\$*
VERSEMENT MENSUEL
ACOMPTE DE 6500\$

2,9%
TAUX DE LOCATION
SUR 36 MOIS

ACURA
acuraquebec.ca

PRECISION ACURA
S H E R B R O O K E

4621, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8909

L'acheteur avisé lit les petits caractères: *Offre d'une durée limitée du 3 décembre 2013 au 2 janvier 2014 applicable à la location pour usage personnel seulement d'un modèle neuf Acura MDX SH-AWD 2014 (YD4H2EJN) par le biais de Services Financiers Acura sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 36 mois s'élève à 548 \$ moyennant un acompte initial de 6 500 \$, des frais d'inscription au RDPRM de 35,28 \$ et des frais d'agent de 5,25 \$ (payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location). Taux de location de 2,9 % sur 36 mois. Le paiement du premier mois, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent et un dépôt de garantie de 0 \$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les frais de transport, de préparation ainsi que la taxe sur le climatiseur sont inclus. Les taxes, frais d'immatriculation et d'assurance sont en sus. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 60 000 km pour 36 mois au taux de 0,15 \$/km. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Offres valides pour les résidents du Québec seulement chez les concessionnaires participants Acura du Québec. Certaines conditions s'appliquent. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails. © 2013 Acura, une division de Honda Canada. Le boni des Fêtes n'est pas inclus dans le paiement en location. Le boni des Fêtes de 2 000 \$ est disponible aux clients au détail admissibles à la location ou à l'achat d'un modèle neuf Acura MDX SH-AWD Tech 2014 (YD4H6EKN)/le boni des Fêtes de 1 000 \$ est disponible aux clients au détail admissibles à la location ou à l'achat d'un modèle neuf Acura MDX SH-AWD Navi 2014 (YD4H4EKN)/le boni des Fêtes de 500 \$ est disponible aux clients au détail admissibles à la location ou à l'achat d'un modèle neuf Acura MDX SH-AWD de base 2014 (YD4H2EJN) par le biais de Services Financiers Acura, sur approbation de crédit, et sera déduit du prix de vente ou de location négociée après les taxes. Le consommateur devra signer un contrat de location chez un concessionnaire Acura participant et prendre livraison entre le 3 décembre 2013 et le 2 janvier 2014. Certaines conditions s'appliquent. Visitez acura.ca ou votre concessionnaire Acura pour les détails. © 2013 Acura, une division de Honda Canada. *Ne remplace pas la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence en marche arrière.

HOCKEY

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
Boston	32	22	8	0	2	90	64	46	13-3-0-2	9-5-0-0	8-2-0-0	G-4
Montréal	33	19	11	0	3	86	73	41	11-6-0-2	8-5-0-1	7-2-0-1	P-2
Tampa Bay	31	18	10	2	1	87	77	39	12-3-1-0	6-7-1-1	4-3-2-1	G-1
Detroit	33	15	9	3	6	88	87	39	5-6-3-3	10-3-0-3	5-3-0-2	P-3
Toronto	33	16	14	1	2	90	96	35	10-7-0-0	6-7-1-2	2-6-1-1	P-3
Ottawa	33	13	14	1	5	94	106	32	6-8-0-3	7-6-1-2	4-4-0-2	G-1
Floride	33	11	17	1	4	76	108	27	7-7-1-2	4-10-0-2	5-4-0-1	G-2
Buffalo	32	7	23	2	0	54	94	16	4-12-1-0	3-11-1-0	2-7-1-0	P-1

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
Pittsburgh	33	22	10	1	0	101	73	45	14-3-0-0	8-7-1-0	7-2-1-0	G-2
Washington	32	17	12	0	3	100	93	37	11-7-0-0	6-5-0-3	5-3-0-2	P-1
Caroline	33	13	13	4	3	76	93	33	7-6-1-3	6-7-3-0	5-3-2-0	P-3
Columbus	32	14	15	2	1	82	88	31	8-7-0-1	6-8-2-0	6-4-0-0	G-2
Philadelphie	32	14	15	1	2	72	86	31	8-7-0-0	6-8-1-2	4-5-0-1	G-1
N.Y. Rangers	33	15	17	1	0	72	88	31	5-9-1-0	10-8-0-0	3-6-1-0	P-4
New Jersey	33	12	15	1	5	75	85	30	5-5-0-3	7-10-1-2	3-6-0-1	P-2
N.Y. Islanders	33	9	19	3	2	83	117	23	5-6-3-2	4-13-0-0	1-7-2-0	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
Chicago	34	23	6	2	3	129	93	51	11-2-1-3	12-4-1-0	7-2-0-1	G-3
St. Louis	30	21	6	2	1	106	70	45	13-2-2-0	8-4-0-1	7-3-0-0	G-2
Colorado	30	21	9	0	0	87	71	42	10-5-0-0	11-4-0-0	6-4-0-0	G-1
Minnesota	34	18	11	1	4	79	80	41	13-3-1-1	5-8-0-3	3-6-0-1	P-2
Dallas	30	14	11	2	3	84	89	33	5-4-1-3	9-7-1-0	3-4-1-2	P-2
Nashville	32	15	14	0	3	74	90	33	7-6-0-2	8-8-0-1	4-5-0-1	G-2
Winnipeg	33	14	14	1	4	86	94	33	7-7-0-4	7-7-1-0	4-4-0-2	P-2

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
Anaheim	34	22	7	1	4	108	87	49	12-0-1-1	10-7-0-3	7-1-0-2	G-4
San Jose	32	20	6	1	5	106	79	46	11-1-0-3	9-5-1-2	6-3-0-1	G-1
Los Angeles	32	21	7	2	2	88	63	46	10-4-2-0	11-3-0-2	6-1-2-1	G-5
Vancouver	34	19	10	2	3	92	81	43	8-5-2-1	10-5-0-2	8-1-1-0	G-6
Phoenix	31	18	8	3	2	103	97	41	10-2-2-0	8-6-1-2	5-4-2-0	G-2
Calgary	31	12	15	3	1	81	101	28	6-7-3-0	6-8-0-1	5-4-1-0	G-1
Edmonton	34	11	20	2	1	91	117	25	5-10-1-0	6-10-1-1	4-5-1-0	P-2

NOTE: les trois premiers de chaque section en plus des deux meilleurs fiches d'association se qualifient en vue des séries.

CALENDRIER

Jeudi 12 décembre

Matches de fin soirée

Caroline 1 Calgary 2 (P)

N.Y. Islanders 3 Phoenix 6

Boston 4 Edmonton 2

Minnesota 1 San Jose 3

Vendredi 13 décembre

New Jersey 2 Pittsburgh 3

Washington 2 Floride 3 (F)

Edmonton 0 Vancouver 4

Samedi 14 décembre

Calgary à Buffalo, 14h.

Los Angeles à **Ottawa**, 14h.

Dallas à Winnipeg, 15h.

Chicago à Toronto, 19h.

St. Louis à Columbus, 19h.

Pittsburgh à Detroit, 19h.

Tampa Bay au New Jersey, 19h.

Montréal à N.Y. Islanders, 19h.

Caroline à Phoenix, 20h.

San Jose à Nashville, 20h.

Minnesota au Colorado, 21h.

Boston à Vancouver, 22h.

Dimanche 15 décembre

Philadelphie à Washington, 15h.

Tampa Bay à Detroit, 17h.

Floride à **Montréal**, 18h.

Calgary à N.Y. Rangers, 19h.

Los Angeles à Chicago, 19h.

Edmonton à Anaheim, 20h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 12 décembre.

	B	A	PTS
Crosby, Pit	16	27	43
Kane, Chi	17	25	42
Getzlaf, Ana	16	22	38
Malkin, Pit	8	30	38
Tavares, NYI	13	24	37
Perry, Ana	21	15	36
Ovechkin, Was	26	9	35
Steen, STL	22	13	35

RENDEMENT DU CANADIEN

NOTE: en date du 12 décembre.

	MJ	B	A	Pts
P.K. Subban	33	4	20	24
T. Plekanec	33	11	11	22

	MJ	B	A	Pts
A. Galchenyuk	33	9	12	21
Andrei Markov	33	2	17	19
Lars Eller	33	8	9	17
B. Gallagher	32	9	7	16
Brian Gionta	32	5	11	16
Max Pacioretty	24	11	3	14
M. Bournival	28	6	5	11
Daniel Briere	23	5	5	10
D. Desharnais	31	3	7	10
Raphael Diaz	33	0	10	10
Rene Bourque	23	6	1	7
Josh Gorges	31	1	6	7
Brandon Prust	22	3	3	6
Travis Moen	28	1	5	6
Alexei Emelin	13	0	3	3
F. Bouillon	26	0	2	2
Ryan White	27	0	2	2
Douglas Murray	16	0	0	0
George Parros	8	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy.	%Arr.
Price	1410	2	51	1	2,08		,934
Budaj	5	1	1	15	1	1,92	,929

LHSCÉ

	PJ	V	D	N	DP	BP	BC	Pts
Marieville	14	12	2	0	0	86	53	24
Waterloo	16	7	8	0	1	86	85	15
Nicolet	13	7	6	0	0	66	69	14
Sherbrooke	11	6	5	0	0	63	68	12
Coaticook	15	5	9	0	1	67	85	11
Windsor	11	3	6	0	2	54	63	9

Vendredi 13 décembre

21h Sherbrooke Nicolet

Samedi 14 décembre

20h30 Nicolet Sherbrooke

Statistiques

LNH

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
Boston	32	22	8	0	2	90	64	46	13-3-0-2	9-5-0-0	8-2-0-0	G-4
Montréal	33	19	11	0	3	86	73	41	11-6-0-2	8-5-0-1	7-2-0-1	P-2
Tampa Bay	31	18	10	2	1	87	77	39	12-3-1-0	6-7-1-1	4-3-2-1	G-1
Detroit	33	15	9	3	6	88	87	39	5-6-3-3	10-3-0-3	5-3-0-2	P-3
Toronto	33	16	14	1	2	90	96	35	10-7-0-0	6-7-1-2	2-6-1-1	P-3
Ottawa	33	13	14	1	5	94	106	32	6-8-0-3	7-6-1-2	4-4-0-2	G-1
Floride	33	11	17	1	4	76	108	27	7-7-1-2	4-10-0-2	5-4-0-1	G-2
Buffalo	32	7	23	2	0	54	94	16	4-12-1-0	3-11-1-0	2-7-1-0	P-1

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
Pittsburgh	33	22	10	1	0	101	73	45	14-3-0-0	8-7-1-0	7-2-1-0	G-2
Washington	32	17	12	0	3	100	93	37	11-7-0-0	6-5-0-3	5-3-0-2	P-1
Caroline	33	13	13	4	3	76	93	33	7-6-1-3	6-7-3-0	5-3-2-0	P-3
Columbus	32	14	15	2	1	82	88	31	8-7-0-1	6-8-2-0	6-4-0-0	G-2
Philadelphie	32	14	15	1	2	72	86	31	8-7-0-0	6-8-1-2	4-5-0-1	G-1
N.Y. Rangers	33	15	17	1	0	72	88	31	5-9-1-0	10-8-0-0	3-6-1-0	P-4
New Jersey	33	12	15	1	5	75	85	30	5-5-0-3	7-10-1-2	3-6-0-1	P-2
N.Y. Islanders	33	9	19	3	2	83	117	23	5-6-3-2	4-13-0-0	1-7-2-0	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
Chicago	34	23	6	2	3	129	93	51	11-2-1-3	12-4-1-0	7-2-0-1	G-3
St. Louis	30	21	6	2	1	106	70	45	13-2-2-0	8-4-0-1	7-3-0-0	G-2
Colorado	30	21	9	0	0	87	71	42	10-5-0-0	11-4-0-0	6-4-0-0	G-1
Minnesota	34	18	11	1	4	79	80	41	13-3-1-1	5-8-0-3	3-6-0-1	P-2
Dallas	30	14	11	2	3	84	89	33	5-4-1-3	9-7-1-0	3-4-1-2	P-2
Nashville	32	15	14	0	3	74	90	33	7-6-0-2	8-8-0-1	4-5-0-1	G-2
Winnipeg	33	14	14	1	4	86	94	33	7-7-0-4	7-7-1-0	4-4-0-2	P-2

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
Anaheim	34	22	7	1	4	108	87	49	12-0-1-1	10-7-0-3	7-1-0-2	G-4
San Jose	32	20	6	1	5	106	79	46	11-1-0-3	9-5-1-2	6-3-0-1	G-1
Los Angeles	32	21	7	2	2	88	63	46	10-4-2-0	11-3-0-2	6-1-2-1	G-5
Vancouver	34	19	10	2	3	92	81	43	8-5-2-1	10-5-0-2	8-1-1-0	G-6
Phoenix	31	18	8	3	2	103	97	41	10-2-2-0	8-6-1-2	5-4-2-0	G-2
Calgary	31	12	15	3	1	81	101	28	6-7-3-0	6-8-0-1	5-4-1-0	G-1
Edmonton	34	11	20	2	1	91	117	25	5-10-1-0	6-10-1-1	4-5-1-0	P-2

NOTE: les trois premiers de chaque section en plus des deux meilleurs fiches d'association se qualifient en vue des séries.

LHJMQ

Jeudi 12 décembre

Matches de fin soirée

La IWA affronte la ELA de Coaticook

COATICOOK — Ça va brasser ce weekend à Coaticook, alors que la IWA-Québec s'apprête à défier les gladiateurs de la ELA dans le cadre de la WrestleFest 14, un gala de lutte professionnelle qui se tiendra ce soir à 19 h 30 à l'école secondaire La Frontalière. Au programme, huit combats d'envergure incluant un combat royal, un combat de cercueil et un combat de cage, ainsi que le grand combat final pour la Ceinture Ultime. Un spectacle qui promet d'être haut en couleur, en action et en émotions, sans oublier la présence du seul et unique THE PREZ qui se prépare à annoncer sa succession lors de la Soirée des champions qui se tiendra le 3 mai prochain à l'aréna Gérard-Couillard de Coaticook. Pour le plus grand plaisir des petits et des grands, les opposants remonteront sur le ring le demain à 13 h 30 pour le gala de lutte familiale Super Héros Extravaganza où une pléiade de personnages mythiques se joindront au Père Noël et ses lutins afin de déjouer les plans machiavéliques des Vilains de la ELA et IWA. À noter qu'il s'agit de l'ultime arrêt de la IWA, laquelle complète ainsi une tournée à travers 40 villes canadiennes. Les billets sont en prévente au IGA de Coaticook et chez les commerçants du centre-ville. Des billets seront aussi en vente à l'entrée.

— Maryse Carbonneau

Xavier Desharnais à Copacabana

SHERBROOKE — Le Sherbrookoise Xavier Desharnais nage cette fin de semaine dans les eaux où seront présentées les épreuves en eau libre des Jeux olympiques de Rio de Janeiro en 2016. Il se retrouve donc sur la célèbre plage de Copacabana pour la course annuelle « King and Queen of the Sea ».

Il s'agit d'une épreuve très populaire, présentée chaque année et dont le format varie chaque fois. « Cette année, il s'agit d'une course à relais entre pays, ce qui n'est pas vraiment ma spécialité, confie Desharnais. J'ai accepté l'invitation d'abord pour le plaisir de participer à cette course vue par 10 000 spectateurs et 2 millions de téléspectateurs, mais aussi pour nager là où seront présentées les prochaines épreuves olympiques. Ça me permet aussi de nager dans l'océan et de voir où j'en suis actuellement », ajoute le nageur qui se dit presque totalement remis du virus qui l'a incommodé l'été dernier.

Aujourd'hui, il participe à une épreuve de quatre kilomètres et demain il sera de l'épreuve principale en compagnie de la Canadienne Zsofi Balazs. Ils tenteront de remporter le titre « Roi et Reine de l'océan ».

— La Tribune

500 cyclistes sur le mont Bellevue

Le Club Dalbix présentera un championnat provincial de vélo de montagne

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Si les courses de vélo de montagne ont impressionné les spectateurs des Jeux du Canada de Sherbrooke 2013, imaginez maintenant dix fois plus de cyclistes sur les sentiers du mont Bellevue. C'est ce qu'offrira le Club Dalbix en présentant les championnats provinciaux de vélo de montagne.

Le Club Dalbix a frappé un grand coup en attirant cette compétition à Sherbrooke. Du 20 au 22 juin 2014, trois types de course réuniront les meilleurs cyclistes québécois de tous les âges.

Le vendredi, ce sera le sprint. Suivi samedi de la course X-country olympique et le dimanche, du contre-la-montre.

« Nos pistes ont fait fureur lors des Jeux du Canada, a confié hier le président du Club Dalbix, Luc Dugal. Pour nous, il s'agit de tout un mandat et d'une très bonne nouvelle. On termine la saison en beauté en apprenant qu'une compétition de haut niveau se tiendra sur notre montagne. La plus importante des quinze dernières années présentée à Sherbrooke. »

Au total, on prévoit attirer plus d'un millier de visiteurs en région lors de ce grand week-end d'activités sportives.

« Aux Jeux du Canada, les gens avaient adoré le spectacle

et il n'y avait que 56 athlètes. Au maximum, 28 cyclistes se trouvaient sur les pistes au même moment. Cette fois il y en aura des centaines. Et plus d'une vingtaine de membres du Club Dalbix devraient participer aux championnats. Ce sera intéressant de les suivre aux abords du parcours », souligne Luc Dugal.

Des améliorations à apporter

D'ici la présentation de l'événement, le Club Dalbix espère améliorer ses installations.

« Notre plus grande lacune, c'est la signalisation sur la piste. Heureusement, le Conseil sport loisir de l'Estrie nous offre un soutien financier afin d'améliorer le parcours. On a aussi eu peur pour la grandeur du stationnement. Mais le même problème se répète dans plusieurs régions qui accueillent de grands rendez-vous comme la Coupe Québec », précise Luc Dugal.

Parmi les athlètes attendus à Sherbrooke, on notera la présence de Léandre Bouchard, le triple médaillé d'or des Jeux du Canada qui a fait écarquiller bien des yeux à Sherbrooke.

Le Sherbrookoise Julien Gagné, Patrick Chartrand de l'Université de Sherbrooke, William Côté, Andréanne Pichette et Frédérique Trudel seront aussi à surveiller, eux qui représentent la crème du vélo de montagne au Québec.



ARCHIVES, IMACOM

Léandre Bouchard a tout raflé sur les pistes du mont Bellevue cet été aux Jeux du Canada. Il sera de retour à Sherbrooke en juin pour les championnats provinciaux.

DERRIÈRE ÉQUIPE

HOCKEY PHOENIX - CA

AUJOURD'HUI 14 DÉC. - 16 H

MATCH de NOËL

Venez rencontrer le Père Noël avant le match. Portez du ROUGE et courez la chance de GAGNER des cadeaux :

Le 14 décembre, de 19 h à 20 h, venez patiner gratuitement avec vos joueurs du PHOENIX.

DEMAIN 15 DÉC. - 16 H

SOIRÉE HOCKEY MINEUR

Tous les joueurs du hockey mineur entrent gratuitement lorsqu'ils portent leur chandail et doivent être accompagnés d'un adulte.

Tél. 819.560.8842

ROGERS

ROGERS

GSP met sa carrière en veilleuse

JEAN-FRANÇOIS TARDIF

QUÉBEC — Georges St-Pierre a décidé de mettre en veilleuse sa carrière en arts martiaux mixtes. Du même coup, le Québécois de 32 ans abandonne sa ceinture des mi-moyens de la UFC qu'il avait défendue avec succès à neuf reprises depuis 2008, la dernière fois face à Johnny Hendricks le 16 novembre à Las Vegas.

« Je n'aime pas parler de retraite parce que je ne prends pas ma retraite », a lancé GSP devant des centaines d'amateurs réunis au Centre récréatif des Galeries de la Capitale, où il prenait part à une activité promotionnelle. « Je dirais plutôt que je prends une pause. J'en ai besoin pour garder ma santé mentale, me ressourcer et retrouver le goût de la compétition. »

« Je n'ai pas vécu une vie normale au cours des dernières années. Et là, je vais prendre le temps d'en avoir une, a-t-il ajouté. Si un jour ça me tente de faire un retour à la compétition, je reviendrai. Mais je ne me donne pas d'échéancier. Et si je reviens, je serai plus fort et encore meilleur. »

Se décrivant comme un obsessif, St-Pierre a noté que cette qualité lui avait permis de se rendre au niveau où il était, mais en même temps, c'est ce défaut qui a causé sa perte. « Moi dans la vie, j'ai toujours été obsédé à travailler pour obtenir ce que je voulais. Quand j'ai terminé mon combat contre Nick Diaz, immédiatement après que l'officiel eût levé mon

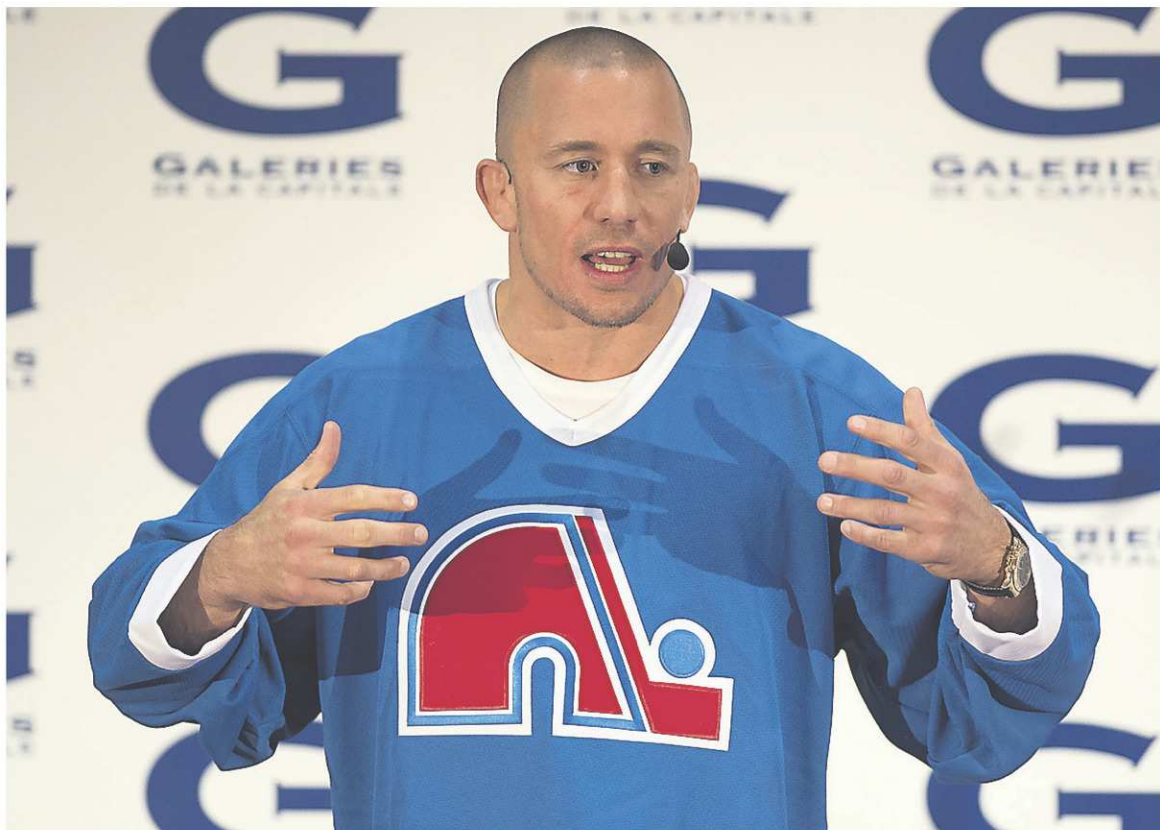
bras pour signifier ma victoire, mon cerveau a oublié tout ce qui se passait et je me suis mis à penser à Johnny Hendricks et ce que je devrais faire pour le battre. »

« Et c'est toujours comme cela. Quand je mange, quand je conduis ma voiture, avant de m'endormir, etc. Mais cette qualité est aussi un défaut parce qu'elle m'empêchait de mener une vie normale. Je suis au bout du rouleau. »

GSP a rappelé qu'il avait commencé à s'entraîner et à compétitionner à l'âge de 10 ans et qu'il était devenu professionnel d'arts martiaux mixtes à 19. Il a indiqué qu'il avait livré 22 combats UFC, dont 15 avaient comme enjeu un titre mondial. Il a ajouté que même si, ici au Québec, ça ne fait pas longtemps que son sport était populaire, ça faisait un bon bout de temps qu'il était dans le circuit et qu'il devait composer avec la pression et les critiques.

« Si je peux faire une analogie, je dirais que depuis le début, je transporte un sac sur mes épaules que je remplis de briques. Au fur et à mesure que les jours passent, que j'ai des camps d'entraînements et des combats, c'est comme si je rajoute des briques dans mon sac. Et celui-ci devient de plus en plus lourd. Ce poids, je le traîne chaque jour. Et j'en suis rendu à un point où j'ai trop de poids sur mes épaules. Il était temps que je prenne une décision. »

Pourquoi n'annonce-t-il pas tout simplement sa retraite? Parce qu'il se donne le choix de revenir ou pas, a répondu GSP



LA PRESSE CANADIENNE, JACQUES BOISSINOT

Georges St-Pierre a confirmé hier ce qu'il avait laissé entendre à la suite de son combat contre Johnny Hendricks. Il met sa carrière sur pause « pour garder ma santé mentale, me ressourcer et retrouver le goût de la compétition », a-t-il déclaré.

en soulignant qu'il était une personne de parole et quand il disait quelque chose, il le faisait.

St-Pierre a ajouté que sa décision de prendre une pause n'avait pas été prise à la suite de son combat contre Hendricks. Ça lui trottait dans la tête depuis quelques mois déjà.

« À chaque combat, les choses devenaient de plus en

plus difficiles. J'avais de plus en plus de pression. Je savais avant d'affronter Hendricks qu'à la suite de ce combat, j'allais annoncer quelque chose. Mais de la manière dont il s'est terminé, soit dans la controverse pour certaines personnes, je ne savais plus si je devais le faire. Quand on m'a donné le micro [le soir de sa victoire], j'ai décidé de le faire, mais à cause

des émotions, les choses ont mal sorties. C'est pour cette raison que ça a mal paru. Mais ça faisait longtemps que c'était préparé. »

Appuyé dans sa décision par Dana White, GSP verra son contrat actuel gelé pour la durée de son absence. Le grand patron de la UFC a cependant indiqué qu'il était confiant que St-Pierre revienne à la compétition. (Le Soleil)

GOLF

Les Champions iront à Québec

JEAN-FRANÇOIS TARDIF

QUÉBEC — La nouvelle attendue par tous les amateurs de golf de la région de Québec a été confirmée, hier. Le club de golf de La Tempête sera l'hôte en 2014 d'une épreuve du Circuit des champions de la PGA, qui regroupe les meilleurs golfeurs professionnels âgés de 50 ans et plus.

Le Championnat de Québec aura lieu du 1^{er} au 7 septembre et il accueillera 81 joueurs. « C'est un grand jour pour le Club La Tempête », a indiqué André Raymond, le directeur général du terrain qui a amorcé ses opérations en 2005. « Et c'est aussi un grand jour pour mes associés du début, Serge Dussault et Jean-François Filion. Nous sommes très fiers. Ça dépasse nos attentes. »

« Quand on a bâti le club, on avait en tête de tenir un jour un événement comme le Championnat de Québec. Mais avoir un projet en tête et le concrétiser, c'est deux choses complètement différentes.



LE SOLEIL, YAN DOUBLET

David Skitt, le vice-président et directeur du tournoi.

Mais on va s'organiser pour être prêts. »

C'est en septembre dernier que la rumeur

du déménagement du Championnat de Montréal au Club La Tempête a commencé à circuler. Le contrat de deux ans entre le groupe Synchro Sports et le Club de la Vallée-du-Richelieu était échu et, de plus, un autre tournoi majeur allait être disputé en 2014 dans la région de Montréal, soit l'Omnium canadien de la PGA, en août, au club Royal Montréal. « Dans notre tête, c'était clair que c'est au Club La Tempête que serait présenté le championnat, a expliqué David Skitt, le vice-président et directeur du tournoi. « Et jamais nous n'avons amorcé des discussions avec un autre club de golf. »

« La présentation de l'Omnium canadien à Montréal a été une des raisons du déménagement. Mais nous l'avons aussi fait parce que le marché de la Capitale Nationale était parfait pour un tournoi du Circuit des champions en terme de gros-seur de la ville, de son histoire et du support des amateurs aux grands événements sportifs. On s'attend d'ailleurs à accueillir

la foule la plus importante de l'histoire de notre tournoi. »

Skitt pensait être en mesure d'annoncer le déménagement dans les jours suivant la présentation du tournoi de 2013, mais il a constaté que le dossier était plus complexe qu'il le paraissait. « Il y avait tellement de morceaux à réunir. Il a fallu faire des ententes avec les différents paliers du gouvernement, avec nos commanditaires, avec le PGA Tour, avec le Club La Tempête, avec les Remparts, etc. »

« Il nous a donc fallu quelques mois afin de régler toute la paperasse. Et ce n'est qu'au milieu de la semaine dernière que nous avons été fin prêts pour annoncer la nouvelle. »

Même si c'est en septembre que se sont véritablement amorcées les démarches afin d'amener au Club La Tempête une étape du Circuit des Champions présentée depuis 2010 dans la région de Montréal, Jacques Tanguay a souligné que le travail s'était amorcé il y a deux ou trois ans.

« On avait tenu avec succès des activités de golf comme le skins game », a expliqué le président d'honneur du Championnat de Québec en faisant allusion à la compétition, qui avait réuni Geoff Ogilvy, Fred Couples, Sergio Garcia, Mike Weir et Ian Poulter. « C'était donc le temps que l'on amène un tournoi du Circuit des champions chez nous. »

« Et peut-être qu'il serait venu chez nous même si le Championnat canadien n'avait pas été présenté dans la région de Montréal en 2014. Je pense d'ailleurs qu'un jour, le championnat est un événement qui devra vivre une alternance entre Québec et Montréal. »

Tanguay estime que le Championnat de Québec est l'ultime compétition que pouvait recevoir la région de Québec, notamment à cause de la visibilité dont profite le golf et aussi de la qualité des athlètes qui y prendront part, soit des golfeurs ayant marqué l'histoire de leur sport. (Le Soleil)

Les Tigres domptés

YANICK POISSON
ypoiss@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les Tigres de Victoriaville ont encore une fois offert une contre-performance face à l'Océanic Rimouski, hier soir, s'inclinant par la marque de 5-2 contre leurs rivaux de division.

Il semble que le retour au jeu des vétérans ne suffise pas aux Félins pour connaître du succès. Ces derniers ont connu 40 minutes d'enfer et essuyé un troisième revers en quatre affrontements. L'Océanic a

littéralement étourdi la troupe de Yanick Jean au cours des deux premières périodes, dominant 29-9 au chapitre des tirs au but. Si ce n'avait été du brio de Brandon Whitney, les locaux auraient pris une avance insurmontable.

L'attaque victorivilloise a finalement montré signe de vie en troisième période, mais ce ne fut pas suffisant pour créer l'égalité. Alors que la marque était 2-1, les Tigres ont obtenu une chance en or de niveler la marque avec un homme en plus, mais n'en ont pas profité.

Les Cougars trébuchent

SHERBROOKE — Les Cougars de Sherbrooke ont pris la mauvaise habitude de s'incliner contre des équipes de bas de classement. Hier à Longueuil, la formation du Collège Champlain a baissé pavillon par la marque de 5 à 4 en prolongation contre le Collège Français, dernier de la division Perron-Burrows.

Trois buts ont été marqués par le Collège Français dans les premiers instants de la période initiale jusqu'à ce que Janick Asselin et Xavier Perron enfilent l'aiguille.

Les cordages du filet du gardien Alex Leclerc ont ensuite bougé en deuxième période à la suite d'un tir de Ludovic Kabambi.

Après avoir ramené le compte à 4-4 grâce à Alex Bourbeau et Anthony Nellis, les Cougars ont forcé la prolongation, mais Olivier Bibeau a donné la victoire au Collège

Français. Prochaine partie des Cougars demain à 16 h 30 contre Terrebonne au Complexe Thibault GM.

— Jérôme Gaudreau

Le Titan massacre les Lauréats

YANICK POISSON
ypoiss@latribune.qc.ca

PRINCEVILLE — Le Titan de Princeville n'a pas mis de temps à secouer cette défaite subie aux mains des Cougars de Sherbrooke dimanche. Les hommes de Mario Roy n'ont donné que des miettes aux Lauréats de Saint-Hyacinthe, hier soir, l'emportant par la marque décisive de 6-1.

Les Princevillois ont dominé à tous les chapitres au cours de la rencontre, martelant le filet des visiteurs de 49 lancers. Xavier Cloutier et Raphaël Luneau-Deserre ont inscrit des filets dès l'engagement initial, puis Maxime Pelletier et Marc-Antoine Lessard ont ajouté à l'avance en troisième afin de chasser le gardien Vincent Gervais de la partie.

Pendant ce temps, son vis-à-vis, Philippe-Alexandre Vinette, voguait allégrement vers une 18^e victoire cette saison. Il s'en est fallu de peu pour qu'il récolte un premier jeu blanc, mais Pier-Alexandre Trudeau l'en a privé avec quelques minutes à faire à la rencontre.

La victoire ne suffit pas aux Cantonniers

JEAN-GUY RANCOURT
jrancour@latribune.qc.ca

MAGOG — Une victoire de 1-0 sur le Rousseau Royal de Laval Montréal n'a pas suffi aux Cantonniers de Magog pour se qualifier pour la ronde quart de finale du Challenge Reebok de la Ligue midget AAA du Québec qui se déroule à l'Ancienne-Lorette.

À l'instar d'une majorité d'équipes au Challenge, les Cantonniers clôturent la ronde préliminaire avec une fiche de deux victoires contre un revers. Dans leur cas, c'est leur différentiel des buts pour et des buts contre qui a pesé lourd dans la balance et qui ne leur a pas permis d'avancer à la ronde quart

de finale.

Après avoir blanchi Laval Montréal 1-0, leur second jeu blanc de suite au Challenge, les Cantonniers devaient attendre le résultat des deux dernières rencontres de la ronde préliminaire pour connaître leur sort. On connaît la suite et les Cantonniers rangeront leurs bâtons de hockey pour le reste de la fin de semaine.

Comme c'est souvent le cas cette saison avec les Cantonniers, les amateurs ont eu droit à un duel défensif lors de leur affrontement contre Laval-Montréal. Il a fallu patienter jusqu'à la 13^e minute de jeu du dernier tiers avant de voir la lumière rouge s'allumer, gracieuseté de Charles-Anthony

Poulin. Pier-Luc Bouchard a été crédité du coup de pinceau.

« J'ai toujours affirmé que notre objectif premier au Challenge était de gagner nos deux parties comptant pour le classement de la ligue. Nous sommes parvenus à gagner la seconde. C'était comme un match des séries et nous en sommes sortis grandis. En raison des résultats surprenants enregistrés au Challenge, on quitte l'Ancienne-Lorette en meilleure position au classement de la ligue qu'à notre arrivée et le fossé nous séparant de Laval-Montréal a été rétréci à trois points. Impossible de revenir à Magog la mort dans l'âme », soutient le mentor magogois Félix Potvin.

UNE OFFRE QUI DEVANCE LES FÊTES

Du 16 décembre au 2 janvier

Profitez d'une prime additionnelle à la location.*

1000\$ en prime des fêtes !

L'ÉVÉNEMENT COUPEZ COURT À L'HIVER DE INFINITI

OUVERT TOUS LES SAMEDI DE 11 H À 17 H

LA TOUTE NOUVELLE Q50 2014 DE INFINITI

Location 24 mois à Bimensualité

2,9% 218\$

avec 5 683 \$ en comptant initial

Q50
Auparavant la berline G37

- Moteur hybride de 360 ch avec traction intégrale intelligente livrable, pour une performance ultime
- Phares adaptatifs intuitifs à DEL procurant une visibilité optimale en hiver
- Détecteur de collision frontale livrable offrant une plus grande sécurité*

POUR UNE DURÉE LIMITÉE, PROFITEZ D'UNE LOCATION EXCLUSIVE DE 24 MOIS SUR NOS MODÈLES SÉLECTIONNÉS.

INFINITI
Performance inspirée™

*Offre disponible uniquement sur approbation de crédit de Infiniti Finance pour une durée limitée. L'offre bimensuelle est applicable à la location d'une toute nouvelle Q50 2014 de Infiniti (Q4XG74 AA00) seulement. Taux de financement à la location de 2,9 % pour un terme de 24 mois. Bimensualité de 218 \$ pour un terme de 24 mois avec 5 683 \$ en comptant initial ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Première bimensualité requise à la signature du contrat. L'offre est basée sur 48 versements bimensuels sur un terme de 24 mois pour une obligation totale de location de 16 147 \$. Les frais de transport et de prélivraison (1 995 \$), la taxe sur le climatiseur (100 \$) et les droits spécifiques sur les pneus neufs (30 \$) sont inclus. Les taxes, assurances, immatriculations et permis sont en sus. Location basée sur une allocation annuelle de 16 000 km avec kilométrage additionnel de 0,15 \$ le km. Les concessionnaires peuvent devoir commander ou échanger un véhicule. Les concessionnaires peuvent louer à prix moindre. † Pour une durée limitée uniquement, le paiement illustré inclut une prime additionnelle à la location de 1 000 \$ sur le modèle Q50 2014 (Q4XG74 AA00). ‡ Le détecteur de collision frontale est conçu pour vous avertir d'une collision imminente ; il ne peut pas prévenir une collision et pourrait ne pas détecter tous les véhicules ou objets. La bonne marche du système est sujette au respect des limites de vitesse et du code de la route. Cette offre est disponible jusqu'à minuit le 30 déc. 2013, est disponible uniquement auprès d'Infiniti Finance pour une durée limitée, est sujette à l'approbation de crédit et ne peut être jumelée à aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. Le véhicule et les roues peuvent différer de ceux qui sont illustrés. Visitez votre détaillant Infiniti le plus près ou infiniti.ca pour connaître tous les détails. © Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques d'INFINITI sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

INFINITI DE SHERBROOKE

4280 boul. Bourque 819 823-8008 infinitisherbrooke.com

Daniel Audette au match des meilleurs espoirs

Seulement trois Québécois sont invités

PIERRE TURGEON

pturgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Daniel Audette compte parmi les 40 joueurs juniors évoluant dans la Ligue canadienne de hockey qui ont reçu une invitation à participer au match des meilleurs espoirs en vue du prochain repêchage de la Ligue nationale de hockey.

La 19^e édition du match des meilleurs espoirs sera présentée le mercredi 15 janvier prochain à Calgary et se veut une belle occasion pour ces jeunes joueurs d'étaler une fois de plus leur talent devant les nombreux recruteurs des équipes de la Ligue nationale de hockey. D'ailleurs, ce sont les 30 équipes de la LNH qui ont choisi les 40 joueurs invités et les ont répartis en deux équipes, celle de Don Cherry et celle de Bobby Orr.

« C'est surtout plaisant d'avoir été sélectionné par les équipes de la Ligue nationale, confiait hier Daniel Audette. C'est aussi un honneur. » La liste des joueurs sélectionnés a été annoncée hier, mais Audette a appris jeudi soir qu'il irait à Calgary le 15 janvier. « Je savais que ce match existait, mais je n'ai pas trop pensé que je pourrais être invité », ajoutait le joueur du Phoenix de Sherbrooke.

Audette se retrouve parmi les rares joueurs originaires du Québec qui ont été invités à Calgary. La Ligue de hockey junior majeur du Québec y



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Daniel Audette sera à Calgary le 15 janvier prochain pour le match annuel des meilleurs espoirs.

comptera sept représentants, mais trois seulement sont nés au Québec. Le défenseur Alexis Vanier, du Drakkar de Baie-Comeau, et le gardien Julio Billia, des Saguenéens de Chicoutimi, accompagneront Audette. La délégation de la LHJMO compte également les attaquants Ivan Barbashev (Moncton), Clark Bishop (Cap-Breton) et Nikolaj Ehlers (Halifax) ainsi que le gardien Mason McDonald (Bathurst).

La Ligue de l'Ontario sera la mieux représentée avec 20 joueurs tandis que les 13 autres participants évoluent actuellement au sein des

équipes de la Ligue de l'Ouest.

La première moitié de saison a permis à Daniel Audette de se faire remarquer des recruteurs, lui qui a amassé 35 points (7-28) en 34 matchs.

« Sa participation au championnat mondial des moins de 18 ans en août, sa présence à la Super série Subway le mois dernier et ses succès en première moitié de saison confirment que Daniel est à sa place parmi les meilleurs espoirs en vue de la prochaine séance de sélection de la LNH. Nous sommes très contents pour lui et nous lui donnerons tous les moyens de poursuivre sa progression », commentaient l'entraîneur Judes Vallée et le directeur général Patrick Charbonneau.

La production offensive de Daniel Audette a diminué au cours des dernières semaines, mais Audette ne s'en fait pas trop puisqu'il lui faut, de plus en plus, affronter les meilleurs trios défensifs ainsi que les meilleurs défenseurs. « C'est normal d'être plus surveillé à ce temps-ci de la saison. Les équipes savent davantage comment nous allons réagir, comme nous le faisons nous aussi, et les pointages sont moins élevés, convient Audette. Présentement, tout le monde se prépare en vue des prochaines séries éliminatoires. »

Il est à noter que les amateurs sherbrookoïses pourront voir le match à la télévision puisqu'il sera retransmis à TVA Sports et à Sportsnet.

Une occasion de s'approcher du Titan

SHERBROOKE — Le Phoenix de Sherbrooke a remporté la majorité de ses 25 points au classement aux dépens des formations de la division des Maritimes et il aura l'occasion d'en ajouter deux autres cet après-midi, à 16 h, quand le Titan d'Acadie-Bathurst débarquera au Palais des sports Léopold-Drolet.

En 10 matchs contre les équipes des Maritimes cette saison, le Phoenix a amassé 15 points sur une possibilité de 20. Il ne lui reste cependant que deux matchs à jouer face à ces formations, dont celui de cet après-midi contre le Titan qui vient tout juste devant le Phoenix au classement général.

« Le Titan nous devance par quatre points au classement. Nous avons cet après-midi une belle opportunité de nous en approcher et nous ne voulons pas échapper cette occasion », confiait hier l'entraîneur Judes Vallée, au lendemain de la défaite en fusillade subie à Rimouski. Puisque l'équipe est rentrée de son périple dans le Bas du fleuve Saint-Laurent vers 4 h 30 hier, Vallée a décidé de ne pas tenir l'entraînement quotidien et a préféré s'en tenir à une réunion d'équipe en fin d'après-midi.

« Jeudi à Rimouski, on a offert une performance meilleure qu'un simple match sur la route. On a réussi à obtenir de bons temps forts en zone offensive, nous qui avions des difficultés à marquer depuis un certain temps. Nous y sommes parvenus en utilisant mieux nos défenseurs. Beaucoup de nos

lancers ont raté le filet, mais au moins, nous sommes en bonne direction et nous étions du bon côté de la patinoire... »

« Nous ne voulons pas échapper cette occasion. »

Après le match de cet après-midi, le Phoenix accueillera demain, à 16 h, les Huskies de Rouyn-Noranda, une équipe de sa division contre laquelle il éprouve beaucoup de difficultés. La formation sherbrookoïse manquera pour ses deux matchs du week-end les services de trois réguliers, les attaquants Vincent Deslauriers et Mitchell Lundholm ainsi que le défenseur Nathan Glass.

Justin Vachon retourne à ses Cougars en fin de semaine et le Phoenix devrait rappeler un de ses joueurs dans la Ligue mid-get AAA. Il attendait de voir quelles équipes seront éliminées du Challenge Reebok qui se tient cette semaine pour décider qui il rappellera. S'ils sont disponibles, le Phoenix pense passer un coup de fil à Gabriel Fontaine, des Cantonniers, ou encore à Jeffrey Truchon-Viel, du Collège Antoine-Girouard, un choix de quatrième ronde qui avait très bien fait au camp d'entraînement.

On peut aussi s'attendre à ce que le gardien Gabriel Parent soit envoyé dans la mêlée. Hier, Vallée ne savait pas si ce serait aujourd'hui, face au Titan, ou demain contre les Huskies.

— Pierre Turgeon

LA LNH EN BREF

Une autre frappe victorieuse des Penguins

PITTSBURGH — Pascal Dupuis a marqué 41 secondes après la mise au jeu initiale et les Penguins de Pittsburgh ont filé vers un gain de 3-2 contre les infortunés Devils du New Jersey, hier.

La première période s'est terminée 3-0 en faveur des Penguins, qui ont cheminé vers un septième gain à leurs huit derniers matches.

Chris Conner et Jayson Megna ont signé les autres buts des Penguins, qui sont invaincus à leurs sept derniers matches à domicile.

Sidney Crosby a contribué au but de Pascal Dupuis, obtenant un point dans un cinquième match de suite. Marc-André Fleury, qui a bloqué 37 tirs, a une fiche de 12-2 au Consol Energy Center.

Patrik Elias et Dainius Zubrus ont inscrit les buts des Devils, qui ont perdu cinq de leurs six derniers matches.

— The Associated Press



THE ASSOCIATED PRESS

Zach Sills, des Penguins, met en échec Anton Volchenkov des Devils. Une photo qui résume bien l'histoire de la partie.

Schenn mis à l'amende pour un double-échec

NEW YORK — L'attaquant des Flyers de Philadelphie Brayden Schenn devra payer une amende de 2230,77 \$ US, le maximum permis, pour un double-échec commis aux dépens de l'attaquant des

Blackhawks de Chicago Kris Versteeg.

L'incident est survenu mercredi soir à Chicago, vers le milieu de la deuxième période du match que les Flyers ont perdu 7-2.

Jimmy Howard pourrait rater un mois

DETROIT — Le gardien Jimmy Howard, des Red Wings de Detroit, devrait rater de deux à quatre semaines à la suite d'une elongation au genou gauche.

Howard s'est blessé mercredi vers la fin de l'entraînement, en voulant faire un arrêt.

Cela pourrait affecter ses chances de mériter une place dans l'équipe américaine en vue des Jeux de Sotchi. La composition du club sera annoncée le 1^{er} janvier.

Howard a un dossier de 6-8-7 et une moyenne de 2,65 cette saison. Le réserviste Jonas Gustavsson montre quant à lui une fiche de 8-1-2 et une moyenne de 1,93.

Petr Mrazek a été rappelé de Grand Rapids dans la LAH pour épauler Gustavsson. À son seul match avec les Wings cette saison, le Tchèque de 21 ans a signé un jeu blanc de 5-0 aux dépens des Oilers d'Edmonton, le 2 novembre.

— The Associated Press

Thornton : une décision de la LNH aujourd'hui

NEW YORK — L'attaquant des Bruins de Boston, Shawn Thornton, en saura plus à propos de la suspension que lui imposera la Ligue nationale de hockey sous peu.

Le département de la sécurité des joueurs de la LNH a indiqué que la décision serait rendue aujourd'hui pour son attaque à l'endroit du défenseur des

Penguins de Pittsburgh, Brooks Orpik.

Thornton a rencontré les autorités de la LNH pour expliquer son geste hier. Orpik a subi une commotion cérébrale après avoir été frappé à deux reprises à la tête par Thornton, alors qu'il était étendu au sol.

— La Presse Canadienne

Retour à la dure réalité

RICHARD LABBÉ

UNIONDALE — Il faudrait peut-être arrêter de faire des blagues de chaises pliantes et d'odeur de Coupe Stanley. Du moins, c'est ce que pense l'entraîneur Michel Therrien.

Le Canadien vient de subir deux défaites de suite, deux défaites un peu gênantes, et l'entraîneur montréalais a profité du décor ordinaire de la région de Long Island pour ramener un peu ses gars sur terre, hier midi. Pour les ramener à la dure réalité.

En premier, il y a eu un entraînement assez intense merci, dans une lointaine banlieue anonyme. Ensuite, il y a eu le ton assez direct du coach, qui n'a de toute évidence pas apprécié les deux derniers résultats, des défaites de 6-0 contre les Kings de Los Angeles, puis de 2-1 jeudi soir à Philadelphie contre les Flyers.

Pour Michel Therrien, ce n'est pas parce que le CH a récemment surfé sur une série de cinq victoires qu'il faut commencer à planifier le parcours du défilé.

« On doit arrêter de se penser meilleurs qu'on est, a commencé par dire le pilote montréalais. Il faut être réaliste avec le genre d'équipe qu'on a. Quand tu te penses bon, tu te mets à oublier les petits détails du jeu. »



ARCHIVES

L'entraîneur Michel Therrien a une fois de plus jonglé avec ses trios hier dans l'espoir de trouver les bonnes combinaisons.

Selon l'entraîneur, ce n'est pas la récente série de succès du CH qui devrait changer les prévisions de début de saison ni faire monter la cote du club parmi les parieurs professionnels de Las Vegas.

« On n'a pas la prétention de dire qu'on est comme les Penguins de Pittsburgh ou les Bruins de Boston, a-t-il ajouté. C'est pas deux ou trois

semaines de succès qui vont changer les plans. [...] On fait partie d'un groupe d'équipes qui devaient se battre pour une place en séries. Ça ne changera pas. »

On peut ici présumer que Michel Therrien n'a rien oublié du scénario de la saison dernière, quand son club a commencé la saison en force, pour ensuite finir par manquer de

souffle et s'écraser au premier tour des séries face aux Sénateurs d'Ottawa. Therrien aimerait une conclusion différente cette fois-ci.

De plus, l'entraîneur cherche encore les combinaisons magiques en attaque. Encore hier, certains joueurs ont changé de trio, et on peut croire que Therrien va continuer ainsi tant qu'il n'aura pas déniché

la meilleure combinaison. Le Canadien n'a marqué que six buts à ses quatre derniers matches.

A ce chapitre, cette petite visite à Uniondale, ce soir, tombe drôlement bien pour un club dont l'attaque est en panne. Les joueurs montréalais auront devant eux des Islanders qui ont accordé un total de 117 buts cette saison, un sommet de médiocrité dans la Ligue nationale de hockey.

« Plus ça va aller, moins il y aura d'espace sur les patinoires, a fait remarquer le défenseur P.K. Subban. Ça va devenir de plus en plus difficile à mesure que la saison progresse. On le sait. C'est à nous de pousser encore plus fort, de jouer avec passion chaque match. »

C'est Carey Price qui sera devant le filet du Canadien, ce soir à Uniondale. S'il faut se fier à la formation présentée par Michel Therrien à l'entraînement d'hier, Ryan White sera laissé de côté, tout comme Francis Bouillon.

Manifestement, cette situation ne fait pas l'affaire de Bouillon, qui doit souvent laisser sa place à un autre vétéran, Douglas Murray. Bouillon n'a pas voulu répondre aux questions des médias hier. Le vétéran défenseur, rappelons-le, n'a disputé que quatre des onze derniers matches de l'équipe. (La Presse)

ÉQUIPE CANADA JUNIOR

Drouin doit encore patienter

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Comme on s'y attendait, Jonathan Drouin n'était pas sur la glace alors que s'amorçait le camp de trois jours de l'équipe canadienne junior, hier.

L'attaquant d'impact des Mooseheads récupère d'une commotion cérébrale subie lors d'un match la semaine dernière.

L'athlète de 18 ans devrait toutefois être rétabli à temps pour le championnat mondial qui sera disputé du 26 décembre au 5 janvier à Malmö, en Suède.

Le troisième choix au total en juin, par le Lightning, devait rencontrer les médecins de l'équipe jeudi soir. L'entraîneur Brent Sutter dit qu'il ne s'attendait pas à ce que Drouin soit prêt à chausser les patins, mais que cela ne nuirait pas aux préparations en vue de la compétition.

Frédéric Gauthier de l'Océanic de Rimouski et Josh Anderson des Knights de London étaient donc sans ailier gauche à l'entraînement, vendredi. Les trios risquent toutefois de changer.

Une fois rétabli, il est bien

probable de voir Drouin sur la première ligne.

Connor McDavid, le brillant joueur de 16 ans des Otters d'Erie, avait Sam Reinhart du Ice de Kootenay à l'aile droite. Les deux ont joué ensemble au championnat mondial U18 et au camp d'été de l'unifolié, et ils semblent avoir développé une belle chimie. Kerby Rychel du Storm de Guelph occupait l'aile gauche.

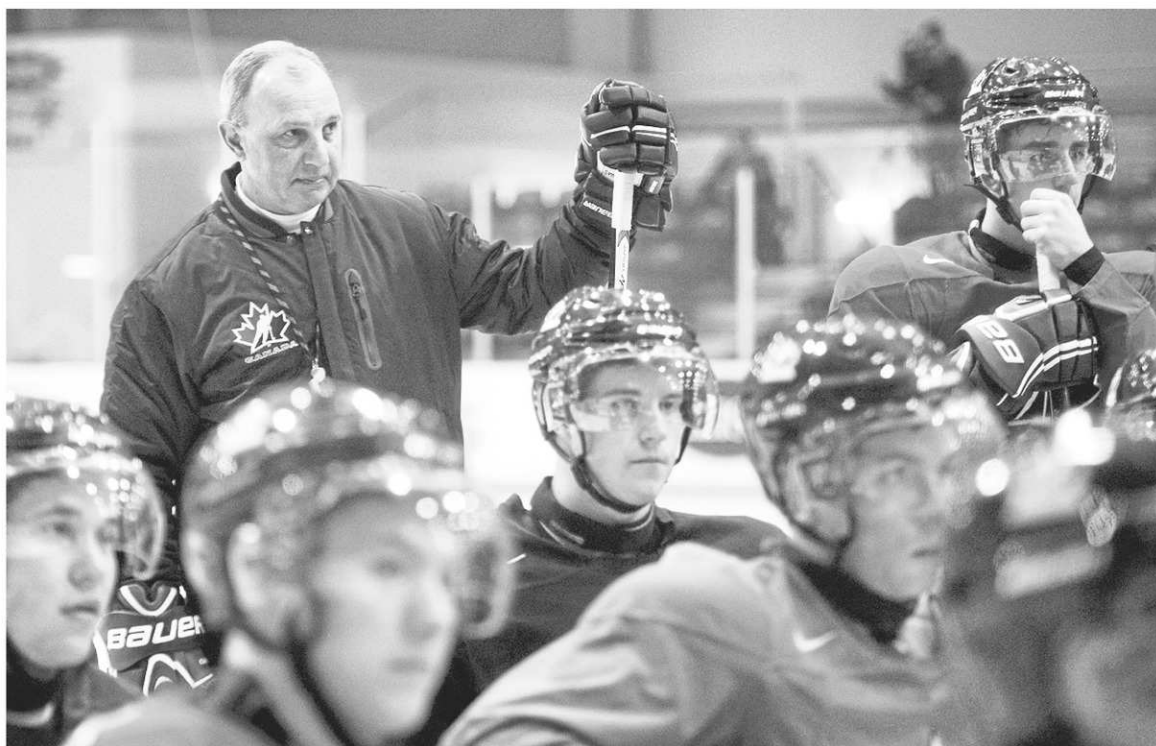
Reinhart pourrait être choisi tout premier lors du repêchage de 2014 de la LNH, tout comme le défenseur Aaron Ekblad, des Colts de Barrie.

Comme c'est souvent le cas avec les équipes nationales, il y a surplus de joueurs de centre, alors certains d'entre eux vont patrouiller les ailes.

Le centre Curtis Lazar, des Oil Kings d'Edmonton, était à droite avec le centre Nic Petan, des Winterhawks de Portland, et Hunter Shinkaruk, des Tigers de Medicine Hat.

Le centre Félix Girard, du Drakkar, se trouvait à la droite du centre Scott Laughton, des Generals d'Oshawa, et de Taylor Leier, des Winterhawks.

Anthony Mantha des Foreurs, le meilleur pointeur de la LHJM,



LA PRESSE CANADIENNE, NATHAN DENETTE

L'entraîneur en chef de l'équipe canadienne junior Brent Sutter écoute avec ses joueurs les explications de ses adjoints.

est un ailier gauche qui jouait à droite avec Bo Horvat, des Knights, et Charles Hudon, des Saguenéens.

Cet après-midi, l'équipe dispute un match hors-concours face à des joueurs universitaires. Il y aura ensuite un

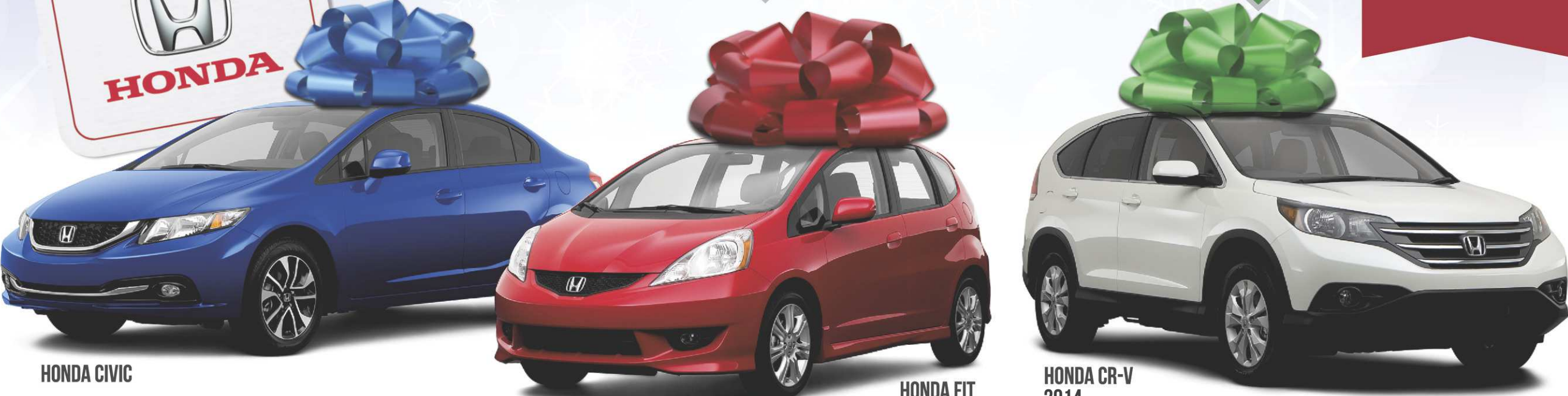
entraînement demain matin avant le départ pour la Suède, où l'on disputera trois matches préparatoires.

L'événement
On s'emballe
pour

HONDA

+ **BONIS des FÊTES
500\$** + **BONIS des FÊTES
1000\$** + **BONIS des FÊTES
1000\$**

TAUX
— À PARTIR DE —
0.99%



HONDA CIVIC HONDA FIT HONDA CR-V
2014

jusqu'à **5000\$** DE RABAIS*
Sur nos derniers modèles 2013



2400, RUE SHERBROOKE
MAGOG
819 843-0099
MAGOGHONDA.COM



HONDA

2615, RUE KING OUEST
SHERBROOKE
819 566-5322
SHERBROOKEHONDA.COM



*À l'achat au comptant. Détails en succursale pour modèles applicable